

Goienkaria

ASTELEHENEKO

2010eko ekainaren 21a > Astelehena > VII. urtea > 282. zenbakia > 1,10 euro



www.goiena.net

TOKIKOM

"Artrosiarekin batera, osteoporosia da gurean gaitz metabolikorik zabaldiena"

Iñigo Etxebarria
Debagoieneko
Ospitalea > 08



G2a

Arrasateko moda diseinatzaileen desfilea > 29

BERGARA

30 bat lagun Seminarioko lanak ezagutzeko bisita gidatua > 13

ARRASATE

Eguenean estreinatuko dute nagusiek Etxaluze eraikina > 14

TXIRRINDULARITZA

Leire Olaberria azkarrena, Osintxuko emakumeen proban > 22

POLITIKA > HITZARMEN ESTRATEGIKOA

EA eta ezker abertzalearen arteko ituna

ADOSTASUNA Xabier Zubizarretaren ustez, iritsi da bide bateratua egiteko momentua

ZABALA Pello Urizarrek uste du alderdi gehiagok egingo dutela bat > 07

TEKNOLOGIA > AUTOAK

Debagoienak badu auto elektrikoa

Mondragon Taldeak City Car modeloa aurkeztu du > 02-03

ELKARTASUNA > JAIALDIA

Obena baserria jasotzeko

Domekan izango da Oleta auzoan, kaltetuen alde > 11

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-07
Elkarrizketa > 08
Iritzia > 10
Herriak > 11-20
Kirola > 21-27
Kultura > 29-33
Sailkatuak > 34-35
Telebista-Irratia > 37
Berri-zakua > 38
Asteburuko albuma > 39

OSASUNA > NEURRI BERRIA

Anbulatorioak itxita, haur gehiago ospitalean

Arrasate, Aretxabaleta, Eskoriatza eta Oñatiko ambulatorioak zapatuan ixteko erabakiaren ondorioz, ohi baino jende gehiago joan da ospitalera, haurrak gehienbat. > 07



EURIA Mutiko arrasatear bat zerura begira, eguraldiak zer egingo.

JOSETXO ARANTZABAL

Arrasateko haur danborrada, uretatik pasata

Eguraldi txarrak Arrasateko haurren danborrada zapuztu zuen zapatuan; ohi baino ibilbide laburragoa egin behar izan zuten, euriaren eraginez: Jokin Zaitegi plazako aterpean kantu bi jo, eta zuzenean plazara joan ziren. 240 neska-mutiko inguruk parte hartu zuten, zazpi konpainiatan banatuta. Eguaztenean, San Juan bezpera, helduen txanda izango da. > 12

Realeko motxila opari. Nahi?



Zoaz 2. orrialdera

**Abantailaz
betetako kluba!**

**Goiena
kluba**

EKAINEKO ZOZKETA

Telefonoa: 943 25 05 05
e-posta: kluba@goiena.com
Kuota: 45 euro



**REALEKO GORRO
ETA BUFANDA**

Bidali KLUBA GORROA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



**REALEKO
MOTXILA**

Bidali KLUBA MOTXILA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



**MUNDUMIRAKO
MATERIALA**

Bidali KLUBA MUNDUMIRA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



**UMEENTZAKO
PUZZLEA**

Bidali KLUBA PUZZLEA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



**SARI NAGUSIA
APIRILA-EKAINA**

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

**GAU BAT
TXOPEBENTA LANDETXEAN**



• Tel. 94 625 49 23 / 629 45 50 79
• Basetxeta Auzoa.
Gautegiz-Arteaga (Bizkaia)
• www.nekatur.net/txopebenta
• www.toprural.com

Maiatzean 20 urte beteko ditugu;
Estatuko lehenengoak izan ginen.

SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZa mezu bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotari sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: kluba@goiena.com

TEKNOLOGIA > AUTOMOBILGINTZA

Debagoienak ere sortu du bere automobil elektrikoa

MONDRAGON City Car modelo berria aurkeztu zuen Mondragon Automocionek, eta mugikortasun iraunkorreko beste proiektu batzuk

ETORKIZUNA Debagoieneko adituek argi daukate automobil elektrikoa eta hibridoa etorkizuna direla, eta ibarrarendako aukera bat

LEIRE KORTABARRIA > ARRASATE

Krisiaren aldapan gora egiteko, baliteke Debagoiena auto elektrikoan igotzea. Mondragon Taldeak bere apustu estrategikoa aurkeztu zuen egubakoitzean. *Auto elektrikoa/mugikortasun iraunkorra* izenburuarekin, taldeko Mondragon Automocion koope- ratibak bere City Car modelo aurkeztu zuen Garaia Berrikun- tza Gunean, korporazioko presi- dente Jose Mari Aldekoka eta Mon- dragon Automocioneko presi- dente Jose Ramon Goikoetxearen eskutik.

"Azken urte eta erdian mugikortasun iraunkorraren arloan Mondragonek egin duen lanaren erakuslea da, Automocionen pro- duktua, jarduera eta negozio berriak garatzea ahalbidetuko duena", esan dute arduradunek.

Mondragonek asmatutako hiriko ibilgailu elektrikoak 45 kw-eko potentziako motorra dauka, 5 segundoan 0tik 50 km/h abia- durara iristen da, 105 km/h gehie- nezko abiadura hartzen du eta 80 kilometroko autonomia dauka. Ibilgailuaren diseinua egitera- koan, bidaiarien segurtasuna izan da jarraitutako irizpiderik garrantzitsuenak. Bere aurreal- deko egitura bereziki pentsatua dago kolpeak xurgatzeko, eta serieko 9 airbag dauzka. Lau per- tsonarentzako pentsatutako autoa da eta, atzealdeko maleta- tegiaz gain, aurrealdean ere male- tak eramateko leku osagarria dauka. Taldeko arduradunen esan- etan, "hirian ibiltzeko oso era- bilgarria" da autoa.

ELKARLANA

Mondragon Talde barruko hain- bat enpresaren artean pentsatu- tako eta garatutako lehen City Carra da honakoa. Mondragon Automocion izan da burua, eta Edertek, Koniker eta MTC tek- nologia zentroak, Mondragon Eskola Politeknikoa eta LKS Dia-

**Mondragonen City
Car modelo oso
garrantzitsua da
korporazioarendako:
Mondragon
Automocionen
negozio berriak
garatzea
ahalbidetuko du**

**Fagor Ederlanek eta
Lotus Engineering-ek
akordioa egin dute
eko-motor sorgailu
bat garatzeko eta
fabrikatzeko; aukera
berri bat da**

rak osatu dute taldea. Proiek- tuan Lotus Engineering-en espe- rientzia baliatu dute.

City Car modelo propioa ez ezik, hainbat proiektu zehatz ere aurkeztu zituzten. Mondragon Taldeko ordezkarien hitzetan, "horrek sendotu egiten du Auto- mocionen erreferentziazko posi- zioa sektorean eta mundu osoan".

MOTOR EKOLOGIKOA

Bestalde, joan den astean bertan, Fagor Ederlanek eta Lotus Engi- neering-ek akordioa sinatu zuten eta eko-motor sorgailu bat gara- tzeko giltzarriak identifikatu zituzten, ondoren fabrikatzeko. Akordioak aukera emango dio Fagor Ederlani motor horiek automobilgintzaaren sektorera- ko diseinatu, fabrikatu eta mer- katuratzeko negozio berri bat garatzeko. "Lotus Range Exten- derra motor ekologiko berri bat izango da etorkizuneko automo- bil elektrikoentzako. Motor horrek egungo automobilen CO2 jarioak nabarmen murriztea



City Car modeloak kanpotik duen itxura erakusteaz bat, bere osagaiak ere jendaurrean ipini gura

ahalbidetuko du", azaltzen dute Mondragon Taldeko ordezkariak.

CEGASA, BATERIAK EGITEN HASIA
Automotzioa joera berriak etorkizun oparoa ekar dezakete Debagoienera: hainbat enpresa eta iker-tzaile dabilta horretan lanean. Automobilak eurak egiteaz gain, horiek elikatuko dituzten bateriak dira beste sektore handi bat. Oñatiko Cegasa enpresa litio ioizko prototipoa egiten hasi zen 2009 bukaeran, eta, Cegasa Taldeko Industria-Ondasunen Negotzioa zuzendari Iñaki Madinak dioskunez, "orain lehenengo battery pack direlakoak, autoaren bateriak" egiten hasi dira. Eurek garbi daukate: "Auto elektrikoa badator. Teknologia ger-tu dago; kontzientzia ere bai".

Madinaren iritziz, City Car izen generikoa duten auto motak "egokiak izan daitezke hiri barruan ibiltzeko; izan ere, auto elektriko purua, hibridoa ez dena, hemendik eta bost urtera arte, gutxienez, ez du izango 200 kilometrotik gorako energia-autonomia". Gaur egun "populazioa hirietan" batzen denez, City Car horiek etorkizun handia dutela ondorioztatu daiteke.

Sektore horrek "enplegua sortuko du, ziur", Debagoienean, Madinaren ustetan. Baina, kontuz: "Lehenengo, inbertsioak egin behar dira". Edozein modutan, "epe luzerako apustua" dela gogorazten du.

UDAL BAT, INTERESATUTA
Automobil elektrikoek autonomia txikia dute, ohikoekin alderatuta; gainera, kargatzeko 20-30 minutu behar dute; eta har dezaketen gehieneko abiadura ere ezin daiteke pareka ohiko erre-gaiz elikatzen diren autoenekin.

Ezaugarri horiek oso egoki egin dezakete premia jakin batzuk dituzten gidariendako, eta bere merkatu-nitxoa sortu.

Horretaz asko dakite Debagoienean horrelako autoak saltzen dituzten Arrasateko Enmedio dendakoek. Horko Eneritz Lezetaren esanetan, "gertuko ibilgailua izateko pentsatutako dago; guk saltzen dugun modeloak 70 kilometroko autonomia dauka, eta 100 km/h har ditzake. Hortaz, oso egokia da banaketak egin behar dituzten enpresenda-ko, mezulariendako, udal zerbitzuetarako..." Eta Eskoriatzako Udalak badauka horrelako auto bat erosteko asmoa. Pedro Lasagabaster alkateak dioenez, "kalegarbiketa zerbitzurako" erosi nahi dute: "Dirulaguntza lortuz gero, erosiko dugu. Gutxiago kutsatzen du eta eredia eman behar dugula uste dut".

Eskoriatzako, oraingoz, bai-larako udal bakarra izango litza-teke auto berriaren aldeko apus-tua egiten. Eneritz Lezetaren esanetan, "erakundeek diote ekonomia txarto dagoela, ez dago-ela azpiegiturarik, ez eta bateriak kargatzeko lekurik... Kontzientziazio maila handia behar da, bestalde. Hori bai, nik uste dut herritarrek, partikularrek badu-tela kontzientzia hori".

EUSKAL HERRIA, ONDO KOKATUTA
Ikerlaneko Fran Blancok elek-traindarra gordetzeko sistemak ikertzen ditu, besteak beste, garraioetan aplikatzeko. Bere esanetan, "teknologia mota haue-tan, Japoniak aurea hartu zuen, baina Europako eta AEBetako auto-egileak badabilta lanean; laster, auto modelo berri asko ikusiko ditugu, eta aurreikuspe-nak dira 2020rako salmenten



Jose Ramon Goikoetxea eta Jose Mari Aldekoa, City Car modelo berriaren alde banatan.

MONDRAGON AUTOMOTION

%10 auto elektrikoek edo hibridoek izatea; hori zati handi bat da". Eta horrek "azpiegitura handia eskatzen du". Hala, Hego Euskal Herrian eta Espainian, "kargatzeko 300.000 gune egin beharko lirateke bakarrik 2020an".

Horretara ailegatzeko, prozesua graduala izango dela uste du Blancok. Baina baldintzak behintzat ikusten ditu: "Eusko Jaurlaritzak oso aldeko jarrera dauka; Espainian, Europan... ere alde daude. Pixkana-pixkana sartuko da. Beharbada 2020. urtean modu masiboan erosten hasiko da jendea".

Fran Blancoren ustez, Euskal Herria "oso ondo kokatuta dago teknologia garatzeko eta balore itsatsia sortzeko. Bai, badago negozioa sortzeko aukera handia. Hemengo industrian eragin handia izan dezake, eta industria birmoldatzen lagun dezake".

Zeus izeneko autoa izan zen aurrekaria

Mondragon Taldeak 1998an egin zuen auto elektriko lortzeko lehen saiakera. Urte hartan aurkeztu zuen Zeus izeneko automobil prototipoa. Korporazioak eta Iberdrolak finantzatu zuten proiektu hura, eta bost ale egin zituen Mondragon Goi Eskola Politeknikoko Elektronika Saileko talde batek, Mikel Sanzberro irakaslea buru zela. Bi lagunenda-ko lekua zuen eta orduko 90 kilometroko abiadura har zezake-en. Arrasate Press-en 412. zenbakiko azala izan zen.



Zeusen gaineko azala.

GOIENKARIA

ESANAK

"Sektore horrek enplegua sortuko du Debagoienean, ziur; baina inbertsioak behar dira lehenengo"

Iñaki Madina
> Cegasako arduraduna

"Euskal Herrian auto elektrikoendako teknologia garatzeko eta negozioa sortzeko aukera handia dago"

Fran Blanco
> Ikerlaneko aditua

DATUA

80
KILOMETRO

Mondragon Automocionek aurkeztu duen City Car modeloak 80 kilometro egin ditzake kargatzeko beharra izan arte. Orduko 105 km har ditzake, gehienez.



Zeus izeneko autoa izan zituzten sortzaileak; argazkian ageri den txasisa, esaterako.

MONDRAGON AUTOMOTION

#Gipuzkoa



Krisiaren aurkako
2010 Plana
100 milioi euro

Enplegua sortzea

Gipuzkoan badugu Plana:

Lan-munduan sartzen laguntzea zailtasun bereziak dituzten taldeei eta enpresetako gizarte-balioak sustatzea.

GIPUZKOA
zurekin, aurrera

INGURUMENA > ZABOR BILKETA

Atez atekoarekin herri txikietan hastea aztertzen dihardute

Elgetako alkateak dio atez atekoaren alde dagoela, baina "ezinezkoa" ikusten du agintaldia bukatu aurretik Elgetan martxan ipintzea

MAIDER ARREGI > ARRASATE

Mankomunitateko Ingurumen Batzordeak onartu zuen ekainaren 9ko batzarrean atez ateko zabor biltzetaren alde egitea: ezker abertzalea eta Aralar alde azaldu ziren; EAJ alderdiak, berriz, bosgarren edukiontzia- ren aldeko apustua egin zuen.

Jose Mari Igartua (EAJ), Oñatiko Azpiegitura eta Ingurumen zinegotziak zera dio: "Epe luze- ra, atez atekoa garestiagoa da eta emaitzak antzekoak dira. Gai- nera, Udal bakoitzari dagokio gura duen zabor biltzea modua aukeratzea". Mankomunitateko Ingurumen Batzordeak atez atekoarekin Antzuolan eta Elgetan hastea proposatzen du. Bestalde,

joan zen astean egin zen Manko- munitateko Ohiko Gobernu Batzarra, baina gaia bertan laga zuten, hurrengo batzar batean aztertzeko. Litekeena da, ez ohi- ko batzar bat deitzea aste bi barru

gaiaren gainean eztabaidatu eta erabaki bat hartzeko. Horixe azal- du digu Mikel Etxaniz (Aralar) Bergarako Ingurumen zinego- tziak.

Pedro Iturbe Antzuolako alka- tearen ustez, herriarendako guz- tiz bideragarria eta beharrezkoa da atez ateko biltzea. "Antzuola- ko alderdi gehienak alde gaude eta eskualdetik hasita Gipuzkoa osora zabaldu beharko litzateke- ela uste dugu". Helburua, birzi-

klatzeta eta zabor gutxiago sortzea dela azpimarratu du.

Oxel Erostarbe Elgetako alka- teak, ordea, dio presa ez dela lagun ona erabakiak ondo har- tzeko: "Atez atekoa bultzatu nahi dugu herritarrekin batera eta horrek denbora eskatzen du. Gau- zak ondo egin gura ditugu eta herriari hitza eman, horrek den- bora eskatzen du eta ezinezkoa da agintaldia bukatu aurretik Elgetan atez atekoa ipintzea. Hala ere, hurrengo asteetan landuko dugu gaia Udalean talde bakoiz- tzak bere iritzia eman dezan".

Ibarreko herri guztietan atez atekoa ipintzearen alde dago Ara- lar. "Horrek, plangintza strategi- koa egitea eskatzen du, ekintza pla- na eta bideragarritasun txostena. Hiru urtean egin ez dena hiru hilabete egin gura da eta ez zai- gu aukera ona iruditzen". Bestal- de, PSE-EEko zinegotzi eta alka- teek bosgarren edukiontzia- ren aldeko hautua egin dute.

ESANAK

"Atez atekoa bultzatu nahi dugu baina herritarrekin batera eta hitza emanda. Presa ez da ona erabakiak hartzeko"

Oxel Erostarbe > Aralar

"Epe luzean lortzen diren emaitzak aztertu behar dira. Garestiagoa da atez ateko biltzea eta, emaitzak, parekoak"

Jose Luis Igartua > EAJ

ELKARTASUNA > PRESOKAK

'Jose Luis Elgoro Libre' legeztatzea, abian



Zapatuan, Bergarako plazan egon zen sinadura emateko aukera JOSETXO ARANTZABAL

Eguaztenean, 'Jose Luis Elgoro Libre' plataformaren legeztatzea adostu zuten batzarrean

NAROA ODRIÓZOLA > BERGARA

Ekainaren 16an, *Jose Luis Elgoro Libre* plataformaren hiruga- rren batzarra egin zuten Berga- rako udaletxeko osoko bilkuren aretoan. Bertan, orain arteko lanaren balorazioa eta iritzi tru- kea egiteaz gain, eginkizun berriak finkatu zituzten.

Bileran, plataforma legeztat- zea adostu zuten eta horretara- ko legeak ezartzen dituen bete- beharrak osatu zituzten. Hala

ere, batzarrera joan ezin izan zirenendako mahai bat jarri zuten ekainaren 17an Irizar kale- an, plataforman izena emateko aukera izateko. Gauza bera egin zuten zapatuan, ekainak 19, Ber- garako plazan.

AURRERANTZEAN ERE EKIMENAK

Ekainerako ez ezik uztailerako ere zenbait ekintza antolatu dituz- te. Besteak beste, uztailaren 2an bizikleta martxa egingo dute Ber- garako plazatik abiatuta eta herrian buelta bat emanez. Horrez gain, uztailaren erdialde- an *Jose Luis Elgoro Libre* plata- forma talde legal moduan aurkez- tuko dute jendaurrean. Gainera, irailean ere ekimenen bat egon- go da, baina oraindik ez dute guz- tiz finkatu zer egingo den.

> UDALEKUAK

Txikitxoek izena emateko aukera dute Getariara joateko

Txatxilipurdi, Loramendi eta Jardun euskara elkarteek elkarrekin antolatu dituzte aurtengo udalekuak. 10 eta 12 urte bitarteko gaztetxoendako plaza libreak geratzen dira oraindik. Uztailaren 1etik 8ra bitartean, Getariako Askitzu auzora joan nahi dutenek izena eman dezakete, hortaz. 250 euroko kostua dauka (familia ugariko kide izanez gero, %5eko deskontua egingo da).

Bestalde, *Kosta ala Kosta* udaleku ibiltaria egiteko plazak beteta daude. Uztailaren 5etik 16ra, Garaion hasi eta Zarautzera joango dira 20 bat gazte (14 eta 16 urte bitarteko- ak). Ibilbidean barrena sor- presak izango direla aurrera- tu digu antolatzaile lanetan dabilen Lander Juaristik. "Arabatik hasi eta Gipuzkoan barrena egingo dugun ibilbi- dea, abentura bat izango da", gaineratu du Juaristik.

> GIDARI ELKARTEA

Leintz Ibarreko Gidari Elkarteak, 53 urtez martxan

1957. urtean Arrasateko Lorentxo tabernan sortu zuten Leintz Ibarreko Gida- ri Elkarteak Lorentxo Uribar- rik, Rikardo Segurak, Julian Aierbek eta Felix Errastik. Gidariak zirenez, elkarteak sortzea erabaki zuten elkarri laguntzeko; bereziki lankide- ren bat hiltzean alargunari laguntzeko.

Lau lagunek sortu zuten arren, egun 35 kide dira elkar- tean, guztiak gizonezkoak. "Gizonezkoak bakarrik gau- de, emakumezkoak ez direla- ko apuntatu", baina ez da soi- lik gizonezkoen elkarte bat.

Bertako kideak taxi, kamioi zein autobus gidariak eta autonomoak dira. Egoitzar- rik ez duten arren, noizbehin- ka elkartzen dira bazkariak, ospakizunak eta mezak egite- ko. Ekainaren 12an, adibidez, Udalan bazkaria egin zuten eta Kepa Otxoa elkarte-ko kidea omendu eta Jose Mea- be gogora ekarri zuten.

Pamiela argitaletxeak, Kulturaren aldeko Euskal Fundazioaren babesarekin

JUAN ZELAIA
X. Saiakera saria

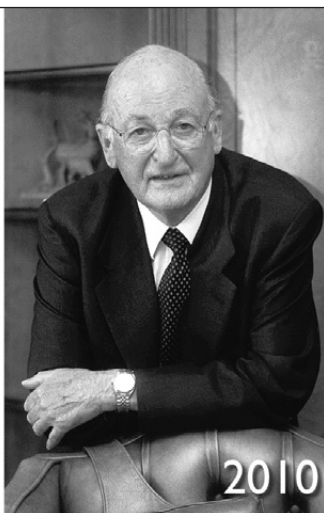
antolatzen du, euskaraz idatzitako edozein gairi buruzko saiakerak edota iritzi lanak zabaldu eta sustatzeko asmoz.

Saria: 9.000 €

Lanak bidaltzeko: Pamiela etxea (Juan Zelaia Saria), Agustindarren Industrialdea-Soltxate. G. kalea-31013 IRUÑEA.

Irailaren 30a arte

Tel.: 948 326535
soltxate@pamiela.com
Arauk: www.pamiela.com



2010

ELaren batzarra eta agerraldia, hilaren 29ko greba dela-eta

Deba eskualdeko ELA sindikatuko ordezkariek batzarra eta manifes- tazioa egin zituzten egubakoitz eguerdian, Oñatin, hilaren 29rako deitu duten greba orokorraren harira. Eskualdeko enpresa garrantzitsuenetako 150 lagun inguru batu ziren.



LANDER MUÑAGORRI



Naheel Daoud eta Mahmoud Zawre, hitzaldia hasi aurretik.

MIREIA BIKUÑA

Mahmoud Zawre eta Naheel Daoud > Palestinarrak

"Flotillaren erasoarekin hanka sartu du Israelek eta ordaindu egin beharko du"

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Aralarren Ezkerraberri Fundazioak *Palestina: blokeo baten historia* delako hitzaldia egin zuen eguaztenean Arrasateko Kulturaten. Herri-erresistentzia koordinatze-ko batzordeko kide Mahmoud Zawre eta Emakumeen Batzordeko kide Naheel Daoud izan ziren hizlariak.

Nola bizi izan duzue Israelek Askatasunaren Flotillari egin-dako erasoa?

Mahmoud Zawre: Askatasunaren Flotilla elkartasun mugimendu batetik sortutako ekimena da. Kanpotik, mugatik bestalde jaso dezakegun laguntza bakarra da. Muga guztiak israeldarrek kontrolatzen dituzte, eta ezin dugu ezer sartu: sendagaiak, janaria, eskolarako materiala... Horregatik guztiagatik, Israelen erasoa hondamena da guretako. Erakusten du zein den Israelek duen politika eta jarraera. Erakusten du Israelek ez dituela eskubideak errespetatzen. Erasoa nazioarteko uretan egin dute eta zibilak hil dituzte. Lotsagarria da.

Israelek hanka sartu du barruraino eta ordaindu egin beharko du. Gobernuek ikusi behar dute Israel nolakoa den.

Nazioarteko Komunitateak gogor salatu du erasoa. Babes-tuta sentitu zarete?

M. Z.: Flotillari egindako erasoa inflexio-puntua izan da. Israelek Nazioarteko Komunitateari eraso egin dio, ez bakarrik zibil palestinarrei.

Nazioarteko Komunitatearen salaketak erakusten du ezin

"Askatasunaren Flotilla elkartasun mugimendu batetik sortutako ekimena da"

"Garbi dago zeintzuk diren gatazkako biktimak eta zeintzuk diren erasotzaileak"

"Palestinako emakumeen egoera oso txarra da, tamalgarria"

dugula Gazako blokeoarekin jarraitu. Aurrerapausoak emateko ordua da. Gobernuek ez badi-tuzte zuriaren eta beltzaren arteko ezberdintasunak ikusten, herritarrok erakutsi beharko diegu zeintzuk diren.

Israelek Flotillari egindako erasoagatik Palestinako ume asko esne barik geratu dira. Hala-ko bideak beharrezkoak dira.

Israelen azken erasoa alde batera utzita, zein da Palestin bizi duzuen egoera?

M. Z.: Orain dela urtebete Israeletik jaso genuen erasoaren ondoren, azpiegitura barik gaud-e. Ospitaleak, eskolak, etxeak... suntsituta ditugu. Israeldarrek indarkeria erabiltzen dute gure kontra, eta blokeoarendako irten-bide baketsu bat topatzeko auke-ra guztiak suntsitu.

Gainera, israeldarrek harresi bat eraikitzen dihardute. Hori

horrela, bizilagunak etxeetatik bota dituzte harresia egiteko eta abeltzainak lursail barik geratu dira.

Palestinan herri-erresistentzia mugimendua martxan jarri dugu. Ez dugu indarkeriarik erabiltzen, eta helburua da harresia-ren eraikuntza gelditzea. Bestalde, 62 urte bete dituen blokeoarekin bukatu nahi dugu.

Gure agintariek eta beste herrialde batzuetako agintariek ez dute blokeoa konpontzeko erabakirik hartzen. Hortaz, gu hasi gara hori lortzeko ahaleginean.

Ze ekintza egiten ditu herri-erresistentziarako mugimenduak?

M. Z.: Astero elkarretaratze isila egiten dugu eta harresia egiten jarrai ez dezaten aldika-aldika ekintzak egiten ditugu. Palestinarrok etxe eta lursail barik gera ez gaitezen.

Bestalde, mugimendu honek nazioarte mailako beste erakunde batzuen babesa lortu du.

Garbi dago Israelen eta Palestinaren artean gatazka badagoela. Garbi dago zeintzuk diren biktimak, zeintzuk diren okupazioan daudenak eta zeintzuk diren erasotzaileak eta eskubideak errespetatzen ez dituztenak.

Nolakoa da emakumearen egoera Palestinan?

Naheel Daoud: Oso txarra, beste edozein palestinarrrena baino askoz txarragoa. Gure senarrak atxilotzen edo hiltzen dituzte, eta guk zaingu behar ditugu umeak. Ezin dugu ikasi, gure alabek ez dute eskolara joateko biderik...

etxeko leihotik



Iker Barandiaran > 'ibarandiaran@goiena.com'

Reala ala birtuala, baina benetako asaldura

Zergatik ez da Reala Arrasatera etorriko igoera ospatzeko egingo duen biran? galdetu zidaten aurreko astean batek baino gehiagok kazetariok ei daukagun orojakile uste horretaz baliatuta.

Harrituta nago hainbat hedabidek Realari azken egunotan egin dioten jarraipenarekin eta herritarren asaldurarekin. Gogora ekarri dit Hegoamerikako zenbait herrialdetan futbola nola bizi duten, hil ala biziko kontu bat balitz moduan. Erraz esan nezake, herritar askok Realaren eta Bas-koniaren lorpenak ospatzeko kaleak zelan hartu dituzten ikusita, beste edozein arazori baino garrantzia handiagoa ematen diogula horri: berdin dio ekonomia krisiak, egoera politikoak eta beste gauza gordin askok. Modu berean, badakit norberaren ezinegona arintzeko modua ere badela.

Bestalde, Anoetan bertan Realeko jokalarri pare batek presoan gaineko aipamenen bat egin zuten eta zenbait jarraitzailek hori kritikatu dute, kirolarekin politika nahastea dela esanez. Zergatik uste duzue Gipuzkoan gehien saltzen den eskuin aldeko egunkariak Realari halako jarraipena egiten diola? Hor ere salmentak eta politika nahasten dira erabat. Baita, egunotan kirol taldeen inguruan hainbat politikari ikusten ditugunean ere. Edo, bestela esanda, Suitzako selekzioak hainbeste jarraitzaile ditu gure artean? Politika eta zirkoa, biak tartean.

> Hegoamerikako herrialdeetako jendea futbolarekin beste guztia ahazten dutelako kritikatu izan dugu, baina azken aldian inguru horretan erakutsi digute herritarrek irakurri, hezi eta aldaketen alde kon-tzientziatuta daudela.

> Aterako luke krisia-ren kontrako protesta batek gure artean hainbeste jende kalera? Ez dut uste, eta norbaitek nire galdera txarto hartuko badu ere, guztioi pentsarazteko moduko erreflexioa dela uste dut; artalde itxura daukagulakoan nago.

ELKARTASUNA > EKITALDIAK

Hainbat GK Eren ekintzak ekainean eta uztailean

Besteak beste, azoka eta hitzaldia egingo dituzte Arantzazun eta Aretxabaletan

taritza Erakundeak bidezko merkataritzako produktuak salduko ditu Arantzazun.

INAZIO GALDOS JESUITA
Bestalde, uztailaren 8an Inazio Galdos jesuitak hitzaldia egingo du Aretxabaletako Arkupen, 19:00etan. Hitzaldiaren gaiak bi izango dira. Alde batetik, Hiruatx elkarteak Gujaterarekin duen elkarlana aurkeztuko dute. Eta, beste alde batetik, adivasi kulturako nekazaritzaren garapena eta hezkuntza aztertuko ditu Galdosek, batez ere, egungo egoerari erreparatuz.

NAROA ODRIOZOLA > BERGARA
Gobernuz kanpoko hainbat erakundek ekintzak antolatu dituzte ekainerako eta uztaileko. Besteak beste, azoka eta hitzaldia egingo dituzte Arantzazun eta Aretxabaletan.

Domekan, hilaren 27an, Debagoieneko Bidezko Merka-

Atera etekina txartelari!

Abantailaz
betetako kluba!



Abantailak

- Goienkaria astelehenetan eta ostiraletan etxeko postontzian jasotzea
- Goienak antolatutako ekitaldi eta ikastaroetan prezio berezia
- Goienak kaleratzen dituen produktuetan prezio berezia: DVD kopiak, CDak, kamisetak, Goienkaria-ko Sailkatuak, eskelak, ekitaldietarako sarrerak... eta orain, opari eta deskontu paregabeak lortu ditugu zuretzat

Eta gainera, Goiena Klubeko zozketetan parte hartzeko aukera izango duzu.



Deskontu bereziak



BERGARA (Bazkidearentzat eta lagunarentzat)

- Laser depilazioa: hanka osoa + izterrondoa
- **-%15** + opari besapekoak (axilak).
- **-%20** elikagai-intolerantzia proban.
- **-%10** mikropigmentazioan: begietan, ezpainetan edo bekainetan.
- **-%10** fototerapia bidezko aknearentzako tratamenduan.



RENAULT AUTOBERRI

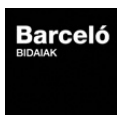
ARRASATE/AZPEITIA/ELGOIBAR/IRUN/TOLOSA

- **-%5** konponketetan, ez bada prezio itxia edo promozioa.
- **-%25** saltzen ditugun pneumatikoetan, urte osoan.
- Ordezkapeneko autoa 20 euro.
- Erosketetaren momentuan, goian aipatutako deskontua baino handiagoa badago, bezeroari deskontu handiena eskainiko diogu.



ARRASATE/OÑATI

- Sukalde osoa erositako, etxetresna elektriko bat opari.



BERGARA/ARRASATE

- **-%5** pakete konbinatueta 600 eurotik gorako erosketagatik (eskaintza berezietan izan ezik).



ESTACIÓN DE SERVICIO ARRASATE (MECA) ARRASATE

- **-%2** gasolindegian erregeia erositako.
- **-%2** dendako produktuetan.



ARRASATE/OÑATI (18 urtetik gorakoentzako bazkideentzat)

- **-%15** ingeleseko eta euskarazko ikastaroetan, SISTEMA KONBINATUAN. Ikasturte osoan.
- **-%15** aurrez aurreko eskoletan.

Eskaintzaren epemuga: 2010/03/01



ARETXABALETA

- **-%15** zerbitzu guztietan.



CLINICA DENTAL BERGARA

BERGARA (Bazkidearentzat eta familiako batentzat)

- **-%10** zerbitzu guztietan
- **-%15** inplanteetan.
- 120 eurotik gorako tratamenduetan garbiketa doan.

TXURI-URDIN Donostia

DONOSTIA

- Bi erosi eta bat ordaindu ostiraletan, ez bada jaiegun, jaiegun bezpera, zubia edo oporraldia.
- **-%20** larunbatetan eta igandeetan, ez bada zubia edo oporraldia.
- **-%10** zubi eta oporraldietan.



AQUARIUM DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

DONOSTIA

- Bi erosi bat ordaindu (sarrera garestiena ordainduko da).



BERGARA

- **-%15** inskripzioa ordaintzean.



DONOSTIA

- Bi erosi eta bat ordaindu (sarrera garestiena ordainduko da).

Enpresendako: Zure enpresa Goiena Klubean eskaini nahi baduzu jarri gurekin harremanetan.

Telefona: 943 25 05 05 | Posta-e: kluba@goiena.com



Xabier Zubizarreta eta Pello Urizar arrasatearrak, Monterron parkean.

GOIATZ ARANA

POLITIKA > EA ETA EZKER ABERTZALEAREN ARTEKO ITUNA

"Akordioa soilik biren artean egitea baino hobe da beste alderdien babesa ere lortzea"

Euskal estatua lortzeko helburuz, alderdi biek hitzarmen estrategikoa sinatu zuten atzo Bilboko Euskalduna jauregian

GOIATZ ARANA> BERGARA
Ikusmina piztu zuen atzo EAK eta ezker abertzaleak sinatutako hitzarmenak, duen edukiaren-gatik eta aurrerantzean ekar ditzakeen ondorio politikoengatik. 300na alderdikide eta nazio-arteko ordezkari politiko ugari batu ziren ekitaldian.

HAUTESKUNDEETATIK HARATAGO
Sinatzaileek ez dute baztertzen hauteskundeetan lankidetzan ari-zeko aukera, baina akordioa horietatik haratago doala diote: "Hitzarmen estrategikoa da, luze-ra begirakoa, eta euskal estatu baten sorrera arte elkarlanean aritzea du jomuga", azaldu digu Xabier Zubizarretak, ezker aber-tzalearen izenean. "Hauteskun-deen gainetik urratsak ematen

joan behar dugu, gizartearen babesa hauteskontzietan lortuko badugu ere", gaineratu du Pello Urizar EAKo presidentek.

Akordioak ezberdinen artean egiten direlako, kasu honetan ere, nork bere analisi propioa egin eta desberdintasunen gainetik, ondorio bateratu bat atera dute: "Frantziar eta Espainiar estatuek ez digutenez aukerarik ematen –ez eta emango ere– gure eskubide demokratikoak gauza-tzeko, gu ere estatu politikak egi-ten hastea da irtenbide bakarra. Horrek esan nahi du independen-tziaren aukera posible egingo duen egituraketa juridiko-politi-ko berri bat lortu behar dugula", dio Zubizarretak. "Abertzaleok ez bagara gai gure artean adostasu-nera heltzeko, ez ditugu lortuko herri bezala ditugun eskubideak; atzokoa esparru berri horretara ailegatzeko lehen pausoa izan zen", azaldu digu Urizarrek.

AKORDIOAREN ZABALPENA
Beste alderdi batzuk ere akordio honen barruan tokia dutelakoan daude: "Apustua nazio mailan egingo badugu, abertzale denok egin behar dugu apustua; uste

dugu Aralar eta Alternatiba hemen egoteko aukerak badau-dela eta EAJri denbora eman beharko diogu", adierazi digu EAKo presidentek. "Sozialistek historia errepasatu" beharko luketela dio Zubizarretak, "Hego Euskal Herria unitate politiko bakar moduan definitu" eta "uni-tate horri dagokion gobernu bateko kide izan" zirelako. Pello Urizarrek positiboki baloratu ditu PSE-EEko presidente Jesus Eigurenek presoei eta Batasu-naren legeztatzeari buruz esan-dakoak, "gertuago daudelako gure irakurketatik alderdi sozia-listarenetik baino". Eusko Jaur-laritzari dimisioa eskatuko lio-ke Zubizarretak; eta Urizarrek besteen lana hainbeste kritika-tu beharrean ekarpenak egite-ko. Madrilgo gobernuak, Irlan-dako bake prozesutik ikasi beharko lukeela ere uste du Uri-zarrek.

INDARKERIA
ETArri dagokienez, bestalde, "Bru-selako Adierazpenean jasotako eskakizunei erantzuteko konpro-misioa hartu zuela eta erantzuna noiz etorriko zain" dago EAKo presidentea; "aldiz, atentaturen bat egingo balu, ezker abertzale-ak –alderdiko oinarri zabal batek adostuta– hasitako ibilbidearen kontrako eraso bat litzatekeela" uste du. Xabier Zubizarretaren hitzetan, "iritsi da momentua Euskal Herrian joko politiko huts eta garbia egiten hasi eta alde bie-tako biolentzia betiko bukatze-ko". "Atentatu batek harremana zailduko lukeela" onartu arren, ez dute uste akordioa arriskuan jarriko lukeenik.

"Iritsi da momentua Euskal Herrian joko politiko huts eta garbia egiten hasi eta alde bietako indarkeria bukatzeko"

X. Zubizarreta > Ezker abertzalea

"Abertzaleok ez bagara gai gure artean adostasuna lortzeko, ez ditugu lortuko herri bezala ditugun eskubideak"

Pello Urizar > EAKo presidentea

OSASUNA > ZENTROEN ITXIERA

Haur gehiago zapatuan ospitalean, anbulatorioak itxi izanaren ondorioz

Debagoieneko Ospitalean lasai joan zen zapatu goiza, bi erizainen errefortzuarekin

M.M./G.A. > BERGARA
Jende dezente aurkitu genuen zapatu goizean Debagoieneko Ospitaleko larrialdietarako itxarongelan. Horrelako tokie-tara pazientziaz joan behar dela-eta, lasai zeuden gehienak, bai-na entzuten ziren itxaroteaz aspertuta zegoen mutiko baten negar hotsak ere. Belen Balza-tegi Ospitaleko guardiako ikus-katzaileak adierazi zigunez, lasai joan zen goiza: "Espero genuen ohi baino jende gehia-go etorriko zela eta, arazorik ez izateko, bi erizaineekin indartu dugu zerbitzua; pediatra bat eta sendaketak egiten dituen erizain bat gehiago izan ditu-gu gaur, eta ondo joan da dena. Edozein kasutan, astelehene-an datu guztiak esku artean izan arte, ez dago balorazio oro-kor bat egiterik".

BERGARAN ETA ARRASATEN
Debagoienean, Arrasate, Are-txabaleta, Eskoriatza eta Oña-tiko anbulatorioei eragingo die Osakidetzak duela bi egun inda-rrean jarritako neurriak; aurre-rantzean, itxita egongo dira zapatuetan. Bergarakoak, aldiz, normaltasunez jarraituko du. Zapatu, domeka eta jaiegune-tan, Bergarako osasun zentro-an eta eskualde ospitalean zen-tralizatuko dute, beraz, kon-tsulta zerbitzua.

Orain arte, Arrasate, Are-txabaleta, Eskoriatza eta Oña-tiko anbulatorioek goizeko bederatzietatik eguerdiko ordu biak arte ematen zuten zerbi-tzua zapatuetan; baina aurre-rantzean ospitalean artatuko dituzte horiek guztiak.

Bergaran, berriz, etengabe-ko arreta gunea dute eta herri-koei ez ezik, elgetarrei eta antzuolarrei ere ematen zieten zerbitzua; hala egiten jarraitu-ko dute aurrerantzean ere.

Leintz Gatzagako eta Ara-maioko bizilagunek ere ez dute aldaketarik sumatuko: orain arte, zapatuetan ez zuten herrian bertan osasun zerbitzu-rik, Arrasateko ospitalera joa-ten ziren zerbait behar izanez gero, eta hala egiten jarraitu beharko dute.

ERANTZUNA KRITIKEI
Blanca Roncal PSE-EEko Osa-sun bozeramaileak adierazi duenez, lehen arreta zerbitzuen kalitatea "mantendu" egingo da. Beste alderdi politikoen jarrera kritikatu du Roncalek, "alarma soziala piztu eta gober-nua ahuldu" nahi dutelako. Roncalen arabera, "inork" ez du osasun alorreko berrantola-menduaren aurka egiteko arra-zoirik eman. Hala, arrazoi "era-bat alderdikoiak" ikusten ditu kritiken atzean.

ERABILTZAILEEN ESANAK



Asun Goikolea
Eskoriatza

"Zapatu goizetan anbulatorioak ixtea atzerapausua da"

"Izerebarekin etorri naiz; 89 urte ditu, asmatikoa da eta larri jarri da. Ospitaleko espezialista batekin dabil eta, beraz, zuzenean etorri gara hona; gauza bera egingo genuke Eskoriatzako anbulatorioa zabalik egongo balitz ere. Edozein kasutan, uste dut atzerapausua izan dela ixtea".



Maria Angeles Gallego
Arrasate

"Zerbitzuaren kalitatean galtzea ekarriko du itxierak"

"Eguerdian etorri gara eta ez genuen hainbeste jende espero; umeak daude gehienbat, sukarrarekin. Ordubete pasatxo daramagu zain eta ez dakigu noiz izango den gure txanda. Zapatuetan anbulatorioak ixteak denbora luzeagoz zain egon beharra eta zerbitzuaren kalitatean galtzea ekarriko ditu".

Eguenean, Debagoieneko Ospitalearen V. Osteoporosi Ikastaldiak egin zituzten Aretxabale-

tako Otalora jauregian. Gaixotasun horren gaineko adituak batu ziren han; tartean, Deba-

goieneko Ospitaleko Kirurgia Ortopediko eta Traumatologia Zerbitzuko arduradun Iñigo

Etxebarria. Gaitz horren gainean zabal hitz egin du datozen lefroetan.

Iñigo Etxebarria > Debagoieneko Ospitaleko Kirurgia Ortopediko eta Traumatologia Zerbitzuko arduraduna

"Artrosiarekin batera osteoporosia da gaitz metabolikorik zabalduena gurean"

MIRIAN BITERI > ARETXABALETA

Debagoieneko ospitaleko mediku Iñigo Etxebarriak osteoporosiaren gaineko gaitan jantzita egotearen garrantzia azpimarratzearekin batera, gaixotasuna ekiditeko hartu beharreko neurrien gainean eta horri aurre egiteko gaur egun dauden tratamenduen gainean jardun du ondorengo elkarrizketan.

Bosgarren urtea da osteoporosiaren gaineko jardunaldiak antolatzen dituzuenak. Zer asmorekin egiten dituzue?

Ospitaleko pertsonalaren etengabeko formazioan pentsatzen dugu, gaitzaren gaineko gaurkototasuna beharrezkoa da-eta. Eguen goizean ospitaleko jendearekin egin dugu ikastaroa, gurea izaten jarraitu nahi dugulako; eta arratsaldean Espainiako aditu esanguratsuenak batu dira.

Zertan datza gaixotasuna?

Hezurren haustura eragiten du. Osteoporosiak ez du minik ematen. Isilean eboluzionatzen duen gaitza da, eta askotan, hezur-haustura bat gertatu ondoren detektatzen da. Hezurrek errazago apurtzeko arriskua dute; hezurak ahultzen doaz hainbat arrazoiengatik, hala nola adina edo bestelako arrisku faktoreengatik. Hezur horien kalitatea hobetzea eta horien hausturak ekiditea da gure helburua.

Nolakoa izan da azkenaldian horren bilakaera?

Urtero haustura gehiago daude, gaixotasuna duten guztiak ez daudelako diagnostikatuta. Kontuan hartzen ez denez, haustura kopurua gora doa urtetik urtera. Horrez gain, kontuan hartu behar da jendea gero eta urte gehiago bizi dela eta horrek ere haustura gehiago eragiten dituela. Nik azken aipamen horri emango nioke garrantzi handien gaixotasunaren bilakaera aztertzerakoan, jendea gehiago bizi dela.

Sintomarik ez duenez, zaila da diagnostikatzea?

Ez. Baina aukera horretan pentsatu behar dugu, hezurra hausten ez den bitartean sintomarik eragiten ez duelako. Agian, konplikatuagoa izango da diagnostikatzea, baina ez da zaila, identifikagarriak diren hainbat arrisku faktore daudelako.

Horretarako, hainbat proba daude; esaterako, dentsiometria izenekoa. Hezuraren dentsitatea neurtzen da horren bidez. X izpiak

erabiltzen dira, lepaornoetan bereziki, baita izterrezur edo femurra- ren lepoan ere. Agian diskutigarria izango da, baina argi dagoe- na da proba objektiboa dela.

Zelan ekidin daiteke?

Bizi izateko ohitura osasun- garriak izaten: ez erretzea, neurrizko alkohol-kontsumoa, zentzuko elikadura izatea, ibiltzea eta eguzkia hartzea. Tontakeria ematen dute, hori gomendatzen dugu- eta beti; baina horiekin nahikoa da hezur-masa maila egokia izateko. Dena dela, ohitura horiek dituenak eta osteoporosia duena ere badago, eta, hortaz, tratamendu jarraitu behar duena.

Zentzuzko elikadura izatea aipatu duzu. Badago gaixotasunari aurre egiteko gomendagarria den jakirik?

Ez. Kaltzioan aberatsak diren produktuak daude, baina, nire ustez, elikadura orekatua eta osasungarria jarraitu behar dugu, besterik ez. Aldi berean, lehen

URTE GEHIAGO BIZI

"Jendea gero eta urte gehiago bizi da eta horrek ere haustura gehiago eragiten ditu"

EGUZKIA HARTU

"Dermatologoak aurka badaude ere, oso garrantzitsua da eguzkia hartzea, gure gorputzak D bitamina har dezan"

DEBAGOIENEAN

"Egoera antzekoa da toki guztietan; ez dago aldaketa nabarmenik biztanlerian eta gaitzaren kudeaketan"

esan dudan moduan, eta dermatologoak aurka badaude ere, oso garrantzitsua da eguzkia hartzea, gure gorputzak D bitamina har dezan.

Gaixotasunari aurre egiteko tratamenduei dagokienez, zein da eraginkorrena?

Ezin daiteke esan bata edo bestea baino hobe dela. Tratamendu bakoitza ezberdina da. Gaixo bakoitza ere ezberdina da eta bere historia klinikoa du. Hortaz, banan-banan tratatu behar izaten ditugu. Tratamendu gaixo horren baldintzetara eta beharretara egokitu behar dugu. Hainbat tratamendu daude, batzuk beste batzuk baino agresiboagoak dira.

Nori eragiten dio bereziki osteoporosiak?

Normalean, menopausia izan duten emakumeetan azaltzen da gaixotasun hori. Estrogenoen produkzioa geratu egiten da horren ondorioz, eta gerruan

kaltzio gehiago kanporatzen denez, osteoporosia jasateko arriskua dute urteek aurrera egin ahala. Dena dela, gizonezkoetan eta umeetan ere azaltzen da gaitza.

Gainerako tokiekin alderatuta, berezitasunik al dago debagoiendarren artean?

Ez, egoera antzekoa da toki guztietan. Ez dago aldaketa nabarmenik biztanlerian edo gaixotasunaren kudeaketan.

Debagoieneko Ospitaleko Kirurgia Ortopediko eta Traumatologia Zerbitzuko arduraduna izanda, jakingo duzu erantzuten osteoporosia bailaran hezurren gaitz ohikoena den edo ez.

Artrosiarekin batera gaixotasun metabolikorik zabalduena da gure artean. Jendeak artrosia eta osteoporosia nahasten ditu; lehenengoa gorputzeko artikulazioak edo giltzadurak hondatzen dituen gaitza da.



Iñigo Etxebarria doktorea, egunean, Aretxabaleako Otalora jauregian.

MIRIAN BITERI



San Juan jaiak 2010

SAN JUAN JAIEN JARRAIPENA MAGAZINEAN

Eguenean, ekainaren 24an, 19:45, 21:15 eta 23:15ean
Astlehenean, ekainaren 28an, 19:45, 21:15 eta 23:15ean

BABESLEA:



kale inkesta

Zer iruditzen Kataluniako herri batzutan erakunde publikoetan burka eramatea debekatzea?



Lucia Cuesta
Erretiratua
Bergara



Eufemia Albarran
Erretiratua
Bergara



Inmaculada Gomez
Langilea
Bergara



Jon Leibar
Langilea
Bergara

Niri gaizki iruditzen zait aurpegia estalita eramatea. Herrialde aske baten bizi bagara, askeak gara gure aurpegia erakusteko. Badakit euren erlijioa dela, eta ohiturak direla. Edozein kasutan, debekatu ere ez nuke egingo.

Indarkeria asko dago egun, eta aurpegia erabat estalita eramanda, ez dakigu nor dagoen atzean; beldurra ematen dit. Nik ez dakit debekatuko nukeen, baina, agian, gure arauetara egokitu beharko lirateke.

Oso gaizki iruditzen zait. Gure arauak jarraitu behar dituzte. Ohitura izan arren ez lukete erabili beharko. Bizi garen tokiko arauak eta ohiturak izan behar dira gure oinarri, eta eurek ez dituzte errespetatzen.

Erakunde publikoetan edozein motatako ikurak debekatzea ondo ikusten dut. Baina, uste dut norberak gura duen ikurra eraman dezakeela soinean, burka izan, gurutzea izan edo beste edozer izan.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05
goienkaria@goiena.com

BERGARA

> Lurraldebusen joateko aurrez abisatu beharra

Bergarako irakurle batek kexua helarazi digu erredakziora. Ezindua da, gorpildun aulkian dago eta Lurraldebus erabili behar duen bakoitzean, bi egun lehenago, konpainiari jakinarazi behar diolako da kexu. Herritar horrek dio garraiobide publikoa den heinean ez duela zertan ibili telefonoz deitzen bidaiatu behar duela esateko. Arazo honen gainean dagokion lekuan kexatzeaz "aspertuta" dagoela ere badio, eta zer egin dezakeen galdetzen du.

ARRASATE

> Zarugalde kalean autoarekin kontuz ibiltzeko eskaera

Joan den astean Arrasateko Zarugalde kalean autoa markatu zioten gidari batek deitu digu, haserre. Zarugalde kalea estua dela-eta, bertatik pasatzean abiadura moteltzeko eta autoa utzi edo ateratzerako orduan tentu handiagoz ibiltzeko eskatzen du.

ARRASATE

> Realak Arrasaten geldialdia egin ez zuela-eta, haserre

Arrasateko realzale batek kexa bat ekarri digu. Talde txururidinak Gipuzkoan barrena egindako ibilaldian Arrasaten geldialdirik egin ez zuela-eta minduta dagoela kontatu digu eta bera moduan beste asko daudela gaineratu. Nahiz eta ulertzen duen ezinezkoa dela herri denetan geratzeko, bere ustetan, Arrasate auke-ratuen artean egon beharko litzateke, "sekulakoa" delako bertan dagoen zaletasuna.

usteak uste

Mirari Altube

Zerurako bidea topatzen

Zerurako bidea topatu guran ibiltzen gara askotan gizonok lurrian. Zerura begira bizi dira batzuk, eta lurrian topatzen dute zerua beste batzuk.

Zerurako bidea topatzen laguntzeko gertu dagoen gizona izan zen atzo, Arrasaten, meza esaten: Jose Ignacio Munilla Donostiako gotzaina. Hika-mika artean etorri da, Joxe Arregi frantziskotarrak egunotan esandakoak oraindik bizi-bizi. Burua lurrian dudan niri –eta Jainkoa nonbait badela sinistuta– zentzuzkoak iruditu zaizkit Arregiren berbok; libre izan gura duen gizon apalarenak.

Eta berba horiek irakurrita beste gizon apal batekin gogoratu naiz, egubakoitzean hil zen Jose Saramago handiarekin hain zuzen. Gizakiaren kezka sakonei erantzuten saiatu zen ateo hura zeruan egongo dela sinistu gura dut gaur.

zorroztailea



Elena Laka

Madariaga, Saramago eta Victoria

“Jose Saramago Fundazioak jakinarazi beharra dauka (...) nagusi duen Jose Saramago hil dela. (...) Bere heriotzak triste utzi ditu milaka irakurle eta oso pobre Portugalgo Literatura”.

2010.www.josesaramago.org
> 2010-06-18



Andres De Madariaga XVII. mendeko bergararrak 20.000 dukat eman zituen Bergarako Jesuiten elizan bere omenezko harlauza landu bat ipin zezaten elizaren tokirik seinalatuenean. Joan zen zapatuan herriko plazako elizako indusketaren zuzendariak azaldu zuen Madariaga hau Peruko Kontu Auzitegiko kide izan zela bizitza osoan, eta bere ardura Potosi meategiko zilarra Espainiako Erreinura helaraztea zela. Kargu inportantea Bergarako seme honek izan zuena. Indusketa-aren zuzendariak adierazi zuen baita ere Madariaga Orden de Calatravako kidea zela, eta horretarako frogatu behar izan zuela kristau zaharra zela (ez konbertitutakoa), familia onekoa, eta orbaingabeko portaera zela berea. Auskalo nola frogatu ote zuen jatorri guztiz garbia Antzuolako Madarixa baserriko seme honek!

Madariaga morroi hartaz informazio gutxi dago. Bere karguak, aberastasunak, gizartean zuen posizioa baino ez dira ezagutzen. Eta bere nagusitasun hori hil ondoren ere erakutsi nahi izan zuela dakigu, horretarako ordaindu baitzuen sorterriko elizan toki nagusi bat. Datu horietatik hurbildu ahal gataizkio gaur pertsonaiari.

Pertsona batengana hurbiltzeko moduak baina anitzak dira. Saramagok *Memorial del convento* liburuan bestelako bat proposatzen du (itzulpena, nirea): “*Ama, hau nire andrea da, Blimunda de Jesús du izena*”. Nahikoa izan beharko litzateke hau, bati buruz esatea nola duen izena eta bizitza osoa itxaron zein den jakiteko, baldin eta jakitera iristen bagara, zeren izatea ez da izandakoa izatea, baina ohitura hori da, galdetzea zeintzuk izan ziren bere gurasoak, non jaio zen, zein adin daukan, eta honekin uste du batek gehiago, edo batzuetan dena, dakiela”.

Igandeko egunkariak erregetxe bateko kide baten ezkontzako argazkiekin koloreztatuta etorri zitzaizkigun erabat. XXI. mendean, bertako eztei gonbidatu gehienak estatuburu ziren, familia jakin batekoak izatea baino beste meriturik ez dutenak denak ere.

"Frogatu behar izan zuen kristau zaharra zela"

"Horretarako ordaindu zuen sorterriko elizan toki nagusi bat"

Goienkaria

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABALETA
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Monika Belastegi
Asteburuko erredakzioaren arduraduna Goltz Arana Erredakzioa Arantzazu Ezkibel, Maider Arregi, Mirari Altube Oinarritzko diseinua Goio Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Ibarra kalea 6 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



ASTELEHENEKO GOIENKARIAK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako
Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



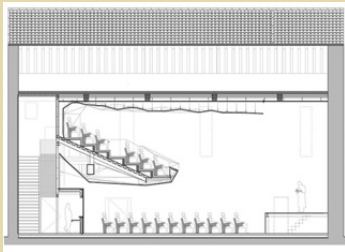
> ARRASATE

Eguenean estreinatuko dute nagusiek San Andres auzoko Etxaluze eraikina, omenaldi batekin > 14



> BERGARA

Markel Olano eta Eneko Goiak Aldundiaren planak aurkeztu dituzte, 50 bat herritarren aurrean > 16



> ESKORIATZA

Egunotan hasiko dituzte erabilera askotako aretoaren lehen solairuko lanak > 19

ARAMAIO > ELKARTASUN JAIALDIA OLETAKO OBENA BASERRIAREN ALDE

"Etxeko seiok kale gorrian eta ezer barik ikusi genituen gure buruak"

KEMENTSU

Obenakoek ez dute itxaropena galdu; ziur daude, egunen baten, bueltatuko direla etxera

EKAINAK 27

Kaltetuei laguntzeko elkartasun jaialdia antolatu dute domeka honetarako

GOIATZ ARANA > ARAMAIO

Ia bi hilabete pasatu dira suak Aramaio Oleta auzoko Obena baserria kiskalita utzi zuenetik, baina bertako bizilagunek ukituta jarraitzen dute oraindik. Eurentzako ezezagunak diren etxebizitza eta herri baten daude uneotan –pisu bat hartu dute alokairuan Otxandion–, baina oletarretatik inoiz baino gertuago sentitzen dira orain, nahiz eta Oletatik kanpo dauden.

Hunkituta hitz egin digu Meritxel Laguillo kaltetua; etxekoez oroitzean, batez ere: "Sei lagun bizi gara etxean, 90 urteko amama eta 11 hilabeteko haur bat, tartean. Horiek sufritu dute gehien fisiko-ki, baina moralki gehien jasan dutenak nire gurasoak izan dira, bizitza osoan egindako lana galdu dutelako, 55 eta 56 urterekin".

Etxetik kanpo zegoen Meritxell ezbeharrak gertatu zen egunean. Telefonoz jaso zuen abisua, baserritik kea ateratzen zela-eta. Une hartan amama bakarrik zegoen etxean eta hura etorri zitzaion burura; bizilagunek onik atera zutela jakin zuenean, lasaitu ederra hartu zuen. Baina behin Oletara iritsitakoan aurkitu zuen panorama ez du berehalakoan ahaztuko: "Suhiltzaileek esan ziguten ez zegoela ezer egiterik eta, apurka-apurka, etxea nola jausten zen ikustea beste erremediorik ez zitzaigun geratu. Han egondako auzotar batzuek ateratzea lortu zuten ordenadore bat, haur-aulki altua eta lau jostailu hartu ahal izan genituen; ez besterik".



Jon Iñaki Isazelaia -Oletako Kontzejuko idazkaria- eta Meritxel Laguillo -kaltetua-, Obena baserri aurrean, hizketan.

G.A.

AUZOKOAK ERE HUKITUTA

120 bat lagun bizi dira egun Oletan eta bertako bizilagunentzako ere gertatutakoa ez da trago gozoa izan. "Barruraino iritsi zitzaigun, eta iristen zaigu oraindik, baserri aurretik pasatzen garen bakoitze-

an. Mina sortzen digu", azaldu digu Jon Iñaki Isazelaia Oletako Kontzejuko idazkariak. Gertaera horren ondotik, buelta asko eman dizkiote buruari eta asko ikasi dute: "Zergatik gertatu zen, zer egin suhiltzaileak etorri bitarte-

an, teknikoki zein arazo ditugun horrelako ingurune baten eta egurrezko egituradun etxeekin... gauza askori buruz hausnartu dugu". Ezbeharrak gertatu zen egunetik bertatik hasita, astero batu da inguruko jendea.

LAGUNTZEKO EKIMENAK

Oletako Kontzejuak eta Aramaio-ko Udalak bi kontu ireki dituzte: 3035-0161-23-1610007164, Euskadiko Kutxan; eta 2095-0057-50-9110593759, BBKn. Eta laguntza jaialdi bat antolatu dute, domekarako: eguerdian, herri kirolak izango dira baserri ondoan. "Askotan gauzak urruti geratzen zaizkigu; guk nahiago dugu jendeari baserria zein egoeratan geratu den erakutsi eta bere onera ekartzeak duen kostuaz kontzientzia-tzea", dio Jon Iñakik. Arratsaldean, erromeria izango da plazan; txosna jarriko dute toki bietan.

KALTETUEN ESKER HITZAK

Baserria berriro berritzeko aurrekontua beldurgarria dela eta, gutxienez, pare bat urte beharko dituztela kontatu digu Meritxellek, baina ez dutela etsiko: "Inguruko babesak ematen digu aurrera egiteko eta buruari tente eusteko indarra. Nola edo hala jasoko dugu baserria eta bertan biziko gara berriz. Eskerrik asko, denoi!".



Baserriaren atzeko aldeko zelaian egingo dute jaialdia.

G.A.

Egitaraua

12:00etan, Obena ondoan

Herri Kirolak. Iparraldeko jokoak -Ingude altxatzen, lasto altxatzen, trontzan eta harri jasotzen-:

Jose Lapazaran
Jose Martin Bustintza
Jose Mari Atutxa
Ibon Irazola

Segalariak Txanda librean:

Mikel Aranalde
Iker Etxebarria
Jose Lizaso
Jon Lapazaran
"Zelailuze" harri-jasotzailea

18:00etan, Oletako plazan

Erromeria -Xabi eta Unai taldearekin-

ARRASATE > UMEEN DANBORRADA

Ibilbidea ezin eginda geratu ziren danborrariak euriagatik



Danborrariak Jokin Zaitegi plazako aterpean, euritik babestu nahian.

JOSETXO ARANTZABAL

Jokin Zaitegi plazako aterpean kantu bi jo eta zuzenean plazara joan ziren zazpi konpainiak

MIRARI ALTUBE > ARRASATE

Euriak bete-betean harrapatu zuen zapatuan Umeen Danborradaren hasiera eta ibilbidean aldaketak egin behar izan zituzten antolatzaileek. Jokin Zaitegi plazako aterpean elkartu ziren lehenengo, Danok-Bat elkartearen aurrean, eta 75. urteurrena ospatzen dabilen elkarteari omenaldi apala eskaini zioten bandaren laguntzarekin. Handik plaza-rantz jo zuten zuzenean.

ZAZPI KONPAINIA, 240 UME

Tatiago doinuak jota sartu ziren danborrariak plazan eta euriak atertzera egin zuenez, plazaren erdian jarri ziren –bestela, aterpera joatekoak ziren–. Gero, danbor eta kupel hotsen artean, plazari buelta eman zioten ikurri-na, Arrasateko bandera eta Sudc-eko bandera zituzten neskek jeneralarekin batera eta udal-letxe bakoira igo ziren guztiak.

Handik aurrera musika eta dantza jaiari hasiera eman zioten bandaren doinuek eta umeen danbor hotsek lagunduta.

Gutxienez 30 urte bete dituen Arrasateko Umeen Danborrada zazpi konpainiak osatu zuten eta guztira 240 neska-mutiko inguru atera ziren zapatuan.

Ibai Ormaetxea
Sukaldaria

"Sukaldarion eginbeharra gainerakoak animatzea da danborradan, dantzari egin eta kantatzea. Uste dut hirugarren aldiz parte hartzen dudala eta beti oso ondo pasatu izan dut".

Ainhoa Sanabria
Bandera eroalea

"Lugarren aldiz hartu dut parte eta hasieran urduri egon arren zaldi gainean, gero oso ondo pasatu dut. Arrasateko bandera eroatea ohorea da eta eguraldi txarra egin arren, aurrera beti!"

Koldo Zeziaga
Kupel-jotzailea

"Kupelak jo ditugu guk. Zapatu guztietan egin ditugu entseguak, eta ondo jo dugu. Lehenengo aldiz hartu dut parte eta oso ondo pasatu dut baina datorren urtean zaldi gainean joan gurako nuke".

Maider Uribeberria
Danborraria

"Hirugarren aldiz parte hartu dut eta aurten danborrari urdina izatea tokatu zait, hau da, danborra jotzea uneoro. Entsegu asko egin ditugu eta pena apur bat eman digu euria egiteak".

Jurgi Iraola
Jenerala

"Danborrada guztien artean politena izan da niretako, zaldi gainean plazara etorri naiz-eta. Pena euriaren erruz ibilbide guztia ezin egin izana, baina oso ondo pasatu dugu".



Motor zale txikien ibilaldia zapatu eguerdian Arrasateko kaleetan.

MIGUEL FERNANDEZ

ARRASATE > MOTORRERO EGUNA

Motor zale txiki eta helduek elkarrekin ospatu zuten jaia

Dani Carrillo 'stuntman' kataluniarraren ikuskizunak harridura sortu zuen ikusleengan

M.A. > ARRASATE

Txiki eta heldu, motor zale guztiendako jaia izan zen zapatuan. Ume koadrila elkartu zen eguerdian Seber Altuben eta Molto motorren gainean Laubide plazara joan. Gero jolasak egin zituzten, motoen gainean, noski.

Helduek ere egin zuten ibilaldia arratsaldean eta burruntzian erretako mokadutxoan jan ostean Dani Carrilloren erakustaldiak sortu zuen ikusmina. Euria egin arren, kataluniarrak ikuskizun polita eskaini zuen elkartutako ikusleen harrigarri.

BERGARA > BISITA GIDATUAK

Interes handia dute herritarrek Seminarioko lanetan

Hogeita hamarren bat lagun elkartu ziren zapatuan egindako bisita gidatuan

MIRARI ALTUBE > BERGARA
Bergarako Errege Seminarioko indusketa lanak aurrera doaz eta azken aurkikuntzen berri emateko bisita gidatua egin zuten zapatu goizean. 30en bat lagun elkartu ziren eta adi-adi jarraitu zituzten Jesus Manuel Perez arkeologia lanen arduradunak emandako azalpenak.

ZILARRAREN KONTROLA
Andres de Madariagaren hilobia hutsik aurkitzeak ez die interesa eta garrantzia kendu Seminarioan egindako aurkikuntzei: "Hilobia bakarrik ez, eliza guztia da Madariagak bere omenez egin zuen mausoleoa", zioen Perezek. Bisitariak interes handia agertu zuten Madariaga bergararrarengan, askorendako erabat ezezaguna: "Antzuolako jatorria zeukan gizon honek indar eta botere handia izan zuen; pentsa, Ameriketatik Europarantz zetorren zilar guztiaren kontrola zeukan". Eta arkeologoak berretsi zuen Gipuzkoak eta gipuzkoarrek garrantzi handia izan zutela sasoi hartan.



Arkeologia lanen arduraduna Madariagaren harlauza erakusten. JOSETXO ARANTZABAL

Udalak apustu handia egin duela dio Perezek Seminarioko ikerketa lanen alde egiterakoan eta aditu talde handiaren lana bateratu dute proiektua garatzeko. Orain Peru aldean jarraituko

dute dokumentazio lanekin, Madariagaren heriotza data eta testamentuaren berri izateko. Proiektua abuztu inguruan bukatuko dute eta gero lan guztia ikusentzunezkoan jasota geratuko da.



Bisitariak Errege Seminarioko indusketa lanei begira.

J.A.

INKESTA

Pedro Garitano

Bisitaria

"Kultura arloan janzteko dira bisitak"

"Oso aurkikuntza garrantzitsua dela uste dut. Domingo Martinez de Irala antzuolarrarekin zerikusiren bat izan ote zuen Madariaga honek jakin gura nuen nik, baina ez dakigu; guztiz ezjakinak garelagarbi dago. Halako bisita gidatuak oso interesgarriak dira herritarrendako, kultura arloan janzteko aukera dugulako".

Jesus Manuel Perez

Arkeologia lanen arduraduna

"Hilobi hutsak lan ildo berriak zabaldu ditu"

"Hilobia hutsik aurkitzea ezustekoa izan da baina horrek lan ildo berriak zabaldu dizkigu. Hemen egindako aurkikuntzak oso garrantzitsuak dira nazioarte mailan, Madariagak indar handia izan zuelako, ekonomi arloan batez ere. Baina halako gipuzkoar gehiago ere badaude, orain arte oso gutxi aztertu direnak".



JOSETXO ARANTZABAL

OÑATI > HEZKUNTZA

Jaialdia ikasturteari agur esateko

Elkar Hezi ikastetxeko haurtzaindegian ikasturte bukaerako jaialdia egin zuten egubakoitz arratsaldean. Eguraldia lagun, lorategian egoteko aukera izan zuten eta bertan egin zituzten ekitaldirik garrantzitsuenak, trikitilarien doinu hotsekin. Apika taldeak *Zorionak* ikuskizuna eskaini zien 2 urtetik gorako umeei; gero, gurasoek gertatutako txitxi-burruntzia probatzeko aukera izan zuten guztiek; eta jaialdia bukatzeko, gozo-eltzea (piñata) izan zuten umeei.



JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE > DANTZA

400 ume jo eta su dantzan

Iparraldekoak izan ezik, gainerako herrialdeetatik etorritako dantza taldeen ordezkariak elkartu ziren atzo Arrasaten; gehiengoak, gipuzkoarrek: Otsagabia, Aramaio, Durango, Legazpi, Pasaia, Soraluze, Oñati, Aretxabaleta eta Antzuola. Arrasateko Txikitxu eta Lore Gazteak taldeetako dantzarekin egin zuten bat, eta eguraldia lagun, kale erakustaldiak egin zituzten goizean, hainbat gunetan: Garibai, Seber Altube, Arbolapeta...

Arratsaldean, osterak, alardea egiteko elkartu ziren guztiak plazan eta mutilen dantzak, neskenak eta elkarren artekoak egin zituzten. Kanpotik etorritakoek euren dantzarik esanguratsuenak erakutsi zizkieten arrasatearrei, tartean Otsagabiako dantza ikusgarriak.

ZERBITZUAK > ADINEKOAK

Eguenean estreinatuko dute Etxaluze eraikina

Altzariak gaur, astelehena, iritsiko dira, eta gaur eta bihar artean ipiniko dituzte

UBANE MADERA > ARRASATE

Eguenean, ekainaren 24an, zabalduko ditu ateak aurrenengo aldiz Arrasateko eraikin berriak: Etxaluzek. San Andres auzoan dago, eta Abaroa nagusien egoitza berria eta San Andresko alkatetza hartuko ditu.

Sanjuanetan 80 urtetik gorakoei egiten zaien omenaldirako estreinatuko dute, justu, eraikin berria Abaroakoek.

BERRIRO ERE ITXI EGIN BEHAR

Hori bai, behin ekitaldi hori pasatuta, atzera ere itxi egingo dituzte Etxaluzeko ateak. Astebete edo pare bat asteko epea utziko die-

te Abaroakoei egoitza zaharretik berrirako lekualdaketa egin deza-ten. Jose Rivierek, Abaroa egoitzako presidenteak aditzera emandakoaren arabera, "ekainaren amaieratik baino, uztailetik gertuago" zabalduko ditu behin betirako ateak Abaroa berriak, taberna eta guzti.

EGOITZA MODERNOA

Egoitza bitxia eta modernoa da Etxaluze baserriaren lehengo orubean eraiki dutena. Energia berriztagarriak aprobetxatzen dituen eraikina da eta horrez gainera, diseinu ikusgarria ere badauka.



Etxaluze eraikinaren itxurak herritar askoren arreta erakartzen du.

U.M.

Sotoa, beheko solairua eta beste bi ditu Etxaluze berriak. Zerbitzuei dagokionez, sotoan biltegi, galdara eta halakoetarako gunea egokituko dute.

Beheko solairuan, berriz, taberna, sukaldea, billar mahaia, podologia eta ile-apaintzailea izango dira, besteak beste.

Lehenengoan, hiru batzar gela, bi bulego eta bideo eta informatika gela bana, besteak beste.

Eta bukatzeko, azkeneko solairua San Andres auzoko alkatetzak erabiltzeko moduan egokitu dute.

ESPAZIO HANDIA

Pozik daude Abaroako zuzendaritzakoak laster estreinatuko duten egoitzarekin: "Gustatu egin zaigu; ez genuen uste, adibidez, horrenbeste espazio izango zukeenik", dio Rivierek.

Tabernan, esaterako, ehun aulki baino gehiagorendako lekua dutela jakinarazi du, "aulki tolesgarriak kontatu barik".

Tabernaren harira, oraindik ez dute erabaki zeinek kudeatuko duen. Bederatzi eskaintzaren artean aukeratu beharko dute. Normalean baino eskaintza

gehiago dira horiek, beraz bista-koa da dagoeneko interesa erakarri duela egoitza berriak.

KEZKA SEGURTASUNAREKIN

Egoitza berriak, baina, badauka eragozpen handia batzurendako: kokapena. Errepidea gurutatu beharra dago bertara iristeko eta bidea egokitu egin behar-ko litzatekeela uste du Abaroako presidenteak: "Zenbait auto gidarik, txirrindularik eta nagusik ez dute errespetatzen semaforoa eta ezta oinezkoen bidea ere... zer-bait egin beharko litzateke".

JAIK > ZERBITZUAK

Udal zerbitzu batzuk itxi egingo dituzte datozen egunotan, jaiengatik

Ekainaren 24an, San Juan egunean, esaterako, ia dena itxita izango da

Sanjuanen ostean, Udal Bibliotekak udako ordutegiarekin segituko du

U.M. > ARRASATE

Datozen jaiegunei begira Udalak gogora ekarri gura du udal zerbitzu batzuek ordutegi bereziak izango dituztela.

BIZTANLEEN ARRETA ZERBITZUA

Biztanleen Arreta Zerbitzua, adibidez, egunean, ekainaren 24an, itxita izango da. Ekainaren 25ean, berriz, 08:30etik 14:00ak arte izango dute zabalik. Zapatuari dagokionez, normal jardungo dute; hau da, 09:00etatik 13:00etara. Eta bukatzeko hurrengo astelehenetik, ekainaren 28tik aurrera eguneroko ordutegiarekin zabalduko dute.



BAZeko laginleek egunean jai izango dute.

U.M.

UDAL BIBLIOTEKA

Udal Bibliotekari dagokionez, berriz, jakinarazi dute dagoeneko udako ordutegiarekin dabilzala lanean. Hori horrela, gaur, astelehena, eta bihar, martitzena, 10:00etatik 13:00ak arte eta 16:00etatik 20:00ak arte zabaldu-

ko dute. Eta ekainaren 23an, 24an, 25ean, 26an eta 27an, berriz, itxita izango dute.

Udal Bibliotekak ere ekainaren 28an hartuko du, berriro ere, udako ordutegia, abuztura arte. Izan ere, abuztuan bestelakoa izaten dute.

KIROLDEGIA

Eta kiroldegira bagoaz, bihar, martitzena, 09:00etatik 19:30ak arte zabalduko dute Musakolako kiroldegia; ekainaren 24an itxita izango dute eta ekainaren 25ean, berriz, 09:00etatik 21:00ak arte zabalduko dute.

GARBIKETA BEREZIAK

Bestalde, jaietan askok jai izaten duten moduan, beste askok lan egin behar izaten dute. Eta gainera, bestetan baino lan handiagoa. Horixe da, adibidez, garbitzaileen kasua. Gehiago zikintzen dena gehiagotan garbitu behar, jakina. Eta horixe da Cespa enpresak egingo duena sanjuanetan. Are gehiago, dagoeneko egin ditu aurrenengo garbiketa bereziak, asteburuko ekitaldien ostean.

Oraingo asteari dagokionez, berriz, egunean hasita egunero egingo dituzte garbiketa bereziak herriko kaleetan. Goizean goiz hasita, gainera: 06:00ak 06:30ak inguruan. "Kale zentralak, adibidez, entzierro ordurako gertu egon beharko dute; hau da, zaborra jasota eta kaleak garbituta", kontatu dute udal ordezkariek.

NAGUSIAK

Boluntario gehiago behar ditu Nagusilane

Arrasaten 33 bazkide ditu, bakarrik dauden nagusiei laguntzeko

U.M. > ARRASATE

Beti hartzen dituzte ondo boluntarioak Nagusilan elkarteak, zereginik ez zaie eta falta. Eta orain ere hala da. Deialdia egin gura dute, Arrasaten boluntarioak behar dituztelako. Parte hartu gura duenak honako telefono zenbakira deitu behar du: 943 25 09 90 (Arrasate pasealekua 3, behe).

33 BAZKIDE ARRASATEN

Gaur egun, Arrasateko Nagusilan taldean 33 bazkidek egiten dituzte boluntario lanak. Hiru lekutako nagusiak bisitatzen dituzte: Iturbide egoitza eta Aita Menni eta San Juan de Dios ospitaletakoak.

Nagusilan Gipuzkoan sortutako elkarteak da, 1995ean, bakarrik dauden nagusiei laguntzeko helburuarekin.

AISIALDIA > TXATXILIPURDI

Uztailean herrian geratuko diren gaztetxoek ez dute aspertzeko aitzakiarik: Udaixe dator, bosgarrenez

12 eta 17 urte artekoendako hamaika ekintza daude; izena emateko azken eguna da ekainaren 23a

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
Txatxilipurdiren Udaixe ekimenak bost urte beteko ditu aurten eta urtez urte gero eta indar gehiago ari da hartzen. Aurten, gainera, eskaintza luzatu egin dute, ekintza zein iraupen aldetik. Izan ere, ekainaren azken astera aurreratu dituzte ekintzak.
Sanjuanak atzean utzi berri, hilaren 28an Biteri plazako *Gasolinera* gune tropikal bihurtuko dute, besteak beste. Askotariko frutak jan eta irabiatuak edango dituzte, eta ur jolasetan gozatu.

IZENEMATEA, HILAREN 23RA ARTE
12 eta 17 urte arteko gaztetxoendako proposamen paregabea da eta, beraz, ez dute aspertzeko aitzakiarik izango. Mural margotzeak, bazkari eta afariak, film emanaldiak, denetarikoa irtee-



Piraguan aritzeko aukera izan zuten gaztetxoek iaz.

TXATXILIPURDI

rak, piragua eta surf ikastarok... eskaintza zabala da oso. Hori bai, izena ematea beharrezkoa den ekitaldietarako epea eguaztenean amaituko da, hilak 23. Txatxilipurdin edo gazte txo-koetan eskuragarri dauden fitxak bete eta ordainketa egin

beharko da, bi toki horietakoren baten.

Berritasun nagusia da mendian pasako duten gaua. Lander Juaristi Txatxilipurdiko koordinatzaileak dioenez, izarrei begira hartuko dute lo: "Eguraldi ona egiten badu, asmoa da izarrei

begira lo hartzea, Degurixan". Azkenik, Juaristik hilaren 22, 23, 24 eta 25ean kostara egingo dituzten irteerak nabarmendu ditu. Kanpina hartuta, Euskal Herriko kostaldeko hainbat txoko eza- gutzeko aukera izango dute. Gon- bita egina dago, beraz.

Udaixe: ekaina eta uztaila

Ekainaren 28an Tropijala Biterin.
Ekainaren 30ean Arratsaldean murala egitea eta gero afaria. Egunarekin amaitzeko, pelikula.
Uztailaren 2a Goizean murala amaitu, gero bazkaldu eta arratsaldean jokoak.
Uztailaren 5a Gamarrako igerilekuetara irteera. Bost euro.
Uztailaren 7a Usakora irteera, bizikletan. Bizikletan gogotik izerditu ostean bainu freskagarria, jauzi eta guzti.
Uztailaren 9a Lekeition piraguan ibili eta arratsaldean kale antzerkia ikusi. 15 euro.
Uztailaren 12a Udala eta Besaidera irteera eta gero Udalako igerilekuetara.
Uztailaren 14a Surf ikastaroa Zarautzen. 15 euro.
Uztailaren 16a Mendira lotara, izarrei begira. Hiru euro.
Uztailaren 19a Gaztetxera bisita.
Uztailaren 21a Eskalada Eginon. Hiru euro.
Uztailak 22, 23, 24 eta 25 Kostaldera irteerak, lau egun eta hiru gau. 45 euro.



Iazko bazkarirako -irudian- txartelak lortzeko ez zen arazorik izan.

ARTXIBOA

SANJUANAK > KOADRILEN BAZKARIA

Txartelak lortzeko arazoak direla-eta kexa azaldu dute

Txartela lortu ez duten gazte batzuk salatu dute asko aurrez gordeta zeudela

J.B. > ARRASATE
Gazte batzuek kexa azaldu dute San Juan bezperako koadrilen bazkarira joaterik ez dutelako. Azaldu dutenez, txartelak salgai jarri zirenean joan ziren tabernetara txartelak erostera baina horietako asko "erreserbatuta" zeudela azaldu dute: "Guk txar-

telak salgai jartzen zituztela jakin orduko, beste batzuek erreserbatuta zeuzkaten", diote.

BATZORDEAREN ERANTZUNA
Jai batzordeak kexuei erantzun die. Azken hiru urteetan, bazkaria gaztetxean egin denean, txartelak lortzeko arazorik ez dela egon diote: "Gure asmoa da ahalik eta koadrila gehien batzea eta ateak inori ez itxia. Hala ere, kritikak kontuan hartuko ditugu datozen urteetarako". Bazkarira joaterik ez dutenak, Txopo poteoan parte hartzera gonbidatu dituzte.

> DANBORRADA

Helduek azken entsegua egingo dute gaur Herriko plazan, 20:30ean

Berezia izango da aurten helduen danborrada: 50 urte beteko ditu. Bada, gaur egingo dute azken entsegua, eguaztenean dena ondo irten dadin. Konpainia guztiek batera entseatuko dute, Herriko plazan. Ohiko moduan, 20:30ean hasiko da eta ordubete inguru iraungo du.

> MUSIKA

Goikobaluko txikiek ikasturtea agurtuko dute gaur Kulturaten

Ikasturteari behar den amaiera emateko, kontzertua eskainiko dute Goikobalu Txiki eta Goikobalu Gaztek. Hitzordua gaur da, Kulturaten, arratsaldeko zazpitan. Goikobalu Txikiko zuzendaria Amaia Aboitiz da eta Goikobalu Gaztekoa, berriz, Rakel Murgiondo.

> HITZALDIA

Kooperatibismoa hizpide Orhipean kultur taldeak antolatutako hitzaldietan

Orhipean kultur eragintza taldearen eskutik hitzaldia izan zen zapatuan Arrano elkartearen Antton Mendizabal izan zen hizlaria eta kooperatibismoa izan zuen berbagai. Datorren uztailearen 3an, 10:30etik 13:30era, gai beraren gaineko hitzaldia egingo du Jon Sarasuak.



GOIENKARIA

Yogako 33 ikaslek irteera egin zuten Nafarroa aldera

Bergara eta Arrasateko erretiratu taldeak irteera egin zuen joan den hilaren 9an Lizarra eta Garesera (Nafarroa). Bi herrietako yoga ikasleek urtero egiten dute txangoa, ikasturte amaieran. Goizean Lizarra ezagutu zuten eta, trago bat hartu ostean, Iratxe hotelera joan ziren bazkaltzera. Arratsaldean, berriz, Gares ezagutzeko aukera izan zuten. Eguraldi hodeitsua egin zuen, baina Jose Luis Armendia yoga irakasleak honakoa adierazi du: "Ibiltzeko giro paregabea egin zuen; ederto pasa genuen".

POLITIKA > 'GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA ZURE HERRIAN'

Markel Olano eta Eneko Goiak Aldundiaren planak aurkeztu zituzten

Herrialdeko errepide sarea, garraio publikoa eta krisia izan zituzten berbeta gai

San Pedro parrokiako zaharberritzea Gipuzkoarentzat "erronka nagusia" da

NEREA MENOR > BERGARA

Gipuzkoako Foru Aldundia Zure Herrian izeneko egitasmoaren barruan Markel Olano diputatu nagusia eta Eneko Goia Azpiegituretako foru diputatua eta Gipuzkoako Foru Aldundiko bozera-maila, herrian izan ziren.

Gipuzkoako errepide sarea, garraio publikoa edota krisi ekonomikoan zituzten berbeta gai, besteak beste. Aretoan 50 herritar inguru egon ziren.

PERMUTA

Ordubete inguruko berbaldiaren ostean, galderen tarte heldu zen. Herritar gehienak Errege Seminarioaren permutaren gaineko datu berriak espero bazituzten ere, Aldundiaren ikuspuntuak



Markel Olano eta Eneko Goia, hitzaldiaren momentu batean.

N.M..

bere horretan jarraitzen duela argi laga zuen Olanok. "2011ko bigarren hiruhilabetea hartuko da permutaren gaineko erabakia.

Aldundiak inbertsio handia egin behar du eta hausnarketa sakona egin behar dugu. Hezkuntzaren eskuduntza Jaurilaritzak duen hei-

nean, gure ustez, pisu inportantea izan beharko luke eta inbertsio garrantzitsua egin. Beraiek, noski, ikuspuntu propioa dute eta

erabaki bat hartu behar dute oraindik ere".

UNEDek Seminarioko eraikinean jarraitu bitartean aurrera egiteko hainbat berrikuntza egin behar ditu. 1,4 milioiko inbertsioa egingo du bertan Aldundiak eta obrak uda honetan hasi eta datorren urte hasieran bukatzeko asmoa dute. "Berrikuntzek ez dituzte etorkizuneko proiektuak baldintzatuko. Beste erabilpen bat hartu behar badu ere egokia izango da", esan zuen Olanok.

SAN PEDRO ETA GARRAIOA

Parrokiaren egoeraren berri galdetu zuen herritar batek. "Gastu asko murriztu behar izan ditugu. Ondareari dagokionean, Gipuzkoako erronka nagusienetakoa da San Pedro, baina behar den kantitatea handia da. 2011n diru nahikoa izanez gero onartuko da", azaldu zuen Markel Olanok.

Beasain- Durango errepideari dagokionez, Eneko Goiak esan zuen Deskargako zatiarekin aurtentzen hasiko direla eta segidan Bergarako zatiarekin, baina "egoera ekonomikoaren baitan gaude". Garraio publikoari lehentasuna emateko, Debagoienean errail berezia egitearen beharra aztertzen dabil Jaurilaritza. "Tranbia baina ez dut uste euren asmoen artean dagoenik", esan zuen Goiak.

ESANAK

"2011ko partida nahikoa izanez gero, onartuko da San Pedroko obra"

Markel Olano > Diputatu nagusia

"UNEDeko permutaren gaineko erabakia hartuko da 2011ko bigarren hiruhilekoan"

Markel Olano > Diputatu nagusia

"Deskargako zatia aurtentzen hasi nahi da; segidan, Bergarako egitea da asmoa"

Eneko Goia > Azpiegitura diputatua

AISIALDIA > IKASTURTE AMAIERA

Eriz Magoa Xipizaro ludotekan egongo da ekainaren 25ean

Ikasturteari amaiera emateko Eriz Magoaren emanaldia egongo da Xipizaron. Gero, merienda egingo dute guztiek batera

N.M. > BERGARA

Eskolako ikasturte amaierakin batera etorri ohi da ludotekaren bukaera. Datorren egubakoitzean amaiera emango diote Xipizaro ludotekakoek ikasturteari baina, hasi dira dagoeneko udalekuak prestatzen.

Ikasturte amaiera ospatzeko, Eriz magoa etorriko da Bergara. Ekainaren 25ean izango da arratsaldeko 17:00etan ludotekan bertan. Ordubeteko emanaldia izango da. "Bergarako eta Osintxuko ludotekan ibili diren hau-

rrontzat izango da", adierazi digu Ainhua Arbelaitez, Xipizaroko arduradunak. Magoaren saioa bukatu eta gero, merienda egingo dute haur eta irakasleek ludotekan.

BALORAZIO POSITIBOA

"Aurtentzen, ludotekako haur kopurua nahiko altua izan da", dio Arbelaitez. "Batez beste, 80 ume izan ditugu Bergaran eta 15-20 Osintxun".

Urteko balorazio positiboa egin dute Xipizaroko kideek. "Oso gustura egon gara bai gu, ludotekako arduradunok, baita haurrak ere. Ez dugu kexarik jaso, ez guraso eta ezta haurren aldetik ere".

San Martin plazan zuten egoitza, duela gutxi mugitu da ludoteka Agorrosingo eraikinerara. Kokapena ondo dagoela uste duten arren, lekua txiki gelditu zaiela azpimarratu dute Xipizaroko kideek.

UDALEKUEN HASIERA

Ludoteka zerbitzua bukatu arren, haurrak elkarrekin egoteko eta lagun berriak egiteko udalekuak antolatzen ditu Xipizarok. "Datorren uztailaren 1ean udalekuei emango diegu hasiera hilabetearen 23a arte", dio Ainhua Arbelaitez.

Aurtentzen 300 haur, eta gaztetxo, baino gehiago izango dituzte udalekuetan. Hauek, bi urtetik hamalau urtera bitarteko umeei zuzenduta daude eta askotariko ekintzak egiten dituzte. "Programaketa egiteko orduan, kanpoko ekintzei ematen diegu lehentasuna, urte guztia baitugu barruan egoteko", esan digute ludotekakoek. "Dena den, programaketa eguraldiaren arabera burutu ahal izango da. Beti izaten dugu bigarren programaketa barruko ekintzekin: eskulana, jolasak eta bestelakoak egiten dituzte haurrek".

UDALBILTZA AUZIA > ELKARTASUNA

'Bai Udalbiltzari Babes Taldea'ren aurkezpena martitzenean udaletxean

Udalbiltzaren aurkako epaiketaren berri emateko eta inputatuei elkartasuna adierazteko taldea da

N.M. > BERGARA

Zazpi urteren ostean Udalbiltzaren aurkako epaiketa uztailearen 15ean hasiko da.

"Udalbiltzaren aurkako epaiketaren berri eman nahi dugu eta bidegabekeria honen aurka elkartasuna bildu". Helburu honekin, hainbat herritarrek *Bai Udalbiltzari Babes Taldea* sortzearen beharra ikusi dute eta babes talde hori pentsamolde anitzeko herritarrei zabaltzearen komenigarritasuna ere.

EPAIKETA

Udalbiltzaren aurkako epaiketaren 22 pertsona daude inputatuta. "Gehienak udal hautetsiak izandakoak", adierazi du taldeak. Akusazioek 10 eta 23 urte bitarteko espetxe zigorra eskatzen dutela diote, "inolako jarduerarik deliktiborik ez dagoen kasu batean".

Hori guztia salatua izan da euskal gizartean eta nazioartean. "Adierazpen aipagarrienak: 2.000 euskal hautetsi baino gehiagok nazioarteko erakundetara bideratuko salaketa; Nazio Batuen Giza Eskubideen Batzordeak argitaratutako txostenak; azkenik, 2008ko abenduan Gasteizko Legebiltzarrak onarturiko ez-legezko proposamena, non fiskalari akusazioa erretira dezan eskatzen zaion".

Aurrerantzean, bide berdietik jarraitu nahi dute, eta ahalik eta elkartasun zabalena jasoz.

JAIK > SANJUANAK

Suaren bueltan dantzan ospatuko dute San Juan bezpera

Herri Mugimenduak antolatu du sua eta piztuko dute San Martin plazan, 22:30ean; musika eta dantza saioak egongo dira suarekin batera

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Ohiko bihurtu da San Juan bezperan sua egitea San Martin plazan, eta aurten ere piztuko dute. Herri mugimendua arduratu da antolatzeaz, 22:30ean piztuko dute eta herritarrei dei egiten diete parte hartzera. Horren aurretik, baina, triki-poteoa egingo dute, 19:30ean, gaztetxetik abiatuta.
Suari dagokionez, urteko gauza txarrak bertara bota eta erretzeko aukera egongo da eta hala xe egingo dute Herri Mugimenduko kideek. Baina ekitaldia hori baino gehiago izango da: txalaparta eta adar soinuekin emango diote hasiera, ipuina kontatuko dute, 20 bat lagunek sorgin-dantza egingo dute, abestiak entzuteko aukera egongo da, eta baita trikitilariak ere.

SAN JUAN AUZOKO JAIK
San Juanen auzoko jaiak ospatuko dituzte egunotan. Eguenean, hilak 24, hasiko dira eta domekara arte iraungo dute; askotariko ekitaldiak egongo dira.

San Joxepe erretiratuen elkar-teko abesbatzak abestutako mezarekin hasiko dituzte jaiak, 12:00etan. 12:45ean auzoko elkar-tean pintxoak, edaria eta salda banatuko dute eta 21:00etan kontzertua egongo da.
Hilaren 25ean, egubakoitza, San Juan auzoko poker txapelketa jokatu da Tartufoko areto handian, 21:00etan.
Hilaren 26an, zapatua, eguerdian hasiko dira ekitaldiak. 13:00etan txikiteoa egongo da trikitilariak alaituta eta 14:30ean, auzo bazkaria, 20 eurotan. Izenematea zabalik dago Tartufo jate-txean.
17:30ean San Juan auzoko briska txapelketa jokatu da Tartufoko areto handian eta 18:00etan, umeendako jolasak egongo dira eliza aurreko zelaian. 23:00etan, berriz, dantzaldia egongo da 03:00ak bitartean. Antolatzailen esanetan, pasodoblea eta tangoa dantza klasikoak egiteko aukera egongo da Angie eta Fer disko jartzaileekin.



San Juan sua, San Martin plazan.

ARTXIBOA

Jaiak hilaren 27an, domeka, bukatuko dira 17:30ean 10 eta 14 urte arteko gaztetxoendako antolatu duten festarekin. Tartufon izango da festa hori. Botalia urak 0,50 zentimo balioko du

eta freskagarriak, euro bat. Urbano zerbitzua ere egongo da: lehenengoa 17:15ean abiatuko da Tartuforantz azoka ostetik eta itzulerako lehenengoa 20:30ean izango da.

oharrak

GAZTEAK
> **Irteera antolatu dute paint-ballean egitera, Lasturrera**
Udalak antolatu du eta izango da hilaren 30ean. Paint-ballean egiteaz gain, Debako hondartzara ere joango dira. Izenematea: ekainaren 16tik 23ra, kultura etxean; prezioa, 18 euro.

AZOKA
> **Truke azoka egiteko jostailuak batzen ari da Jardun**
Etxean erabiltzeko ditugun jostailuak batzen dihardu. Ekainaren 24ra arte batuko ditu elkar-tearen bulegoan eta eramandako jostailu bakoitzeko –panpinak eta garraioak izan ezik– txartel bat emango dute. Azoka izango da ekainaren 25etik 27ra, Arrizuriagan. Hor trukatu ahal izango dira txartelak jostailuengatik.

HEZKUNTZA
> **Aranzadik ikasturte bukarako jaia egingo du 23an**
18:30ean jaialdia egingo dute, Udal pilotalekuan. Ikasleek hartuko dute parte eta marrazki eta kartel lehiaketako sariak banatuko dituzte. 20:30ean afaria egingo dute jolaslekuan eta 22:00etan, San Juan sua eta dantzaldia.

HEZKUNTZA
> **Ekitaldi ugari San Martinen, ikasturtea agurtzeko**
Ekainaren 17an hasi eta 23ra bitartean askotariko ekintzak egingo dituzte San Martin Herri Eskolan. Euskal Astearekin agurtuko dute ikasturtea irailaren 7ra arte.

KULTURA > ANTZERKIA

'Inozentzio Xou' 'clown' saioa ikusteko aukera egongo da eguenean Pol-Pol tabernan

Andoni Egaña Mendaroko pailazoak egingo du emanaldia; euskarazko emanaldia izango da, Oihulari Klownen eskutik



Andoni Egaña clown-a. GOIENKARIA

M.B. > BERGARA
Eguenean, ekainaren 24an, *Inozentzio Xou* izeneko ikuskizuna egingo du Oihulari Klowner taldeak Pol-Pol tabernan, 22:30ean.
Ikuskizun hori bakarkako lana da eta taula gainean taldeko kide Andoni Egaña Mendaroko pailazoa ikusteko aukera egongo da.

IPUIN ZIRKUITUA
2009-2010 ikasturtean barrena ahozko narrazio zirkuitua antolatu du clown talde horrek. Horren harira, hainbat ipuin kontalari ikusteko aukera egon da Pol-Pol tabernan. Bada, azkena maiatzean izan zen –datorren ikasturtean jarraituko du.
Hori horrela, ekainerako *Inozentzio Xou* helduendako euskarazko antzezlan hori antolatu dute.



IÑIGO ZAITEGI

Udaberri txapelketak baditu irabazleak

Eguenean jokatu ziren Udaberriko txapelketako finalak. Benjamin D mailan irabazlea izan zen Erik Aranburu; Benjamin C mailan, Josu Mendizabal eta Unai Ibarra; Benjamin B mailan, Julen Etxabarri eta Josu Larrañaga; eta Benjamin A mailan, Oñatz Gutierrez eta Luken Arriola. Alebin mailari dagokionez, Aitor Rueda eta Aimar Olañeta gailendu ziren. Infantil B mailan, Unai Zubizarreta eta Jon Etxeberria izan ziren irabazle eta Infantil A mailan, Iban Ruiz de Larramendi eta Pello ETxaniz.



Iazko krosetako korrikalariak Olaten itzulia egiten. Quadak markatzen du ibilbidearen erdia.

ARTXIBOA

KIROLA > KROSA

Zabalik Torreauzoko krosetako izenematea domekara arte

ZeroKm dendan eta 'www.antxintxiketan.com'-en eman daiteke izena aldeztu aurretik, zortzi eurotan

Korrikalariak 7,5 kilometroko ibilbidea egin beharko dute: San Pedro-Olate-San Pedro

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Antxintxiketan Kirol Elkarteak Torreauzoko 13. herri krosa antolatzen du domekarako, hilaren 27rako. Dagoeneko zabalik dago izena emateko epea. Bi modutara egin daiteke: aldeztu aurretik, ZeroKm dendan eta www.antxin-

txiketan.com webgunean, zortzi eurotan; edo egunean bertan, proba hasi baino ordu erdi lehenago, baina 12 euro ordainduta. Izenematea webgunea erabilita egiten dutenek Kutzako 21010057580011760360 zenbakian sartu beharko dute dirua.

GUZTIAK MAILA BEREAN

Parte-hartzaileek 7,5 kilometro egin beharko dituzte; hain zuzen ere, San Pedro-Olate-San Pedro ibilbidea egingo dute. Korrikalari guztiak maila berekoak izango dira, federatuta egon edo ez. Parte hartzeko bete beharreko baldintza bakarra 1994. urtean edo aurretik jaio izana da. Helmugako denbora kontrola irteera hartu eta ordubetera itxiko dute.

Lasterketa bukatu ondoren, sari banaketa egingo dute Etxe Aundi jatetxearen ondoan. Gizonen eta emakumezkoen sailkapeneko lehengo hirurek opa-

riak jasoko dituzte, eta irabazleek Antxintxiketan Elkartearen txantxikua. Gainera, sailkapeneko lehen oñatiarrak urdaiaz-piko bat irabaziko du.

IAZ, BEROA NAGUSI

Iazko Torreauzoko krosak bi ezaugarri nagusi izan zituen: inoizko kros herritarrena izan zen; eta, aspaldiko partez, berena. 114 korrikalarik parte hartu zuten nagusien mailan, eta 24k gaztetxoek proban. Manu Hurtado beasaindarra (25.42) eta Isabel Ramos (33.04) oñatiarra izan ziren azkarrenak.

HEZKUNTZA > OSPAKIZUNAK

Errekalde herri eskolakoekin kulturen arteko festa zapatuan

M.B. > OÑATI

2009-10 ikasturtea festa giroan bukatzeko Errekalde herri eskolako guraso taldeak kulturen arteko festa antolatu du zapatarako. 18:00etatik 22:00etara arte egingo dute jaialdia Herriko Plazan.

Festaren helburua da munduko kultura ezberdinak ezagutu, ulertu eta kulturen arteko hartu-emanak sustatzeko bidean urrats bat gehiago egitea.

JAKIAK PROBATZEKO AUKERA

18:00etan haurrendako tailerrak egingo dituzte; besteak beste, kometak, maskarak eta bitxiak egingo dituzte. Bestalde, Marmara Marching Band taldeak zuzeneko musika eskainiko du, 19:00etan. Gainera, Brasil, Senegal, Paraguai eta Errumaniako jakiak probatzeko aukera egongo da. Nubi elkarteak ere festan parte hartuko dute.



Marmara Marching Band taldeak kalejira egingo du.

ERREKALDE HERRI ESKOLA

>AUZOAK

Olakuako saskiak konpondu egingo dituzte

Olakuako kirolgunean dauden saskiak konpondu egingo ditu Udalak. San Andres Etxebizitza Kooperatibak egindako eskaera aintzat hartu eta aldatu egingo dituzte.

Bestalde, Olakuako urmaelean Gabonetan ipintzen duten jaiotzarendako oinarria aldatzea eskatu du San Andres Kooperatibak. Orain arteko oinarria apurtu egin zuten ezezagun batzuek, eta berria jartzea erabaki du Udalak. Olakuako bizilagunek oinarri berriaren planoa aurkeztu eta hormigoizkoa egitea proposatu dute.

oharrak

AURKEZPENA

> **Ezker abertzaleak herri batzarra egingo du**

Eguaztenean bilduko dira, kultura etxean, 19:00etan. Besteak beste, akordio estrategikoaren aurkezpena egingo dute. Batzarra irekia da eta herritar guztiak gonbidatu dituzte.

ERAKUSKETA

> **Josu Garairen argazkiak ikusgai**

Munduan zehar delako erakusketa ikusteko azken eguna bihar da. Besteak beste, Kuban, Malin eta Indian egindako erretratuak ikus daitezke kultura etxean, 18:00etatik 20:00etara.

DEIALDIA

> **Baserrietako plastikoen hurrengo batzea uztailaren**

Uztailaren 27an batuko dituzte baserrietan pilotutako plastikoa. Lau puntutan jasoko dituzte plastikoa: Zañartun, Zuazola inguruan; Murgian, Asentzio ermita ondoan; Olabarrietako autobus geltoki ondoan; eta ETEO ikastetxearen atzealdean. Baserriko plastikoa batuko dituzte.

OSPAKIZUNA

> **1968an jaiotakoek kintada egingo dute uztailaren**

Aretxabaletako Baster-Alde jatetxean egingo dute. Interesatuak 30 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutzako 30350005320051041313 zenbakian.

OSPAKIZUNA

> **1964an jaiotakoek kintada egingo dute uztailaren**

Etxe Aundin egingo dute bazkaria uztailaren 24an, 14:30ean. 13:00etan Oñati tabernan elkartuko dira txikitea egiteko. Bazkarian parte hartu gura dutenek 30 euro sartu beharko dituzte Euskadiko Kutzako 30350005310051041678 zenbakian.

ESKORIATZA > OSPAKIZUNA

1993an jaiotakoek isiotuko dute San Juan sua eta tantaia jaso gero

Arratsaldean txorimaloaren bila joango dira eta lore-sendorra gertatu; su japoniarrak egongo dira umeendako plazan eta jatekoa guztiendako

MIRARI ALTUBE > ESKORIATZA

Eguaztenean, hilak 23, udako solstizioak eta San Juan bezperak bat egingo dute antzinako usadioak gogora ekarriz. Usadio horiek berritzeko asmoarekin hainbat ekitaldi antolatu ditu Kultura Sailak. Arratsaldean (18:00) txorimaloaren bila joateko proposamena egin diete herri-tarrei. Horretarako herriko plazan elkartuko dira guztiak eta

gero datorren urterako lore-sendorra gertatuko dute. Ohitura da San Juan sendorra gertatzea sasoiko lore eta landareekin eta gero urte guztian gordetzea datorren urteko sua egin arte.

Su japoniarrak botako dituzte umeendako ilunkeran (19:30) plazan, eta bien bitartean gazta mokadutxo eta edariak eskainiko dizkiete herri-tarrei antolatzailleek.

SUAREN GAINETIK SALTO

Ilundutakoan San Juan suaren txanda izango da (22:30) eta aurten 1993an jaiotako gazteek isiotuko dute. Erromeria giroa sortuko da orduan eta txistu doinuek lagun eginda suaren inguruan dantzatu eta gainetik salto egiteko aukera izango dute Eskoriatzako ausartenek.

Suaren azken garrak itzalitakoan (23:30) tantaia jasoko dute 1993an jaiotakoek; hain zuzen, egunean zehar inguruko basoren batean botako duten zuhaitza. Gazte horiek izango dira datorren urtean Santa Ageda eskean eta kantuan ibiliko direnak.

LANAK > SANTA ANA KOMENTUA

Erabilera askotako aretoaren lanak egunotan hasiko dituzte

San Pedro jaiak daude tartean eta beranduenez uztailaren 5ean hasiko dituzte

Lehen faseko lanetan lehen solairuko harmailak eta sabaia txukunduko dituzte

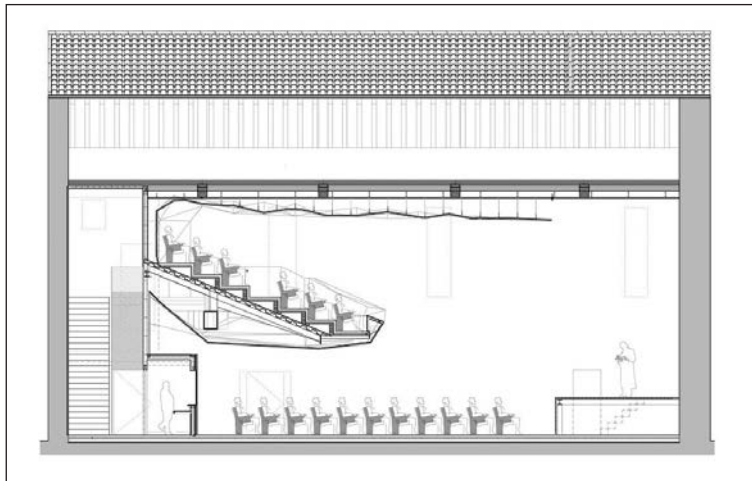
M.A. > ESKORIATZA

Santa Ana komentua izan zen kaperaren lanak datozen egunotan hasiko dituzte. Data zehatzik ezin izan diote eman Udalarik San Pedro jaiak daudelako tartean, baina beranduenez uztailaren 5ean hasita egongo direla jakinarazi dute Goitu SL enpresako arduradunek. Bost hilabeteko epean bukatuko dituzte lehenengo faseko lan horiek eta Udalaren asmoa da horiek bukatu orduko bigarren fasearekin hastea.

LEHEN SOLAIRUAREN LANAK

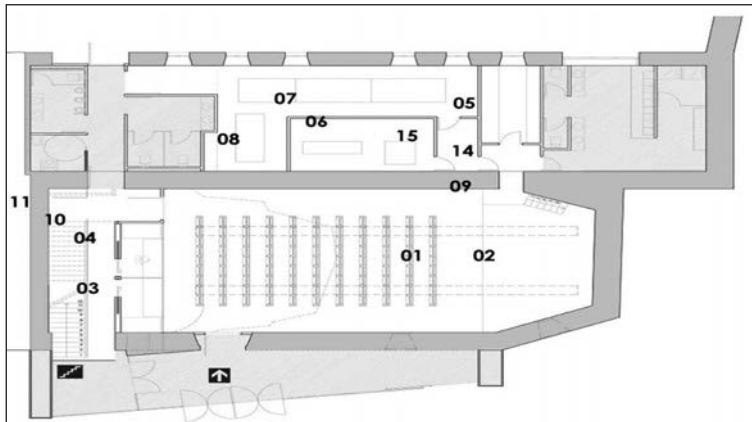
Kultur erabilera izango duen aretoa egingo dute Santa Ana eta Udalak egunotan jarri ditu ikusgai planoak. Aretoak 150 lagunendako lekua izango du: 99 beheko solairuan sartuko dira eta beste 51 lehenengo solairuan egingo duten harmaila mugikorrean.

Lehen faseko lanetan lokala hustu egingo dute eta sabaia,



Aretoaren ikuspegia: lehen solairuko harmaila mugikorra.

ESKORIATZAKO UDALA



Aretoak zelako banaketa izango duen adierazten duen planoak.

ESKORIATZAKO UDALA

lehenengo solairuko harmailak eta kanpoko fatxada txukunduko dituzte. Beheko solairuak 228 metro koadro izango ditu eta bertan egongo dira antzokia -30 metro koadro- eta 99 jarlekuak. Aldamenean komunak, aldage-

lak eta biltegia izango ditu, hortaz, guztira 452 metro koadroko azalera izango du solairu horrek.

Horrekin bukatuko dituzte lanok eta bigarren faserako utziko dituzte jarlekuak eta soinu eta intsonorizazio ekipak egokitzea.



Iñigo Trueba eta Dorian Fernando Ruiz Salinasen gaineko berbaldian.

HIRUATX

ARETXABALETA > ELKARTASUNA

Hiruatxi esker makina berria daukate Ekuadorren

Salinas eskualdean garatzen dabiltzan perretxikoen ekoizpenerako da

M.A. > ARETXABALETA

Ekuadorreko Salinas de Bolívar eskualdean bizi den Dorian Fernando Ruiz kidea gure artean dago azken asteotan eta Hiruatx elkarteak Salinasen duen proiektuaren azken berriak ekarri ditu.

PERRETXXIKO LEHORGAILUA

Perretxikoen ekoizpenean dabiltza laguntzen Hiruatx eta Mundukide Salinasen. Izan ere, Hiruatxek finantziazioaren arduradun eta Mundukidek proiektuaren garapenarenarena.

Oso paraje hezea da eskualde hori eta pinuen artean perre-

txiko asko sortzen dira. Horiek jaso, lehortu eta saltzea erabaki zuten orain dela urte batzuk. Ekoizpen horretan hobekuntzak egin dituzte poliki-poliki eta azkena Hiruatxi esker izan da: perretxikoak lehortzeko gasezko lehorgailu berria. Martxoaz geroztik dabiltza lanean horrekin eta lehenengo hobekuntzak igarri dituzte: kostu murrizketa eta kalitate hobea deshidratatze prozesuan; eta etekin handiagoak eta ondorioz hornitzaileei hobeto ordaintzeko aukera.

Gainera, Mundukideko lagun bat dago bertan enpresaren antolaketaren gaineko aholkuak eman eta laguntzen. Hurrengo urteetarako lan egitaraua zehazten dabiltza eta asmoa da beste produktu batzuk ere ekoizten hastea makina berriari esker, perretxiko hautsa esaterako.

> OSASUNA

Udaberriko odol ateratze kanpaina ezin hobea izan da: 137 lagunek eman dute odola

Hiru egunean izan dira Aretxabaletako osasun etxean Arabako Odol Bankuko kideak odola jasotzen. Eta oso pozik daude, herri-tarrek bikain erantzun diotelako deialdiari. Hona odola emandako lagunak kopuruak: maiatzaren 31n, 58 (horietako batek lehenengo aldiz); ekainaren 7an, 34 (bik lehenengoz); eta ekainaren 15ean, 45 (batek lehenengoz). Guztira, 137 emaila izan dira eta horietatik lau lehenengo aldiz joan direnak. Hurrengo kanpaina udazken partean egingo dute.

> MERKATARITZA

Aretxartek maiatzean egindako zozketaren saria 14.051 zenbakia duenarendako izango da

Aretxarte merkatarien elkarteak hilabete guztietan egiten du zozketa bezeroei banatutako txartelekin. Maiatzeko zenbakia duena ez da agertu, eta, ondorioz, ordezkoko zenbakia -14.051, Aitzorroitz dendan banatua- duenarendako izango da saria: Kantabriako natura parke batera irteera edo upategi batera bisita, aukeran. Ekaina bukatu bitartean agertu beharko du zenbaki horren jabeak.

Ekaineko zozketa datorren astean egingo dute eta saria da Arrikrutzera bisita eta Zelai Zabalen bazkaria bi lagunendako.



Adarrots taldeak emango dio amaiera ekaineko musika egitarauari.

GOIENKARIA

ARAMAIO > KULTURA

Adarrots folk taldeak joko du barikuan Sastiñan

Bizkaitarrek hamaika kantu batu dituzte euren lehenbiziko diskoan; horiez gain, konposizio berriak eskainiko dituzte Aramaion

EDU MENDIBIL > ARAMAIO

Barikuetako musika programazioari bukaera emateko, Adarrots taldearen emanaldia izango da barikuan, Sastiñan, 20:00etan. Bizkaiko ezker aldean 2004an sortutako folk musika taldea da Adarrots. Iaz, Mendebala Folk Jaialdiak bi urtetik behin antolatzen duen talde berrien IV. Maketa Lehiaketa irabazi zuten eta ondoren *Hai-zekadak* izenburuko beraien lehen diskoa kaleratu zuten Durangoko azokarako.

Folk euskalduna egiten dute bizkaitarrek eta honako hauek dira taldeko partaideak: Rosa (ahotsa), Iñigo (bibolina), Bin-

gen (flautak eta klarinetea), Sendoa (perkusioa), Toño (baxua), Iñigo (alboka) eta John (gitarra). Iñigo bibolin joleak esan digunez, diskoan batutako kantuak eta konposizio berriak tartekatuko dituzte barikuko emanaldian.

IKASLEENDAKO LAGUNTZAK

Aramaioko Udalak garraiorako dirulaguntzak ematen ditu ondoko ikasketak egiten ari direnena: DBH (Arrasateko Institutukoak izan ezik), erdi eta goi mailako heziketa zikloak eta unibertsitate mailako ikasketak. Dirulaguntzak jasotzeko interesa dutenek urteko matrikularen

ordainagiria eta banketxeko kontu zenbakia eraman behar dituzte udaletxera, ekainaren 30a baino lehen.

Era berean, Aramaion errolatutako Arrasate Musikaleko ikasleek eta langabetuek aukera daukate musika ikasketak egiteko dirulaguntzak eskuratzeko. Eskaerak uztailaren 16ra arte jasoko dituzte udaletxean.

AUERRERAKIN PLANA, IKUSGAI

Bestalde, Udalak gogoratu duenez, aurrerakin plana ikusgai dago osoko bilkuren aretoan, datorren asteko eguaztenera arte –ekainak 30– udaletxeko ordutegian.

ANTZUOLA > OSPAKIZUNAK

Kalebarrengo jaiak ospatuko dituzte auzotarrek aste bukaeran, ekintza askorekin

Zapatuan 20:00etan arbola jasotzea egingo dute eta ondoren, hain ezaguna den sagar-dantza egingo dute herritarrek

ARANTZAZU EZKIBEL > ANTZUOLA

Ospakizunez betetako astea izango da oraingoa. Sanjuanen ondoren, aste bukaeran Kalebarren-

go jaiak ospatuko dituzte. Ekitaldiz betetako aste bukaera izango da. Zapatuan, 12:00etan, herriko gaztetxoei zuzendutako ekintzak egingo dituzte. Jinkana egingo dute Kalebarrenen.

SAGAR-DANTZA

Hurrengo ekintzak arratsaldean izango dira. 20:00etan arbola jasotzea egingo dute, eta gauerdian sagar-dantza. Tradizioa da sagar-dantza Kalebarrenen. Musika-ren laguntzarekin, bikoteka, sagarrari bekokian nork luzaro-

ago eutsi da sagar-dantzaren helburua. Lehenengo hiru bikoteek sariak izango dituzte.

OINARINEN SAIOA

Domekan, 12:30ean, Oinarin dantza taldearen saioa izango da. Eta 19:00etan, Kalebarrengo plazan De Bote En Bote taldearen *Argotu* ikuskizuna. Zirkua, musika eta kale antzerkia nahasten dituzte Gorka Pereira, Luciano Mezzotero eta Aritz Rodriguez protagonistek. Ordu bete inguru iraungo du lanak.

ELGETA > JAIALDIA

Ikasturte amaierako ekitaldi ezin *marxosoagoa*, aurten

Espaloia kafe antzokia jendez lepo bete zen bariku arratsaldean eskolako umeek prestatutako ikuskizuna ikusteko

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

1, 2, 3 esan berriro lehiaketa ospetsua abiapuntu hartu eta hamaika dantza saio egin zituzten herri eskolako umeek barikuan. Urtero legez, gurasoek eta senitartekoek bete egin zuten aretoa jaialdia ikusteko. Ordu-bete pasatzeko ekitaldia izan zen eta erritmo handiko abestiak dantzatu eta kantatu zituzten umeek. Landutako saioa izen zen, zalantza barik.

SEIGARRIN MAILAKOEN AGURRA

Herriko umeen artean makina bat artista dagoela argi geratu zen barikuan. Saio borobila egin zuten baina, akaso, hunkigarriena seigarren mailako ikasleen agurra izan zen. Aurretik, Elgetatik kanpo egingo dituzte ikasketak. Euren agurra polita izan zen, baita luzaroan gela berean ikaskide izan dituzten 5. mailakoek eskainitako omenalditxo ere.



Eskolako umeak, ekitaldi amaieran, Espaloiko agertokian dantzan.

L.Z.

LEINTZ GATZAGA > TURISMOA

Erretiratu taldeak dira orain museoko bisitariak

Abuztura bitartean ez du aldaketarik izango gatz museoko bisiten ordutegiak

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Bisitari kopurua mantendu egin dute gatz museoan azken urtean, krisi sasoia izan arren. Ikastetxeetako umeen bisitek behe-eragin dutela onartu dute museo-ko arduradunek, baina erretiratu taldeen gora egin duten heinean. Egunotan, esaterako, bi talderen bisitak dituzte hitzartuta, bata erretiratuen eta bestea nagusien egoitza bateko kideena. Museora ez ezik, Dorletako santutegira eta Jakion kontserba enpresara ere egiten dituzte bisitak.

ORDUTEGIA

Museoko ordutegiak ez du aldaketarik izango abuztua iritsi bitartean. Hala, zapatu eta

domeketan bi bisita gidatu egiten dituzte: 12:00etan, euskaraz; eta 13:00etan, gazteleraz. Hala ere, taldeak beste ordu batzuetan ere hartzen dituzte, aurrez deituz gero. Abuzturako, ostera, oraindik ez dute erabaki zein ordutegi jarri, udal ordezkariekin batera adostu gura dute museoko arduradunek.

V. GASTRONOMIA JARDUNALDIAK

Bestalde, Soran Etxea hoteleko jatetxea Debagoieneko Mankomunitateak antolatutako V. Gastronomia Jardunaldiak egiten dabil, beste jatetxe batzuekin batera. Hala, ekaina bukatu bitartean eskainiko dute bakailaoarekin eta ortuan ekoiztutako produktuekin osatutako menu berezia.

Sorane arduradunek jakinarazi dute, gainera, udan sartu orduko menu bereziak eskaintzen hasiko direla 25 eurotan –ardoa eta kafea barne–: "Ea uda sasoia animatzen dugun horrela".

Kirola



> **TXIRRINDULARITZA**
Osintxun jokaturako nesken proban Olaberria nagusitu zen > 22



> **SASKIBALOIA**
200 gaztetxo Labegaraietako jardunaldietan > 23



> **ERREMONTEA**
Urtasun eta Lizaso Bergara Hiria txapelketan, irabazleak > 25



Lagun eta senitartekoen begiradapean, neskek irribarretsu egin zuten taldekako lana.

JOSETXO ARANTZABAL



Gimnasta bat, zintarekin koreografia egiten.

J.A.

Urte guztian ikasitakoak erakutsi zituzten gimnastek

DRAGOI TALDEA Arrasatearrek urte amaierako ekitaldia egin zuten Seber Altube plazan

EURIA Uste baino lehenago amaitu behar izan zuten ikuskizuna neskek, euria hasi zelako

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE
Urte guztian ikasitakoak praktikan jarri zituzten Dragoi gimnasia taldeko neskek egubakoitze-

an. Lagunen eta gurasoen aurrean ibili ziren. Erakustaldia amaitzeko gutxi falta zela euria hasi zen eta uste baino lehenago buka-

tu behar izan zuten. Hori izan zen egubakoitzeko pena bakarra.

IKUSLE ASKO
Seber Altube plazara jende asko joan zen gimnasia erritmikoa ikustera. "Gure asmoa gimnasia kalera ateratzea da", azaldu digu Edurne Elkoro Dragoi taldeko irakasleak.

Arrasateko taldean 115 neska-mutil dabilta gimnasian. "Bost urtetik aurrerakoak dira, eta nagusienak 22 urte dauzka",

esan du Elkoro. Irakasleak dira: Edurne Elkoro, Arantzazu Zubia, Elena Lanuza eta Miren Bragado. Taldetan banatuta egiten dute lan. Bost eta zazpi urte bitarteko taldeak psikomotrizitatea lantzen dutela dio Elkoro: "Ez dute entrenamendu zorrotza egiten: dantza, erritmoa... lantzen dute".

Zazpi urtetik aurrera aparatuekin hasten dira. "Federazioak esaten du zein adinekin zer lantzea behar den: pilota, sokak, uztia...", dio Elkoro.

AURTENGO SARIAK

Elkororen esanetan, gero eta jende gehiago dabil gimnasian eta hori da onena. Bestalde, aurtur Kadete B mailako neskek Euskadiko txapelketa irabazi dute taldeka, eta Nerea Otxoa bosgarrena izan da gazte mailan.

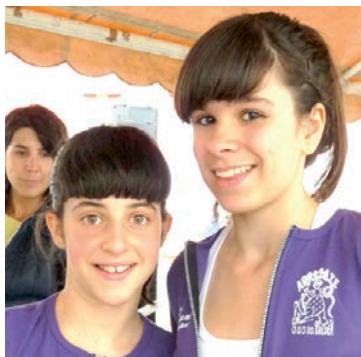
AEROBIC-A

Dragoi taldeak aerobic taldea ere badauka. "Kirol ikusgarria da", dio Elkoro. Uda ostean, irailean hasiko dira entrenatzen.



Eneritz eta Maitane
Arrasate

"Gehien gustatzen zaiguna da lagunen artean ondo pasatzen dugula. Aparatuak erabiltzen ditugu, baina oraingoz pilota bakarrik. Datorren urtean jarraitu egingo dugu".



Maialen eta Oihana
Arrasate

"Beroketak egin ditugu, bukaerako dantza eta baita banakakoa ere. Dagoeneko erabiltzen ditugu aparatuek eta uztia gustatzen zaigu gehien, horixe da-eta samurrena".



Maika, Leire, Maite eta Leire
Arrasate

Lehenengo mailan hasi ziren gimnasian goiko neskek, eta dagoeneko hiru urte egin dituzte. "Gehien gustatzen zaiguna da lagunekin ondo pasatzen dugula. Oraindik ez ditugu aparatuek erabiltzen. Datorren urtean hasiko gara, pilotarekin; batzutan uztia erabili izan dugu", dio laukoteak. Erakustaldi amaieran egin duen euriak galdetuta, "pena" izan dela azaldu digute lau gimnastek.



Nagore
Arrasate

"Aparatuetatik zinta da gehien gustatzen zaidana, baina ondoen mazoarekin moldatzen naiz. Gipuzkoako lehiaketan parte hartu izan dut. Aurtengoa izan da nire azkeneko urtea gimnasian".

SORALUCE S. COOP. > EMAKUMEAK

Leire Olaberria txirrindulari olinpiarra sartu zen lehenengo Osintxuko helmugan

Pistako denboraldia amaituta, Debabarrena taldearekin dabil Olaberria errepideko lasterketetan

Osintxuko proba Euskadiko txapelketarako seigarren lasterketa puntuagarria izan zen

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Leire Olaberria nagusitu zen zapatuan Osintxun jokaturako nesken txirrindulari lasterketan. Maila bikaina du Ikaztegi-tako txirrindulariak; hala, arazo barik irabazi zuen esprintean.

ZIKLISTA ASKO

Lehenengo aldia da Lokatzak emakumeen lasterketa bat antolatzen duena. "Orain arte Osintxun egin izan den ziklokrosa aurten ez da antolatu, eta haren orde emakumeen lasterketa egin da", azaldu zuen Unai Azurmendi antolakuntza taldekoak.

Gehienetan emakumeak gizonetzakekin batera irteten dira, eta ondorioz emakumeen parte-hartzea txikia izaten da. Zapatuan, baina, emakumeek bakarrik parte hartu zuten, parte-hartzea handia izan zen: 75 lagunek eman zuten izena.

MAILAKA

Elite mailako neskak irteten ziren lehenengo. Osintxu eta Bergara artean bi itzuli egin ostean gazte mailako neskak gehitu zitzaizkien hasieratik lasterketan zeuden emakumeei. Ondoren, Zubillagaraino joan ziren eta hurrengo itzulian kadete mailakoak sartu ziren lasterketara. Azken itzulia Osintxu eta Zubillaga artekoa izan zen.

Azken itzuli horretan talde-txo batek ihes egin zuen tropel nagusitik, tartean zegoen Leire Olaberria irabazlea. Osintxuko helmugan esprintean jokatu zuten lehenengo postua; Olaberria izan zen azkarrena, Debora Galvezek aurretik. Gipuzkoarrak 02:19:04ko denbora egin zuen. Hirugarrena Ane Santesteban izan zen.

EUSKADIKO TXAPELKETA

Osintxuko lasterketa Euskadiko txapelketarako puntuagarria da. Bederatzi proba dira denera, eta Osintxuko seigarrena izan da. Orain arte jokatu dituzten probak kontuan hartuta, elite mailan txapelketako liderra da Cristina Alcalde.



Leire Olaberria eta Debora Galvez esprintean, osintxun.

A.E.

GAZTE MAILA

Gazte mailan Tania Calvo izan zen azkarrena -01:42:07-; bigarren Irene Usabiaga sartu zen eta hirugarren Dorleta Eskamendi. Hirurek denbora berdina egin zuten helmugan.

Euskadiko txapelketari dagokionez, Tania Calvo Osintxuko txapelduna da sailkapen orokorrean ere lehenengoa.

KADETE MAILA

Guttrans taldeko Alicia Gonzalez izan zen kadete mailako azkarrena. Maite Hernandez izan zen bigarrena eta Zuriñe Viana hirugarrena. 57:07ko denbora egin zuten hiru txirrindulariek.

Euskadiko txapelketako liderra kadete mailan Eider Merino da, baina zapatuan ez zen Osintxuko proban egon.

LEIRE OLABERRIA

Pistako denboraldia amaitu berri du Olaberriak: "Udazkenera arte geldi egon beharrean errepideko lasterketak egitea pentsatu dut", azaldu du. Olaberriaren asmoa da gorputzaldia ez galtzea, eta 2012ko Londresko olinpiar jokotan parte hartu ahal izateko puntuak lortzea. Bada, bide onean doa gipuzkoarra.

Elite mailako sailkapena

1. Leire Olaberria	02:19:04
2. Debora Galvez	02:19:04
3. Ane Santesteban	02:20:07
4. Dorleta Zorrilla	02:20:07
5. Lucia Gonzalez	02:20:07
6. Cristina Alcalde	02:20:07
7. Judit Masdeu	02:20:07
8. Leticia Galan	02:20:07
9. Catalina Rayo	02:20:10
10. Julia A. Alvarez	02:20:10

Leire Olaberria >
Elite mailako irabazlea

"Banekien Galvez baino azkarragoa nintzela esprintean"

A.E. > BERGARA

Beijingo olinpiar jokoetan brontzeko domina irabazi zuen Olaberriak pistan; zapatuan, Osintxun, brontzekoa ez, lehenengo postua eskuratu zuen. Orain hasi berri da errepidean Olaberria, pistako denboraldia bukatu ostean.

Nolako lasterketa izan da?

Hasieran nahiko lasai joan gara. Taldean ibili gara, baina gutxi gorabehera 50. kilometroan talde txiki batek ihes egin dugu. Helmugara Debora Galvezekin batera iritsi naiz, eta banekien bera baino azkarragoa nintzela esprintean. Esan behar da Galvez nire laguna dela eta polita izan dela biok batera iristea.

Espero zenuen Osintxun irabaztea?

Ez, errepideko denboraldia oraintxe hasi dut eta egia esan nire helburua ez da irabaztea, disfrutzea baizik.

Euskadiko txapelketan nola ikusten duzu zure burua?

Ez ditut lasterketa guztiak jokatu, hortaz, ez dut aurrean ibiltzeko aukerarik izango.



A.E.

TXIRRINDULARITZA > PROBA

Eguraldiak guztiz baldintzatu du aurtengo Quebrantahuesos lasterketa

129 debagoiendarrek eman zuten izena; baina, amaitu 75 lagunek egin dute

Debagoiendarren artean Aretxabaletako Ibon Biteri izan da azkarrena helmugan

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Euria eta hotza. Hori izan zuten zapatuan Quebrantahuesos lasterketa entzutetsua –205 kilometro– egin zutenek. Eguraldiak ez zuen batere lagundu eta, horren ondorioz, lagun askok proba ezin izan zuten amaitu.

129 LAGUNEN IZENA
Aurten zozketa bidez egin dute izen-ematea; eta, ondorioz, beste urte batzuetan baino debagoiendar gutxiago egon dira irteera puntuan; hain zuzen, 129. Horietatik, baina, 75 lagun besterik ez ziren iritsi helmugara.
Lasterketa bukatu ostean, Gari Arregi bergararrarekin izan ginen. Eguraldi txarraren ondorioz, beste urte batzuetan baino denbora txarragoa egin zuela esan zigun. Hala ere, gustura zegoen egindako lanarekin. "Normalean, eguraldi txarrarekin, lasai irten behar izaten da, minik ez hartzeko. Denbora txarragoa egin arren ondo ibili naiz, beste urte batzuetan bezala", esan zuen.

Somporten, esaterako, sei gradu besterik ez zituzten izan txirrindulariek.

DEBAGOIENEKO ONENAK
Aretxabaletako Ibon Biteri izan da debagoiendarren artean azkarrena; haren atzetik Eskoriatzak



Oñatiko lagun taldea lasterketako une batean.

OLATZ ARREGI

Joseba Errasti sartu zen; eta, hirugarren postuan, Oñatiko Igor Kortabarria.

TREPARRISCOS
Quebrantahuesos probarekin batera, Treparriscos egiten da –90

kilometroko proba–. *Quebranta*-koekin alderatuta, nahiko eguraldi ona izan zuten Treparriscos lasterketa egin zutenek. "Frantzia eguraldi txarra egin du, baina Espainian ez", esan zigun Andoni Iturbe oñatiarrak. Beste urte

batzuetan *Quebranta* egin izan duen arren, aurten, neskalaguna-ekin egin du lehenengo aldiz Treparriscos Iturbek.

Elgetatik sei lagun joan ziren Treparriscos egitera. "Formigaleko igoera oso polita eta, era bere-

an, gogorra izan da. Taldean ibili gara denbora guztian, ez gara joan denbora egitera", dio Ainara Iribar elgetarrak. Antolakuntzaz gain, Euskal Herritik joandako ikusleek emandako animuak eskertu dituzte ziklistek.

Quebrantahuesos 2010 lasterketako sailkapena

ARAMAIO		
1454. Azkarate Beitia, Cesar		07:30:24
5017. Altuna Azkargota, Esteban		10:50:04

ANTZUOLA		
280. Txaparro Izagirre, Iker		06:39:48
3415. Aranguren Ezkurra, Asier		08:45:18
3416. Errasti Jauregi, Josu		08:45:18
3450. Arenaza, Nestor		08:46:35
5010. Aranburu Larrañaga, Asensio		10:46:46

ARETXABALETA		
88. Biteri Zubia, Ibon		06:23:23
274. Urkia Zulaika, Jon		06:39:35
3829. Garro Ugarte, Aitor		09:05:32
3953. Larrañaga Ortueta, Unai		09:12:04
4227. Cillaurren Arregi, Gorka		09:29:16
4228. Herrasti Sainz, Josu		09:29:16
4439. Rosado Carrasco, Jesus M.		09:42:32
4451. Gomez Zabala, Mikel		09:43:31

ELGETA		
390. Montiel Gonzalez, Manuel		09:09:53
4804. Agirre Madariaga, Anartz		10:13:58

ARRASATE		
281. Hierro Garcia, Juanjo		06:39:50
474. Martinez Remedios, Juanma		06:50:55
1729. Lasa Erle, Mikel		07:39:06
2040. Guerrero Sanz, Juan Carlos		07:49:57
2558. Landa Azurmendi, Jose Miguel		08:09:59
3133. Remon Sanchez, Manu		08:33:19
3499. Merino Santamaria, Jose Ignacio		08:48:56
4008. Iria, Jon		09:15:53
4030. Lezea Iriarte, Mikel		09:17:22
4357. Alonso Garcia, Asier		09:36:31
4358. Larrea Hermida, Iñaki		09:36:31
4359. Castillo Santamarina, Javier		09:36:36
4651. Irizar Saborido, Juan Antonio		09:58:58

BERGARA		
507. Zanguitu Gil, Xabier		06:52:34
535. Arregui Beraza, Garikoitz		06:54:17
1048. Aguirrezabal San Miguel, Igor		07:15:07
1053. Arana Oregi, Joxu		07:15:13
1177. Lamikiz Etxeandia, Luis Maria		07:19:27
1354. Ortiz Rodriguez, Oscar		07:26:12
1373. Goitia Zelaya, Iosu		07:27:24
1432. Igarza Iñarra, Felix		07:29:32

2160. Martin Manzanal, Jose Manuel	07:54:20
2309. Zabaleta Pais, Jose Javier	07:59:26
2810. Alberdi Unzurrunzaga, Bigen	08:20:01
2890. Marton Otamendi, Jon	08:23:18
3320. Aranburu Murguizu, Jose Ignacio	08:41:37
3546. Eguren Laskurain, Xabier	08:51:19
4018. Larrañaga Larrañaga, Gorka	09:16:45
4019. Larrañaga Retegi, Mikel	09:16:45
5104. Elkoroberezibar Umerez, Ibon	11:13:26

OÑATI		
116. Kortabarria Paredes, Igor		06:26:03
389. Arregi Urzelai, Aitzol		06:45:56
566. Zugasti Arregi, Jose Maria		06:55:22
1186. Perez Diez, Cayetano		07:19:58
1198. Urtaza Agirrezabal, Aitor		07:20:28
1210. Lertxundi Ugartemendia, Jose M		07:21:01
1518. Garcia Moreno, Jabier		07:33:09
1753. Gartzia Urtaza, Andoni		07:38:20
1749. Arregi Biziola, Manu		07:39:50
1936. Jausoro Murguiondo, Iker		07:45:57
2066. Zubeldia Plazaola, Miren		07:51:13
2296. Etxeberriarteun Uribetxe., Jose Luis		07:58:59
2641. Villar Umerez, Jon		08:12:30

2697. Sierra Garcia, Jose Antonio	08:15:29
2770. Laskurain Markuleta, Iker	08:18:26
2791. Maiztegi, Roberto	08:19:14
2888. Jausoro Murguiondo, Ibon	08:23:14
3086. Guridi Urcelay, Gaizka	08:31:37
3281. Axpe Ezpeleta, Patxi	08:39:41
4524. Urteaga Bikuña, Iñaki	09:49:04
4525. Martin Peralta, Ainhoa	09:49:07
4600. Txintxurreta Galdos, Juan Carlos	09:54:23
4688. Txintxurreta Igartua, Roberto	10:01:32

ESKORIATZA		
89. Errasti Iriarte, Joseba		06:23:24
322. Gallastegi Goikolea, Emete		06:41:27
2068. Galarraga Beitia, Iker		07:51:13
2514. Uribe Beristain, Goio		08:08:23
3952. Leturiaga Letona, Jon		09:12:03

OHARRA: Argitaratu ditugun postuak sailkapen orokorrekoak dira, ez dira mailakakoak.

ITURRIA: WWW.QUEBRANTAHUESOS.COM



Gustura lehiatu dira gaztetxoak elkarren kontra Labegarietan.

MAIDER ARREGI



Baskonia lehengo eta oraingo kamisetak nagusi kantxan.

M.A.



Saskibaloizaleak nabarmen ugaltu dira azken boladan.

M.A.

SASKIBALOIA > JARDUNALDIAK

Gaztetxoek saskibaloia aldeko apustua egin dute

Saskibaloia indartzea da asmoa eta lehen aldiz, eskola bat jarriko da martxan datorren urtean

Ekainaren 22tik 27ra bitartean, makina bat jardunaldi eta ekintza egongo dira Bergaran

MAIDER ARREGI > BERGARA

Giro ezin hobean, 200 bat gaztetxo batu ziren Labegarietako kiroldegian zapatu goizean. Caja Laboral-Baskoniak zaletasuna piztu eta nabarmen hazi duela

saskibaloirako grina begi bistakoa da. Hala ere, gaztetxo asko Realeko kamisetarekin ikusi genituen saskibaloizaleen jardunaldietan. "Realeko kamiseta daramat baina nire kirol gogokoena sas-

kibaloia da. Baskoniaren partiduak ere jarraitu ditut eta saskibaloizaleak izan nahiko nuke", kontatu zigun baloia esku artean eta etengabe saskiratzeak egiten ari zen gaztetxo bergararrak. Futbolaz gain beste kirol bat ere badagoela konturatu direnak asko dira, eta saskibaloizaleak hartu duen indarra nabarmendu digu Marian Mellado Bergara Saskibaloizaleen taldeko kideak. "Datorren urtean lehen aldiz, saskibaloizale eskola jarriko dugu martxan. Aurten, 110 gaztetxo

izan ditugu eta gehiago batzea da gure asmoa".

SASKIBALOIA ASTEA

Bihar, Zabalotegi aretoan, saskibaloizaleen inguruko filma eskainiko dute, 19:00etan. Sarrera doakoa da. Hilaren 24an, berriz, mahai ingurua izango da, 19:00etan, Miguel Altunak. Pablo Laso bertan izango da eta gonbidatu sorpresa bat ere etorriko dela iragarri dute. Barikuan, disko gaua izango da eta txosna jarriko dute San Martin plazan.

Aste bukaeran, berriz, 3x3 txapelketak jokatu dituzte: zapatuan, senior eta juniorren txanda izango da, 16:00etan hasita; domekan, berriz, alebin, benjamin, kadete eta infatilen. Informazio gehiago www.bergarake.com webgunean dago eskuragarri. Bertan, gainera, izena ere eman dezakete txapelketan parte hartu gura duten gaztetxoak.

Kalean egingo dute saskibaloizaleak jaia eta gonbidapena herritar guztiei egin nahi dietela nabarmendu dute.

Iñaki Olaetxea > Bergara Saskibaloizaleen taldea

"Azken urtean, indartu egin da saskibaloia ibarrean"

M.A. > BERGARA

Iñaki Olaetxea Elorriokoa da. Bergaran jokatzen du senior mailan eta gaztetxoendako saskibaloizaleen jardunaldiak prestatzen ditu belarri ikusi dugu.

Zelako erantzuna izan dute orain arte egindako jardunaldiek?

Gaztetxo asko animatu dira. Lehenengoan 165 lagun batu ginen; biga-

ren honetan, gehiago izan dira animatu direnak eta benetan pozik gaude. Oso erantzun ona izan dugu; bete egiten gaituzte umeei.

Zein helburu lortu nahi duzue?

Txikitatik, saskibaloizaleen grina piztu nahi diegu umeei. Saskibaloizaleak daukan arauak eta baloreak barneratu ditazela nahiko genuke eta ilusioa berriro piztea.

Caja Laboral-Baskoniaren garaipenak ere eragina izango zuen, ezta?

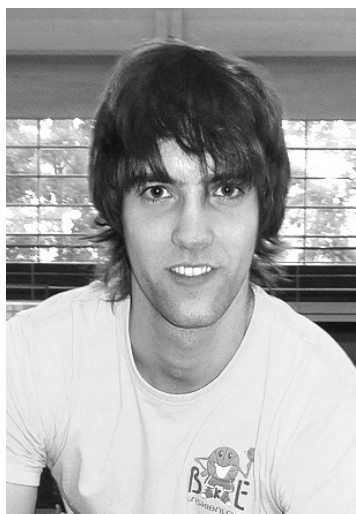
Bai. Futbolaz gain beste kirol bat ere badagoela konturatu direnak asko izan dira Baskoniari esker. Askok erakutsi dute interesa.

Nola ikusten dituzu Debagoieneko taldeak?

Sasoi onean daude, bai Aloña eta baita Mondra ere. Bergarak ere urte zailak pasa ditu baina badoa pixkanaka goraka igotzen.

Eta datorren urtera begira, zein da zuen asmoa?

Ahalik eta talde gehien ateratu nahi ditugu aukera izan dezagun goian iza-



M.A.

teko. Gaztetxo askok eman du izena eta ea talde dezente sortzen diren. Txikitatik sustatu eta indartu nahi dugu saskibaloia.

Jokalari handiak, kalitatezkoak badaude?

Bai. Hortxe ditugu, Ander Gartzia, Igor Moratxo eta Antxon Hernandez, beste askoren artean. Kalitatezko jokalariek dira eta kanpoko klubetara joaten dira, tamalez. Ea datozen denboraldietara begira, gurean gelditzeko aukerarik duten. Jokalari apartak asko ditugu Debagoieneko eta polita izango litzateke gurean jokatzen ikustea. Zalantza gabe horrek zaletasunean ere eragingo izango luke.

ERREMONTEA > FINALA

Urtasun eta Lizaso nagusitu dira Bergarako txapelketan

Egubakoitzean jokaturako finalean 29-40 irabazi zuten Etxeberria IV. eta Urrutiaren aurka; pilotalekura jende gutxi joan zen

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA
Bergara Hiria erremonte txapelketak baditu irabazleak. Gorka Urtasun eta Iñaki Lizaso 29-40 nagusitu ziren Etxeberria IV. eta Migel Mari Urrutiaren aurka. Frontoi txikian ere erremontean ikuskizuna eman daitekeela erakutsi zuten pilotariek. Batez ere, Lizasok egindako lana da aipagarria. Esan behar da atzearia ezin hobeto ibili zela egubakoitzeko finalean.

10 TANTOKO ALDEA
Partiduko lehenengo minutuetan indarrak nahiko parekatuta egon ziren. Baina, behin Urtasun eta Lizasok 10 puntuko alde hartu zutenean, samur irabazi zuten lehia. Aurrean, bai Urtasun eta baita Etxeberria ere oso ondo ibili ziren.

JENDE GUTXI
Martin Etxeberria Bergarako kirol zinegotziaren ustez, finaler-

dietako ikuskizuna finalekoa baino politagoa izan zen. Finaleko giroaz galdetuta, dio orokorrean jende gutxi joan dela erremonte partidua ikustera. "Ez dakit zergatik den, baina erremontea ikustera jende gutxi etortzen da, eta esan behar da oso ikuskizun polita dela", azaldu digu Etxeberriak.

DATORREN URTEKOA, ZALANTZAN
Hasieran zapatuetan jarri zituzten partidua baina, jende gutxi joaten zenez, egubakoitzetara aldatu zituzten. Erabakia "ona" izan zela uste du Etxeberriak.

Datorren urtean txapelketa egingo ote den galdetuta, Etxeberriak zail ikusten duela dio.



Erremonte jokalaria pilotari emateko gertu. JOSETXO ARANTZABAL



Jokin Etxabe Olakuako helmugara sartzen, eskua igota. A.E.

TXIRRINDULARITZA > KADETEAK

Jokin Etxabe bergararra izan zen azkarrena Oñatiko proban

Gainera, Etxabek mendiko saria ere eroan zuen; hasieran, baina, nahasketa bat tarteko, Josu Urreztarazuri eman zioten garaikurra

A.E. > OÑATI
Esprintean amaitu zen zapatuan Oñatiko kadete mailako proba. Azken metroetan nagusi, Bergarako Lokatza taldeko Jokin Etxabe izan zen. Bergararrak ordu bat eta 14 minutu behar izan zituen 57 kilometroko lasterketa amaitzeko. Haren atzetik sailkatu ziren Josu Urreztarazu eta Mikel Irizar –aita oñatiarra du hark–.

75 txirrindulari atera ziren Olakuako irteera puntutik. Txirrindulariek Zubillaga aldera hartu zuten. Lehenengo kilometroetan taldea batuta joan zen. Zubillagatik Bergarara, han buelta eman eta berriro Oñati aldera hartu zuten txirrindulariek.

"Udana igotzen hasi garenean anaiak lagundu dit eta ihes egin ahal izan dut. Beste txirrin-

dulari bat gehitu zaigu goranzkoan eta beste bat behearanzkoan", azaldu zuen Etxabek karreara amaieran.

MENDIKO SARIA ERE BERARI
Jokin Etxabek, gainera, mendiko saria ere jaso zuen zapatuan. Lehenengo momentuan nahasketa bat egon zen eta garaikurra Josu Urreztarazuri eman zioten, baina, gero, erabakia zuzendu zuten antolatzaileek.

Bestalde, Oñatiko txirrindulari onenaren saria Unai Arabaolazak eroan zuen. 65 ziklistek amaitu zuten proba zapatuan.

MENDIA > KARAKORUM

Naturgas-Broad Peak espedizioa, girotze lanetan

Iñurrategik, Vallejok eta Zabaltzak Pastora gailurra egin dute (6.379 metro)

A.E. > BERGARA
Broad Peakeko oinarritzko kanpalekura ekainaren 15ean iritsi ziren mendizaleak. Han bi egun egin ostean, 6.379 metroko Pastora mendia egitera irten ziren ekainaren 17an.

PASTORA GAILURRA
Khakhal glaziarrean barrena abiatu ziren, 5.400 metroan dagoen goilautada bateraino. Han igaro zuten lehen gaua. Hurrengo goizean, ekainaren 18an, ia Pastora gailurreraino igo ziren, baina atzera egin eta 5.900 metroan ezarri zuten bigarren gauerako denda. Ekainaren 19an lortu zuten tontorra zapaltzea. Naturgas-Broad Peak espedizioko kideak oso pozik daude girotze egun hauetako emaitzarekin.



FELIS BELTRAN DE HEREDIA

169 lagun Murrukixoren mendi martxan

Murrukixo M.E.k atzo egindako VI. mendi martxan giro eskasa izan zuten: lainoa, euria eta hotza. 169 lagun atera ziren Aretxabaletako Herriko Plazatik eta Urkulutik gora, Kurtzebarritik bueltan, itzuli. Ezusteko barik bukatu zuten guztiek eta lehenengo mendizalea oraindik helmuga zabaldu barik zegoela iritsi zen, 10:50 inguruan.

Txomin de Vega > BTT jaitsieran Euskadiko txapeldunordea

"Jendeak uste du pedalei ez zaiela eman behar, baina eman behar zaie"

ARANTZAZU EZKIBEL > ELGETA

La Arboledan -Bizkaia- jokotutako Euskadiko Txapelketan bigarren tokian sailkatu da Txomin de Vega elgetarra. Bizikleta jaitsierak egiten ditu, gurean oso ezaguna ez den kirola. Bizitakoak kontatu dizkigu.

Zorionak! Espero zenuen horrelako emaitzarik lortzea?

Eskerrik asko! Sekula ez daki zu zela aterako zaizun lasterketa, hortaz, ez nekien zein emaitza lortuko nuen. Baina, egia esan, espero nuen aurrean ibiltzea.

Ez da lehenengo aldia Euskadiko txapeldunorde titulua eskuratzen duzuna.

Ez, orain dela hiru urte ere eskuratu nuen, baina orduan 23 urtez azpikoen mailan jokatu nuen. Ordutik ez dut horrelako emaitzarik lortu; bosgarren geratu nintzen behin, esaterako.

Gurean ez da kirol ezaguna zuk praktikatzten duzuna. Eza gutzen ez dutenendako, zer dira BTT jaitsierak?

Izenak dioen bezala, jaitsierak dira. Bizikletan egiten da, zirkuitu batean. Jendeak uste du ez zaiela pedalei eman behar, baina eman behar zaie. Aldaparik ez da igo behar, gehiena aldapa behera edo lauan izaten da.

Zirkuitu bat dago markatuta eta bi itzuli egin behar dira zirkuituan. Bi itzuli horietako onena kontatzen da. Mendian da, ez asfaltoan.

Ziklokrosekin alderatuta, ze ezberdintasun du kirol honek?

Sekula ez da egoten aldapa gorarik, eta bizikleta ere ezberdina izaten da.

Nola hasi zinen kirol honetan?

Betidanik gustatu izan zait bizikletan ibiltzea. Lehen, futbolearen jokatzten nuen, hura utzi nuenean hasi nintzen honetan.

Txikitatik gustatzen zitzaidanez, probatu egin nuen eta hemen nabil.

Badago hemen inguruan entrenatzeko moduko leku egokirik?

Ez, ez dago leku egokirik. Ibiltzen garenok egokitu ditugun lekuak daude, baina arazoak izaten ditugu. Sail asko pribatuak dira eta arazoak izaten ditugu jabeekin. Inork ez du nahi izaten bere lurretan jendea horrela ibiltzerik.

Txapelketa hau La Arboledan jokatu zen. Ondo egokitutako zirkuitua dago han?

Bai, zirkuitua dago eta, gainera, funikularrak dituzte erremonete lanak egiteko.

Debagoiengan zu bakarrik ibiltzen zara kirol honetan ala badago beste inor?

Antzuolan badituzte lagunak, eta baita Elgetan bertan ere. Egia esan, jende gutxi ibiltzen gara bizikleta jaitsierak egiten, baina elkartu gara taldetxo bat.

Materialari dagokionez, bizikleta berezia behar da jaitsieratarako?

Bai, guztiz ezberdina da bizikleta. Angelua, geometria, amortiguadorea, orkillia... dena da ezberdina. Bizikleta hauek propio karrera hauetarako dira.

Bestalde, kirol honetan zer da garrantzitsua?

Jaitsierak egiteko beldurra baldin badaukazu gaizki hasten gara. Gainera, bakoitzak jakin behar du norberaren muga non dagoen.

Bestalde, teknika handia eskatzen duen kirola da. Beste diziplinetan baino gehiago: saltoak... Osoagoa da.

Teknikaz gain, zer da entrenatzen duzuen horrelako probetan parte hartzeko?

Teknikaz gain, fondoa ere entrenatu beharra dago. Nik, adibidez, bizikletan ibiltzen hartzen dut fondoa.

Debagoiengan edo inguruan badago BTT jaitsierarik?

Inguruan ez dago. Aurreko astean, esaterako, Segovian, La Pinillan egon ginen. Hemen jokatzten direnak Open de Euskadiko txapelketak izaten dira. Hemen, gertuen, Legutioko lasterketa eta Zarautzeko lasterketa daude, baina Debagoiengan ez dago lasterketarik.

Openeko lehenengo lasterketa La Reinetan - La Arboleda- izan zen, Euskadiko txapelketa izan zena.

Sailkapena bera denez, Open de Euskadin bigarren tokian izango zara, ez da hala?

Bai, bigarren tokian nago. Orain, beste lau lasterketa gertatzen dira.

Kirol honetan zabilatzatenok badaukazue Debagoiengan taldea sortu edo lasterketaren bat antolatzeko asmorik?

Gustatuko litzaiguke zerbait antolatzea, baina... ez da erraza. Lagun gutxiren artean egiteko lan asko dago.

"Hemen ez dago zirkuiturik, ibiltzen garenok egokitu ditugun tokiak daude"

"Teknika handia eskatzen duen kirola da, beste diziplinetan baino gehiago"



Txomin de Vega bizikletarekin.

JOSETXO ARANTZABAL

Carrefour GORBEIA

Ekainaren 23ra arte

Prezio baxuena Carrefour bermearekin



Carrefour Discount aurkezten dizugu

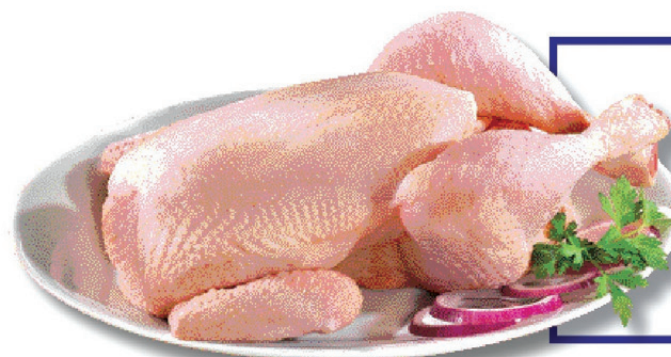
Zure etxeko beharrak beteko dituen produktu sorta dugu. Elikadura, bazarra, produktu freskoak, perfumeria eta drogeria.

300 artikulua baino gehiago, Carrefourren bermearekin, prezio merkeenean.



Oliba-olio bizia edo leuna
Carrefour Discount
1l

2,25€



Oilasko osoa, garbia
Carrefour Discount
(Bandeja unitate bat)
Kiloa

1,79€



Carrefour Discount
LCasei
100 ml
6 unitateko pack-a

1,43€

Litroa 2,38€-tan ateratzen da



Esne osoa, semi edo gaingabetua
Carrefour Discount
1l

0,48€



Maria Dorada galletak
Carrefour Discount
600 g

0,55€

Kiloa 0,92€-tan ateratzen da



Kafe ehoa
naturala edo nahastua
Carrefour Discount
250 g

0,84€

Kiloa 3,36€-tan ateratzen da



Kainabera-azukre zuria
Carrefour Discount
1 Kg

0,69€



Sukaldeko papera
Carrefour Discount
4 erroiluko pack-a

1€

Erroilua 0,25€-tan ateratzen da

HEZIKETA > SEXUALITATEA

Zenbat urterekin hitz egin behar diegu sexualitateari buruz?

Larraitx Arando sexologoaren esanetan, umeek esango digute noiz eta zer jakin nahi duten; gakoa da eskatutakoan azalpen baliagarriak ematea

LARRAITX ZEBERIO > ARRASATE

Gomendio taularik ez dago. "Ez dago praktika bakoitza ulertze-ko adin egokirik", esan du Larraitx Arando sexologoak. "Haur batzuek jakin-min handiago dute beste batzuek baino, eta guraso batzuek kontatzeko nahi handiagoa dute beste batzuek baino. Nola kontatzen den da kontua".

NOIZ KONTATU

Adituaren esanetan, haurrak berak esango du zer jakin nahi duen eta noiz, hitzez ez bada, bestela. "Eta hark esango digu emandako azalpena balekoa den edo gehiago jakin nahi duen". Azal-



Bi ume elkarri musua ematen.

EMILIO DEL PRADO

penak bortxatzearen arriskuaz ere ohartarazten du Arandok: "Ez du mesederik egiten. Haurra larritzen bada, dagoen horretan uzteak ez dio kalterik egingo".

AZALPEN ARRUNTAK

Gauza batzuk kontatzea kosta egiten zaigu eta adituak dio sexualitatearekin lotutako zen-

bait hitz ahoskatzea kosta egiten zaigula. Ahalik eta xumeen kontatzeko gomendioa egiten du Arandok, esplikazio arruntenak dira-eta baliogarrienak haurrendako. "Ukitzen hasi, musuka, alua umeldu, pitilina tente eta bata bestearen barruan sartzen". Azalpen sinple hau ia adin guztietako haurrek uler dezakete".

HEZIKETA > GATAZKAK

Gatazken ondotik, onena, komunikazioa zabaltzea

L.Z. > ARRASATE

Normala da seme-alaben eta gurasoen artean gatazkak egotea; izan ere, bakoitzak ezberdin antzematen du errealitatea. Informa-

zio guztia ez izateak ere eragin zuzena dauka. Iritzi eta epai asko egiten dira ekintzen parte bat bakarrik ezagututa, eta hori ere gatazka sortzeko arrazoia izaten

da. "Arazoa zein den ondo diagnostikatzea eta konponbidea emateko alternatibak bilatzea ezinbestekoa da", esan du Euskadi Irratiko *Ilunpean* saioan Xurda Imatz psikologoak.

ENTZUTEAREN GARRANTZIA

Seme-alaben adinaren arabera gatazkak arrazoi ezberdinengatik sortuko dira. "Haserrealdiak normalak izaten dira; esan beharrekoak eta gehiago esan ohi dira", esan du Imatzek. Garrantzitsua horren ondoren ematen den prozesua dela defendatu du psikologoak. "Ezinbestekoa da komunikazioa atzera ere lehenbailehen zabaltzea. Gaitasuna izan behar dugu ikusteko esan ditugunetatik zeintzuk egon diren ondo eta zeintzuk ez. Garrantzitsua da gero besteari, seme-alaba dela edo gurasoa dela, gaizki egindakoak onartzea. Hori egin ezean gatazkak enkistatu egiten dira", dio adituak. "Seme-alabek beharrak eta nahiak dituzte eta entzun egin behar ditugu. Sentimenduak eta kezkak konpartitzeko espazioak sortu behar-ko genituzke".



Haserre.

EN MIS RETINAS

ELIKADURA > IKERKETA

Soja luzaro kontsumitzea kaltegarria izan daiteke

L.Z. > ARRASATE

Oraindik ez dago emaitzarik, ikerketa prozesuan dihardute. Horregatik, adituek gomendatzen dute sojaren kontsumoa beste elikagai batzuekin txandakatzea. Olo edo avena, arroz eta almendra esnea gomendatzen dituzte.

UME ALERGIKOAK

Gizartearen %2tik %5era bitartean alergia dio behi esnari, asko eta asko umeak dira. Ohi-

koena, gaur egun, ume horiei sojarekin egindako produktuak eskaintzea da. Soja, baina, fitoestrogenoetan aberatsa da eta ikerlariak aztertzen ari dira luzaroan kontsumitzeak ugaltze-sisteman eragina duen.

Horrez gain, adituek kaltzio ekarpena ziurtatzeko gomendioa egiten dute. Ume horiei sardina txikiak, fruitu lehorrak, zereal integralak eta leka-leak eskaintzea oso aproposa dela diote.

ELIKADURA > UDAN

Opor sasoian ere umeen elikadura zaindu behar da

L.Z. > ARRASATE

Udan gutxiago jaten dugu. Etxetik kanpo ematen dugu denbora luzea eta otorduak prestatzeko garaian inprobisazioa izaten da sarri nagusi.

Udan oso egokiak dira pasta, lekaleak, patatak, arroza eta barazkiak. Etxetik kanpo bazkaldu behar badugu, egokiak dira arrautzak, arrain egosia, oilaskoa, gazta, jogurtak eta entsaladak. Azken horiek oso gomendagarriak dira udan;

izan ere, askotariko osagarriak onartzen dituzte.

ORDUTEGIAK ERRESPETATU

Hidratazio maila ez galtzeko, adituek gomendatzen dute prestatzen errazak diren betiko jakiak, fruta zukuak eta, neurrian, izozkiak gomendatzen dituzte. Hozkailuan beti eduki behar dugu fruta freskoa, eta garrantzitsua da, era berean, otorduen ordutegia errespetatzea.



Neskatila sagarra jaten.

OLLIE T.

> OSASUNA

Gerble etxearen txokolatez gaineztatutako arrozeko opiltxoek erreakzio alergikoa sortu dute

Urgentziazko oharra kaleratu du elikadura segurtasunerako Espainiako agentziak, AESANek. Alergia kasu bat antzeman dute eta opiltxo horiek analizatzerakoan konturatu dira etiketan agertzen ez diren laktosa proteinak dituela. Produktua salmentatik kendu dute eta Gerble etxeak blokeatu egin ditu biltegietan dituen existentziak. Izan liteke, baina, kontsumitzaileek etxean produktu hori izatea. Alergikoei ez jateko gomendioa egiten diete.

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko, zatoz gure webgunera



guraso.com

G2a

Goienka2a > KULTURA ETA AISIALDIA



> **ABESBATZAK**
Goikobalu Txikik eta
Gaztek kontzertua
eskainiko dute gaur > 30



> **GAZTETXEA**
10. urteurreneko
ospakizunei bukaera
borobila Bergaran > 31



> **KONTZERTUA**
Aretxabaletako 'Zakone'
bakarlariak etxean egin
du emanaldia > 31



Musikaren erritmora, dantza ere egin zuten modeloek. Ile-ordeek eta fantasiazko makillajeek jendearen txalo zaparradak eragin zituzten.

MAIDER ARREGI

MUNTAIA

Musika, koreografia
sentsuala eta kolorea,
arroparekin batera

MODATIK HARATAGO

'Rock it all' modaz
gain, kalean dagoena,
egunerokoa ere bada

MAIDER ARREGI > ARRASATE

3 aretoa bete zuen jendeak txalo artean hartu zuen Amaia Albes eta Ane Garaik egindako lana. Arrasateko moda urbanoa eta rockeroa ekarri zuten ibiltokira herriko gazteek. Guztira, 13 jantzi eta sorpresa bat: *body painting*-a zeraman kutsu mitologikodun modeloa. Ez zen ohiko desfilea izan. Musika eta koreografiak, fantasiazko makillajeak eta eszenografiak, aho bete hortz utzi zituzten bertaratutakoak.

"ROCK IT ALL"

Rock it all da euren marka eta moda rockeroaz gain, estilo urbanoa ere badauka. Albesez aitoru digu ez dituztela tendentziak jarraitzen eta diseinatzeko orduan, egunerokoan, kalean ikusten dutena hartzen dutela oinarri. "Nahi duguna egiten

'Mondrako' diseinuak ikuskizun bilakatuta



Estilo urbano arroparekin hasi eta giro berezietan jantzeko diseinu dotoreak izan ziren ikusgai 3 aretoan, zapatuan.



MAIDER ARREGI

dugu eta barrutik irteten zaiguna. Asmoa da gero arropa salgai jartzea eta jendeak egunerokotasunean ere erabiltzea". Baina, moda urbanoaz gain, gaueko eta okasio berezietarako arropa ere izan zen ikusgai. Gerruntze eta tulak, algodoia ordezkatu zuten

desfilearen bigarren zatian. Eguneroko estiloa, gaueko giro rockeroan murgildu zen.

Cristina Garcia eta Zuriñe Lopez makillatzaileak ere gustura, egindako lanarekin. "Fantasiazko makillajea egin dugu; ibiltokian inpaktua eragiteko. Kolo-

re biziak erabili eta ohikotasunetik irtetea nahi genuen ikuskizuna eskaintzeko". *Body painting*-ak eman die lan handiena; bost ordu egon dira modeloaren gorputza margotzen. "Izaki mitologiko batean oinarritu gara eta, hori eredu hartuta, gure erara

egokitu eta sentitu dugun moduan margotu dugu modeloa".

Diseinuren bat gustuko baduzue, beraz, zuen armairuetan izateko aukera eskaintzen dizuete bi diseinatzaile arrasatearrek. Nahi duenak, bere neurrira egindako jantzia izan dezake.

Mariatxen Urkia > Leizarra musika eskolako zuzendaria

"Inprobisazioa eta sorkuntza lantzen duten taldeak ditugu"

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA

Aretxabaletako Leizarra musika eskolako ikasturte amaierako kontzertua emango du bihar, herriko plazan, 18:00etan. Mariatxen Urkiarengidarrizapean, musika eskolak 25 urte beteko ditu datorren urtean.

Hainbat egoitza izan ditu musika eskolak, ezta?

Bai, lehenengo Bizkaia kalean, euskaltegia dagoen lekuan; gero, kuartel zaharrean; eta azken bi urteotan, Arkupe kultur etxean. Hasieran, kexatxo batzuk izan genituen baina gela osoak ditugu eta ederto gaude hemen.

Zenbat lagun dituzue matrikulatuta?

Matrikulazio kopurua 500 inguru da, baina pertsona kopurua 300; batzuek matrikula bat baino gehiago dutelako. Hala ere, asko da, kontuan hartuta Aretxabaleta ez dela 7.000 biztanlera iristen.

Orduan musikarako zaletasuna dute aretxabaletarrek?

Baietz esan daiteke, edo ohi-tura ere izan daiteke musika eskolara etortzea. Azken urteotan mantendu egin da kopurua.

Gehiengoa umeak dira, baina helduek ere badute lekua.

Bai horixe; helduek, erretiratuek, atzerapenak dituztenek... guztiek dute lekua gurean. Hel-duen kopuruak gora egitea gura-ko genuke, taldeak osatzen lagun-duko lukeelako horrek, banda esaterako, baina denbora gutxi-rekin ibiltzen dira askotan.

Hainbat talde dituzue osatuta, banda esaterako.

Bai, lehen pausoak ematen dabil. Oso gazteak dira eta poliki egingo dute aurrera, baina gustura dabilta eta hori garrantzitsua da. Arazoa da 18 urte egin-dakoan, asko kanpora doazela ikastera eta utzi egiten dutela.

"Banda lehen pausoak ematen dabil, oso gazteak dira eta poliki egingo dute aurrera"

"Datorren ikasturtean musikako informatika eskolak ematen hasi gura dugu"

Bestalde, kamara taldetxo bat ere osatu gurako genuke biolinak, txeloak... elkartuta.

Banda instrumentu askok osatzen du eta ez da samurra izango guztiak izatea.

Ez. Hori jakinik musika tailerretan dabilta 6 urteko ikasleei instrumentuak erakusten dizkiegu aukeraketa egin aurretik, tartean bandako hainbat. Aurten, gainera, batzarra egin dugu haizezko instrumentuetarako gaitasuna zuten umeen gurasoekin, anima ditzaten.

Eta instrumentu ezberdinekin talde txikiak ere osatu dituzue.

Bai, konboak deitzen diegu. Inprobisazioa eta sorkuntza lantzen dute, jazz doinuetaatik hurbil. 16 eta 18 urte arteko gazteek osatzen dituzte eta oso talde politak ditugu orain.

Eta dantza indartzeko ahaleginetan ere bazabiltzate.

Hori ez da zuzena, guk lehen ere egiten genituelako kale agerraldiak, erakustaldiak... Orain Loramendi Dantza Taldeak zituen konpromisoak hartu ditugu, tartean Haur Dantzarien Egu-



Mariatxen Urkia pianoaren aurrean, egubakoitzean.

M.A.

na antolatzea eta Andramaixetan *Ikurrinari* Agurra egitea.

Inbertsioak egin dituzue aurren, ezta?

Bai, laguntzak jaso ditugu eta horiekin instrumentu berriak ero-

si ditugu eta ordenagailuak egokitu. Gela gehienetan ditugu ordenagailuak eta horrek beste era batera lan egiteko aukera ematen du. Gainera, datorren ikasturtera begira, musikako informatika eskolak ematen hasi gura dugu.

KONTZERTUA > ABESBATZA

Ikasturte bukaerako kontzertua eskainiko dute Goikobalu Txikik eta Gaztek gaur

Talde ezagunen kantak abestuko dituzte eta ikus-entzunezkoa gertatu dute; Kultureteko areto nagusian da (19:00)

M.A. > ARRASATE

Ikasturtea bukaerara iritsi dela ospatuko dute Arrasateko Goikobalu Txiki eta Goikobalu Gazteko kideek. Eta urtean zehar egin-dakoaren laburpen kontzertua eskainiko dute gaur senide eta herritarrei. Kultureteko areto nagusian da (19:00).

IKASTURTE BOROBILA

Hamabost kide dituen txikien abesbatzak emango dio hasiera ekitaldiari, Amaia Aboitiz zuzendari dutela, eta lau kantu eskainiko dituzte, tartean Ken Zazpi taldearen *Ilargia* eta Mozarten *Txirula Magikoa*.

Ondoren, Rakel Murgiondok zuzendutako Goikobalu Gazte taldeak bederatzi kantu abestuko ditu, gehienak oso ezagunak: Lenon eta Mc Cartney-ren *Ez etsi*, Cold Play taldearen *Viva la vida*... 35 bat kidek osatzen du gazteen abesbatza, tartean ETBko *Oh Happy Day* saioko irabazle Jon de Andresek eta Kantu Txapelketan bigarren geratutako Bea Asurmendik. Murgiondok jakinarazi digu ikasturte polita izan dela: "Iaz 15 urte bete zituen txikien abesbatzak eta musikala gertatu genuen; Errenteriako Kantu Txapelketan zilarrezko domina lortu genuen; hainbat topaketatan hartu dugu parte..."

Ekitaldia ikasturteko argazkiekin eta bideoekin osatuko dute eta koreografiak ere landuta dituzte. Gainera, bi abesbatzek elkarrekin abestuko dituzte bukaerako kantuak: *Bi begirada zeru bat* (J. Astiazaran) eta *Nesipono* (J. Van der Sandt).



Goikobalu Txikiko kideak Hondarribiko haur topaketan, apirillean.

GOIKOBALU



Loreak dantzan Zabalotegin.

JOSETXO ARANTZABAL

IKUSKIZUNA > 'ANIMALIAK'

Natura deskubritzeko lana

NON: Bergarako Zabalotegin.**EGUNA:** Zapatua, ekainak 19.**ZENBAT JENDE:** 45 lagun inguru.**IRAUPENA:** 50 minutu.

M.A. > BERGARA

Dantza Garaikidearen VI. zirkuitu barruan iritsi zen zapatuan *Animaliak* ikuskizuna Bergarako Zabalotegira, La Dinamika taldearen eskutik. Ume eta gurasoak elkartu ziren, eta pertsonaien joan-etorriei eta dantzei begira erabat harra-patu zituen antzezlanak.

PARADISU GALDUAREN BILA

Argiak, musikak, dantzak... armonia osatuz egin zuten bat *Animaliak* ikuskizunean. Hunkigarria eta, era berean, dibertigarria; paradisu galduan murgildu eta naturako izakiak deskubritzen joateko aukera eskaini zieten umei atzo. Eta horiek barruraino sartu ziren antzezlanaren joan-etorrian.

Datorren zapatuan, hilak 26, *Gernika* ikuskizuna eskainiko du Edu Muruamendiaraz bergararrak zuzendutako Aukeran dantza taldeak pilota-lekuan (22:30).

OSPAKIZUNA > BERGARAKO GAZTETXEA

Hamar urteko lana ospatzeko ekintzek parte-hartze handia izan dute

Egunero antolatutako hitzaldi eta ekintzetan, 30 lagunetik gora batu direla partehartzeko eta iritzia emateko azaldu dute antolatzaileek

MAIDER ARREGI > BERGARA
Giro ezin hobean, gaztetxearen 10. urteurreneko ospakizunei amaiera borobila eman diete aste bukaeran. Helburuak beteta, oso pozik azaldu dira gaztetxeko kideak: "Egunero tertulia edo ekintzaren bat izan da eta 30 pertsonak baino gehiagok hartu dute parte. Jendeak, bere iritzia eman du eta oso positiboa eta aberatsa izan da denondako".
Zapatuan kontzertuekin amaiera ona eta jendetsua eman

zitzaion jaiari. Bertso bazkariak arrakasta izan zuen eta 50 lagun batu ziren. Aurretik, baina, herriko kaleetako giroa berotu zuten 40 bat lagunek poteoan.
Patioa grafitiekin koloreztatu zuten. Aurrerantzean, asmoa da bertan zine eta antzerki emanaldiak eta talde zein bakarlarien zuzenekoak eskaintzea. Baina, eguraldi txarragatik, oraindik ez dute estreinatu: "Eguraldiak laguntzen duenean, patioan egin- go ditugu ekintzak".



Zapatu gauean Fly Shit taldeak emanaldi "potentea" eskaini zuen gaztetxeko agertokian.

JOSETXO ARANTZABAL

KONTZERTUEN ARRAKASTA
Gaztetxean antolatutako zuzenekoetara jende mordo gerturatu da. Zapatuan, DJ Elvis Cainok dantzan jarri zuen gaztetxea. Aurretik, ordea, Fly Shit taldeak, askok esperotako emanaldi

potentea eskaini zuen. "Aspaldian gaztetxean zuzenekorik eman gabe geunden. Disko berria grabatzen egon gara buru-belarri eta irailerako prest izan nahi dugu, azaldu digu *Setien* abeslariak. Bergararren lan berriaren

aurrerapena entzuteko aukera ere izan zen zapatuan gaztetxean. "Gure estiloa mantenduko dugu".
Domekan, Anarik zuzeneko eskainiko du 20:00etan hasita, Txapa Irratiak antolatuta.

KRONIKA > 'ZAKONE' BAKARLARIA

Barru barrukoa, sentsaziozko emanaldia

NON: Aretxabaletako Arkupen.
EGUNA: Barikua, ekainak 18.
ZENBAT JENDE: 30 lagun inguru.
IRAUPENA: Ordu eta erdi.

MAIDER ARREGI > ARETXABALETA
Julen Cobos Errasti, *Zakone* bakarlariak, etxean eskaini zuen zuzeneko. Lagun eta herritarren goxotasunak lagunduta, barru barruko emanaldia eskaini zuen. Euskaraz, gaztelaraz eta katalanez abestutako kantuak izan ziren entzungai. Musikaria

bai, baina marinela ere bada aretxabaletarra. Egun, Bartzelonan bizi da eta Mediterraneoko doinuak, flamenkoarekin uztartzen ditu. *Antxoita del Kantabriko* azken diskoa aurkeztu zuen.
Bizitzaren erretratu gazi gozok irudimen zorrotzez margotzen ditu bakarlariak, *Tiempos de lirica y mierda* abestian kontatzen duen moduan. Ironia, maitasuna eta eguneroko kontuak ere nagusi dira bere letretan: *Minigona*, *1,30* eta *Lua lua*.
Baina, bariku gauean, Arkupeko Zaraia aretoan, bertsi

bikainak entzuteko aukera ere izan zen: Mikel Laboa, Imanol, Kiko Veneno eta Itoiz taldearena, besteak beste.
Dani Figueras gitarra-jotzaile eta konposatzailearen maisutasuna ere agerian geratu zen; trebezia handia erakutsi zuen gitarra-erakustaldian.
'ANTXOITA DEL KANTABRIKO'
Bat Gehio, Kataluniako eta Euskal Diasporako musikariak biltzen zituen taldeko abeslaria eta konposatzailea izan zen. *Rara avis* bat euskal musikan; Medi-

terraneoan bizi den *Antxoita del Kantabriko* halaxe definitzen da. Hamaika kontzertu eskaini ditu Mediterraneoko eta Kantauriko portuetan. Bat Gehio taldearekin, beste bi lan kaleratu zituen: 2002an, *Bihar agian*; eta 2004an, *Diaspor han*.
Lan berria prestatzeko, Patagoniarantz jo zuen inspirazio bila. Bidaia luzea egin ostean, azken lana udazkenean kaleratu du: *Antxoita del Kantabriko*. Diskoa Bartzelonan aurkeztuko du, baina, etxera ere etorriko dela kontatu digu *Zakone*-k.



Julen Cobos Errasti *Zakonek* eta Dani Figueras gitarra-jotzaileak emozioz betetako emanaldia eskaini zuten.

JOSETXO ARANTZATZAL

> IKUSKIZUNA
'Gau magikoak Munibe plazan' arte ekitaldia, barikuan

Ramon Arantzabal arrasatearrak musika, dantza, arkitectura eta irakurketa uztartu ditu. Hala, *Gau magikoak Munibe plazan* ikuskizuna prestatu du. Arantzabalen *performance*-a hilaren 25ean ikusteko aukera izango da Munibe plazan, Bergaran.
Finlandia poema sinfonikoa izango da entzungai 22:30ak inguruan. Dantza eta aurora borealaren ostean, Arantzabalek egindako 17 arte lanak azalduko dira balikoetan. Aste bukaeran zehar, egunez, lanak ikusgai izango dira.

> HITZALDIA
'Udako solstizioa' izeneko hitzaldia bihar, Bergaran

Jardun euskara elkarteak antolatuta, kultura etxean izango da udako solstizioaren gaineko hitzaldia, 19:00etan hasita. Sarrera doan da.
Aritza Bergara idazle eta euskal kulturari lotutako ekimen ugariren sortzaileak eskainiko du hitzaldia.
Beregai izango dituen gaien artean daude, esaterako: zeintzuk ziren herri zaharren ospakizunak eta zer zen solstizioa. Helburua da gure gazteei eta hiriko jendeari antzinako sinismenak gerturatzeko eta zeuzkaten esanahiak ezagutaraztea. Ilustrazioen bidez azalduko ditu hizlariak gaiak.

ASTE BUKAERA...

Jose Riviererekin



Jose Riviere -bigarrena, ezkerretik-, koadrilako lagunekin, Arrasateko San Andres auzoan txikiteoa egiten.

JOSETXO ARANTZABAL

"Zapatuetan eta domeketan lagunekin egiten dut txikiteoa San Andresen"

Jose Riviere ibarreko, Gipuzkoako eta Arrasateko erretiratuen elkarteetako presidentea da

Erretiratuekin Chipionara egindako bidaia aprobetxatuz Cadiz-Reala partidua ikusi zuen zuzenean

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE

Jose Riviere (1937), Terrassan (Bartzelona) jaio zen. Baina beste edozein tokitan izan zitekeela esan digu. "Gerra zibilagatik ihesi joan ziren gurasoak, eta Frantzia hegoaldetik Katalunia aldera heldu ziren", esan digu. Hilabete gutxirekin Bilbora joan ziren, eta bataiatu ondoren Arrasatera itzuli ziren.

Debagoiendar gehienek ezagutzen dute, martxoa ezkerro Gipuzkoako Erretiratuen Elkartearen presidentea delako. Era berean, arrasatearrek ezagutzen dute Abaroa elkartearen presidentea delako. Baina argitu digu beste presidentetza bat ere baduela: Debagoieneko erretiratuen elkarteakoa, alegia. "Astegunetako ordu gehienak eta aste bukaerako batzuk hiru elkarteak koordinatzen ematen ditut", esan digu.

BORONDATEZKO LANA

Jose Rivierek orain dela 11 urte hartu zuen erretiroa, aurretik lan asko eginda. "15 urterekin hasi nintzen lanean. Ikasketak eta lana uztartu nituen. Ederlaren, Eskatun eta Condesan ibili nintzen. Huelvan ere eman

nituen urte batzuk lanean. Gehienbat, elektrizitate lanak egin nituen", gogoratzen du.

Ordaindutako lana utzi zutenean, borondatezko lanarekin hasi zen. "Erretiroa hartu eta berehala Abaroako bazkide egin nintzen. Zuzendaritza batzordeko kide izan ondoren, presidentea kargua hartu nuen iazko martxoan. Elkartearen dinamika da, eta horrela jarrai dezan egiten dugu

lan", kontatu digu. Orain dela bi aste adibidez, erretiratuak Chipionan (Cadiz) zeudela aprobetxatuz Cadizek eta Realak jokatu zuten partidua ikustera joan zireno. "Realaren kamisetak jantzi eta primeran pasa genuen. Giroa ikaragarria izan zen. Real zalea naiz, eta asko poztu naiz igoera lortu dugulako", esan digu.

Riviere Realeko bazkidea izan zen urte askoan semearekin.

"Zuhaitz genealogikoa egin nuen eta Riviere abizenak jatorri frantziarra dauka"

Jose Riviereri zuhaitz genealogikoak egitea gustatzen zaio. Hiru egin ditu. Horietako bat Riviere abizenaren jatorria ezagutzeko. "Lleida parean dagoen Frantziako Pirinioetako herri baten du jatorria. Espainiako mugatik 30 kilometrora dago. Hango artxiobotan begira ibili nintzen, eta Riviere abizena topatu nuen 1730. urtera arte", dio. Bestalde, bere koinatuaren Errarte abizenari buruzko zuhaitz genealogikoa ere egin zuen. Abizen horren arrastoak topatu ditu 1525. urtera arte.

Zuhaitz genealogikoen bidez ezagutu zuen Rivierek informatika. "Datuak eta informazioa bilatzeko ezinbesteko tresna zen. Ikastaro batzuk egin nituen, eta han ezagutu nuen *Internet*, *korreo*, eta *e-mail* hitzak, besteak beste", esan digu. Informatika ikastaroan ikasitakoa praktikan ipintzen du erretiratuen elkarteekin. "Gipuzkoako elkartearen kontu guztiak mezu elektronikoen bidez egiten ditugu", dio.

BELAUNEAN MIN HARTUTA

Aisialdirako behar baino denbora laburragoa duela esan digu: "Lehen lana egiten nuelako eta orain erretiratuen elkarteekin...". Paseatzea asko gustatzen zaio, baina belauna minduta dauka eta aspaldian ez ditu paseatzeko zapatilak jantzi: "Sei kilometro egiten nituen egunero, baina eroriko batekin min hartu nuen".

Denbora laburra duen arren, zapatuetan eta domeketan lagunekin txikiteatzeko denbora izaten du. Hitzordu "sakratua" da. "San Andresen biltzen gara. Koadrilan 12 bat lagun gara. Berba eta barre asko egiten dugu", dio.

ABUZTUAN, ETXEAN

Abuztuan ez dauka oporretan joateko asmorik. "Uztailean Abaroa lekuz aldatuko dugu, eta abuztuan lana izango dut lokal berria antolatzen", dio. Dena den, irail bukaerarako itsas bidaia antolatuko dute Adriatikora.

Erretiratuek asko bidaiatzen duten galdetu diogu: "Nik gustuko dut. Osasunak, gogoak eta politikoak laguntzen didaten artean bidaiatzen jarraituko dut, eta lagunekin bada, hobeto".

Datuek dena diote.

GOIENKARIA

> 30.000 lagunek irakurtzen dute astero Debagoiengan, papereko bigarren irakurriena baino 10.000 irakurle gehiagok.*
> Goienkariak 34.000 irakurle ditu Gipuzkoan.

GOIENA TELEBISTA

> 8.000 lagunek ikusten dute egunero Debagoiengan, iaz baino 2.000 lagun gehiagok.*

GOIENA.NET

> 2010eko lehen lau hilabeteetan 218.280 bisita izan ditu; iaz baino 67.077 bisita gehiago denbora-tarte berean. **

Eta guk gauza bakarra: eskerrik asko.

*CIEsek 2010eko lehen lau hilekoan egindako neurketa. ** Google Analytics-en bidez egindako neurketa.

iragarkilaburrak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Abadiño. Etxebizitza salgai Matienan-hiru logela, sukaldea, jangela, komuna, ganbara handia eta balkoia. 650 82 35 41

Altsasu. Familiabakarreko etxea salgai Altsasun. Bajera, txokoa, lorategia, sukaldea, egongela, 3 komun eta lau gela. Prezioa adosteko. 609 78 96 86.

Altsasu. Etxe atxikia saltzen dut Altsasun, leku lasaian, Urbasara begira, 4 logela, 4 komun, sukaldea, egongela, txokoa eta lorategiarekin. 300.000 euro. 609 78 96 86 (Iker).

Arrasate. 110 metro koadroko duplex polita erdialdean, guztiz jantzita. Bi logela (hiru egiteko aukera), bi komun, egongela, egongela, guztiz berriztuta. 65 metro koadroko ganbara. Berehala bizitzera joateko aukera. Prezio oso interesgarria. 673 32 78 91

Arrasate. Bi etxebizitza salgai erdigunean. Pablo Uranga eta Iturriotz kaleetan. Bata bi logelakoa eta bestea hirukoa. 630 39 36 50

Durango. Alde zaharra. 71 m2. Kanpoaldera begira. Altzariz jantzita. 2 logela. Egongela. Sukaldea. Komun bat. Guztiz berriztuta. Kanpotik (2006): fatxada, atalondoa, eskailera eta teilatua. Barrutik (2007): parqueta (Elondo), sukaldea (Fagor elektratresnak eta junkers galdara), gres, berokuntza (gas naturala),kristal bikoitzeko leihoak, ate blindatua. Berehala bizitzera joateko aukera. 229.000 euro. 607 71 53 53

Elgeta. 85 metro koadroko duplexa salgai. Hiru logela, bi bainugela, egongela beheko suarekin eta berogailua. Guztiz jantzita. 180.000 euro negoziagarri. Aukera aproposa gazte edo bikotearentzako. Zatoz ikustera. 685 75 18 91

Elorrio. Etxebizitza salgai Elorrion. Guztiz berriztua, ez dauka igogailurik. 3 logela, komuna, sukaldea, egongela eta tras-

telekua. Oso eguzkitsua eta oso polita; erdijantzita, bizitzera sartzeko gertu. Etorri ikustera! Telefonoa: 617 78 71 65

Etxarri Aranatz. 90 metro kar-rutuko bigarren eskuko pisua Etxarri Aranazko erdigunean, baina zonalde lasaian. 1. esk. Erabat jantzita. 3 argi, alumi-niozko leiho bikoitzak, beheko sua, berokuntza elektrikoa (gaue-ko tarifa). Eskailera gastuak 30 euro urtean. 3 logela, sukaldea, egongela, jangela, komuna, des-pentsa eta 20 metro kartratuko trastelekua etxabea. Prezioa adosteko. 636 15 85 35 (Bitori)

Lana. Etxeak ditu: 3 logela, egongela (beheko sua du), suka-ldea (sutegi ekonomikoa berria), komuna, ganbara eta ukuikuak. Teilatua oso ongi dago. Bara-zeak 150m ditu eta era ekolo-gikoan landu da. Inguruak men-di eta naturazaleentzat ezin aproposagoak. Gasteiztik 45 minutura eta Lizratik oso ger-tu. Egokia asteburu eta oporraldietarako. Ikustea merzei du. Deitu 699 24 86 99 zenbakira

Laredo (Kantabria). Izugarriz-ko bistak dituen pisua hondar-tza ondoan. Urbanizazio pribat-u, berdegune askorekin, haurrentzako jolasguneak, tenis zelaia, saskibaloi zelaia, autoa garbitzekoa... Puntaleko zonal-dean kokatua. Hall zabala, egon-gela eta jangela zabalak, bi bai-nugela osatu, 4 logela bakoitza bere armairu enpotratuarekin, sukaldea, elektrogailu berrie-kin osatua, ur beroa eta gas naturalarekin dabilen berogai-lua. 2 igogailu eta atezain zer-bitzua. Ezin obeto dago bizitze-ra sartzeko. Partikularra. 6900715 72 .

Oñati. San Anton kalean estreina-tzeko etxebizitza salgai. Bi logela, egongela, sukaldea eta komuna. Egoera onean eta jan-tzita. Trastelekua eta patioa ere baditu. 665 71 77 96

Oñati. Aukera bikaina. Etxebi-zitza salgai Olakuan. Egongela, hiru logela, sukaldea, bi bainu-gela, terraza. Laugarren pisua. Prezioa: 228.100 euro. Garajea aukeran. 945 22 26 62 edo 615 70 86 04

943 25 05 05 sailkatuak@goiena.com
http://www.goiena.net/sailkatuak

Egueneko 18:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldagetakik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU. GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU/ALOKATU.

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.
GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Oñati. San Lorentzon etxebizi-tza salgai. 96 metro koadro gehi garaje itxia gehi ganbara. Lau logela, egongela, suka-ldea, bainugela, komuna eta bi terraza. 634 43 78 19

Santo Domingo de la Calzada (Errioxa). Bañaresko kanpine-an. Bi gela, sukaldea, komuna eta egongela. 678 62 40 99

Tolosa. Lau logela, bainugela, sukaldea, sala, eta terraza kon-partitua. Gela guztiak, bainuge-larne leihodunak dira. Etxe-aren aurrealdean jardina du eta atzekaldean nahi denerako erabilgarri den terrenoa, guz-tira 500 m. Oso eguzkitsua. Tolosan bertan kokatua (espuni-on odoan). Harremanetara-ko telefonoa: 606 96 64 32.

Tolosa. (Voith-Gorostidi)Erai-kuntza berriko etxebizitza sal-gai (75m2).Promotorearen bidez zuzeneko salmenta.Sukaldea eta 2 komun ekipatuak, egon-gela handia eta 2 logela. Argi-tsua. 2 terraza eder eta baita trasteroa ere. Garajea eskura-garri. Premiazko salmenta. 658 72 92 88

Tolosa. Tolosako Berazubi auzo-an etxebizitza salgai. 4. solairua, igogailuarekin eta ganbarearekin. Gela guztiak kanpoaldera begi-ra daude. 679 44 05 27.

Zestoa. Etxebizitza ia berria (6 urte) salgai Zestoan. 85m2, 3 logela, 2 komun, sala, sukaldea, trasteroa eta garaje itxia (18m2). Eguzkitsua eta oso egoera one-an. Mugikorra: 679 80 91 90 eta 628 06 94 12

Zornotza. Etxebizitza salgai Euban. 3 logela, egongela bat, sukaldea, 2 bainugela, ganba-ra eta berogailua. 345 m2-ko lur-sailarekin. Aukera paregabea! Telefonoa: 695 70 18 58

102. EROSI

Segura. Seguran etxebizitza bila nabil. Gehienez 190.000 euro, gutxienez 2 logela eta balkoiarekin. Argitsua balitz primeran. 652 75 16 23

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Etxebizitza eguzki-tsua ematen da errentan San Andresen. Erdigunetik bost minutura. Sukalde handia, egon-gela, komuna, bilogela eta gan-bara. Igogailuarekin. Bikote batentzat aproposa. 650 40 19 95 edo 680 37 90 34

Cadizen, Puerto Santa Marian, Valdelagrana, Valdemar urba-nizazioa. Hondartzako lehenen-go ilaran etxebizitza ematen da errentan. Uztail osoan eta abuztuko lehenengo hamabos-taldian. Bi logela, apartakaleua, igerilekua, tenis pistak, aire girotua. 677 50 39 18

Cadiz (Conil). Apartamentua alokagai Conilen uztaillean, ige-rilekua eta garajeagaz. Telefo-noa: 600 59 65 38

Cadiz (Conil). Uztaillean Conilen apartamentua alokagai, hondar-tza parean. Telefonoa: 653 73 34 57

Gasteiz. Ikasleentzat pisua alo-katzen da Gasteizen. Interesa-tuek, deitu 945 30 01 30 tele-fono zenbakira.

Irurtzun. 3 logela, bista ederrak eta herri erdian. 600 38 74 00.

Marina D'Or. Oropesa del Mar (Castello). Apartamentua ema-ten da errentan. Bi logela, egon-gela, sukaldea, bi komun eta terraza. Apartatzeko plaza eta igerilekua. Hondartzako lehen lerroan. 685 75 62 51 edo 652 73 94 88

Otxandio. Hiru logelako etxea alokagai. Guztiz jantzita. Tele-fonoa. 945 45 00 52

Peñiskola (Castello). Aparta-mentuak errentan. Hamabos-taldiak. Bi logelakoak. Guztiz jan-tziak eta hornituak. Hondar-tzatik 50 metrora. 616 95 04 00 edo 948 41 00 79

Peñiscola. Etxebizitza aloka-tzen da. Abuztuaren 16tik aurre-ra, itsasertzean. Igerilekuak, toboganak, tenis zelaiak,... Inte-resatuek, deitu 943 65 42 44 edo 690 06 76 45 telefono zen-bakietara.

Peñiscola. 7 laguntzat ego-ki-tutako apartamentua aloka-tzen da. Hondartza aurrean, balkoia, haize egokitua, igogai-lua, parkina eta bi igerileku. 617 42 89 52

Ribadesella (Asturias). Udarako etxebizitza ematen da errentan. Bost pertsonarendako egokia. 80 € egunean. 695 78 22 47

Torrevieja (Alacant). Atikoa ematen da errentan. Urbaniza-zio lasaia, hondartzatik gertu. 4-6 pertsonarendako lekua. Bi logela, terraza, solarium pribat-u eta elkarteko garaje eta igerilekua. 609 07 41 27 edo 649 88 79 17

Tolosa. Etxebizitza alokagai Tolosan. Sukaldea, egongela, bainugela, 4 logela eta terraza konpartitua. Harremanetarako telefonoa: 606 96 64 32

Vieux Boucau (Landak). Apar-tamentua alokatzen dot udan Landetan, Vieux Boucaun, Bou-canier urbanizazioan. Igerilekua, hondartza. Apartamentuak denetik dauka, labadora, tele-bista¶ Leku bikaina. Harrema-netan jartzeko telefonoak: 94 673 27 69 eta 656 75 95 37. E-posta: joseba@erroteta.com

Zarautz. Estudio bat alokatzen dut egonaldi motzak pasatzeko, asteburuak, asteak, hamabostaldiak. Sukaldea guztiz hornitua du, egongela txiki bat, logela bat eta bainu bat ditu. Dena berri berria. Zarautzen. 628 20 30 37.

104. ERRENTAN HARTU

Bergara. Etxebizitza hartuko neska errentan. 609 38 86 47

Bergara. Etxebizitzaerrentan hartuko nuke Bergaran. 699 09 46 26

Donostia. Donostian alokatze-ko pisu bila gabiltzan bikotea gara. Ahal izanez gero Antigua inguruan. 628 04 15 26

Eskoriatza. Eskoriatzan ikasten dugun 3 neska gara eta hurren-go ikasturterako (2010ko iraila - 2011ko ekaina) pisu bat alo-katu nahiko genuke. Pisuak 3 logela izan beharko litzuzke eta ez litzaziguke inportako etxeak

4 logela izatea eta beste nor-baitekin konpartitzea. Deitu 635 75 97 10 telefonora.

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Logela bat ematen da errentan unibertsitatetik gertu. 655 71 77 85 edo 943 79 56 64

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean. 619 78 63 41

Arrasate. Logela ematen da errentan unibertsitatetik gertu. 663 72 37 44

Arrasate. Etxea osatzeko gela bat dugu errentan. 630 71 35 83

Arrasate. Logela ematen da errentan. 619 78 63 41

Arrasate. Arrasatearra pisuki-de bila. Erdialdean eta egoera onean. 300 euro gastuak bar-ne. 606 74 42 37

Arrasate. Lau logelako etxebi-zitza osatzeko pertsona bat behar da uztail erditik aurrera. Bertan langileak bizi dira. 653 71 44 57

Bergara. Logela bat ematen da errentan, sukaldea erabiltzeko aukerarekin. 230 euro hilean. Natalia. 670 85 86 68

Bergara. Logela ematen da errentan. Nahiago dugu kanpo-tarra izatea. 655 71 41 24

Eskoriatza. Pertsona ardura-tsua behar dugu etxebizitza osatzeko. Etxe berria da eta erdi-gunean dago. 650 82 83 48

Iruñea. Uztaillean sartzeko, nes-ka euskalduna eta langilea behar dugu pisua osatzeko Alde Zaha-rrean. Oso merkea da, hilerro 160 euro. Argitsua eta txukuna: 616 71 69 66

Oñati. Logela ematen da erren-tan. 688 61 57 79

Oñati. Neska gaztea naiz eta nes-ka baten bila nabil etxea osa-tzeko uztailaren 1etik aurrera. 677 37 04 81

Tolosa. Tolosako pisu bat par-tekatzeko pertsona behar da. Oso leku onean dago eta pre-zio onean. 627 98 53 76

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Arrasate. 27 metro koadroko garajea salgai Obenerrekan. Ate automatikoarekin. Bi auto sartzeko aukera. Prezioa azter-gai. Interesatuok deitu zenba-ki honetara eta Anagatik gal-detu. 662 34 77 77.

202. EROSI

Oñati. Garaje itxia behar dut Kale Zaharrean edo aldameneko kaleren batean. 647 24 40 54

203. ERRENTAN EMAN

Durango. Garaje bat alokatzen da Landako 7 kalean, hilean 40 euro. Telefonoa: 94 681 81 51

Gasteiz. Garajea alokagai Zal-diaran Plazan, kotxe txiki baten-tzat. 50 euro. Harremanetan jar-tzeko deitu: 647 26 28 27

204. ERRENTAN HARTU

Arrasate. Garaje itxia hartuko nuke errentan Arrasate pasea-lekuan edo San Andresen. 652 77 13 77

Azpeltia. Garaje bat nahiko nuke errentan hartu karabana bat gordetzeko. Berdin zait jabea-rekin konpartitzea. Gehienez 50 euro hilaeteko ordainduko nituzke. Interesatuak mesedez deitu 659 82 94 40 zenbakira.

4/ LANA

402. ESKAERAK

Abadiño. Neska euskalduna uztailako goizetan umeak zain-tzeko prest. Kotxea daukat. 645 00 89 13

Altsasu. Haurrak edo pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest, goizez, aste-lehenetik ostiralera. Telefonoa: 617 61 71 38.

Arrasate. Bertako neska gertu nagusiak zaintzeko. Experien-tzia daukat. 618 00 08 28

Arrasate. Emakumea gertu sukaldean lagundu, plantxa edo garbiketarako egiteko, orduka. 647 16 40 49

Arrasate. Gizona gertu garbiket-ekin, nagusiak zaindu edo sukalde laguntzaile lanetarako. 634 84 41 94

Arrasate. 20 urteko mutila ger-tu eraikuntzan, garbiketean edo zerbitzari lanetan aritzeko. 619 78 63 41

Arrasate. Bertako neska gertu nagusiak zaintzeko. Experien-tzia daukat. 618 00 08 28

Arrasate. Emakume euskaldu-na gertu orduka lan egiteko: nagusi edo umeak zaindu, plan-txa eta abar. 699 54 17 27

Arrasate. Emakumea gertu nagusi edo umeak zaintzeko eta garbiketari lanetan jardute-ko. 659 37 41 95

Arrasate. Emakumea, 51 urte-koa, gertu pertsona nagusiak zaintzeko. Esperientziarekin. 943 79 60 89

Arrasate. 17 urteko neska, batxil-lergoa bukatu berri, udan ume-ak zaindu edo etxeak garbitze-ko gertu. 665 72 57 64

Arrasate edo Bergara. Neska euskalduna gertu pertsona nagusiak zaindu edo etxeko lanak egiteko. 943 53 27 17 edo 616 84 13 07

Arrasate. Gizona pertsona naga-siak zaintzeko gertu. Orduka edo etxean egoteko prest. 697 54 28 76

Arrasate. Debagoiena. Neska gertu pertsona nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketari lanetan. Orduka edo etxean bertan bizi izaten. Erre-ferentzia onak. 638 93 11 48

Arrasate. Tabernako zerbitzari moduan urte askoan ibilitakoa naiz. Herriko jaietan edo aste-bukareetan lan egingo nuke Debagoienan. Edorta. *edortamendi@yahoo.es* 617 89 41 03

Arrasate. Neska batek lana egin-go luke orduka. 677 73 79 59

Arrasate. Arrasateko mutil eus-kalduna gertu basoak garbi-tzeko: belarra, narrak... Joxe. 653 01 83 43

Arrasate. Emakume bat lan des-berdinetan aritzeko gertu. 695 75 42 45

Arrasate. 17 urteko neska, batxil-lergoa bukatu berri, udan ume-ak zaintzeko gertu. 634 43 28 87

Arrasate. 18 urteko neska, batxil-lergoa bukatu berri, udan ume-ak zaintzeko gertu. 678 02 04 36

Arrasate. Mutila gertu zerbitza-ri, garbiketari, iturgin laguntzai-le edo peoi lanetan jarduteko. 671 84 71 71

Arrasate. Emakume arduratsu, zintzo eta langilea gertu garbi-keta lanak egin edo nagusiak zaintzeko. 660 13 94 95

Arrasate. Emakume arduratsu, zintzo eta langilea gertu garbi-keta lanak egin edo nagusiak zaintzeko. 646 16 53 87

Arrasate. Neska ume zein naga-siak zaintzeko edo elkarteak garbitzeko gertu. Esperientzia daukat. Orduategi malgua. Dorleta. 618 00 08 28 edo 943 79 82 43

Arrasate. Neska gertu naga-siak zaindu edo etxekolan eta garbiketarako egiteko debagoie-nan. 678 80 11 54

Arrasate. Neska gertu etxean bertan bizi izaten lan egiteko. 679 04 42 68

Arrasate. 34 urteko neska bra-sildarra naiz eta Mari daukat izena. Etxeak garbitzeko prest nago. Ez daukat arazorik ordu-tegiarekin eta lehenago ere etxeak garbitzen aritu izan naiz. Nagusiak zaintzeko ere prest nago. 688 80 21 29 edo 943 79 51 28

Arrasate. Neska gertu elkarte, atari edota tabernak garbitze-ko. 699 60 91 90

Arrasate. Arrasate edo Berga-ra. Emakumezko batek etxeko lanak egingo litzuzke. 615 72 15 17

Arrasate. 17 urteko neska, batxil-lergoa bukatu berri, udan ume-ak zaindu edo etxeak garbitze-ko gertu Debagoienan. 665 72 57 64

Aretxabaleta. Emakumea ger-tu nagusiak eta umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Mari. 943 53 33 92

Aretxabaleta. Aretxabaleta edo inguruetan bertako neska gaz-tea eskeintzen da uztaillean, orduategi arazorik gabe, haurrak zaintzeko. 663 73 49 95

Aretxabaleta. Aretxabaletako neska gazte arduratsua uztai-lean haurrak zaintzeko prest Debagoienan. 696 44 43 99

Azpeltia. Neska batek eskaintzen da partikularrak emateko, ume-ak zaintzeko edota denda bate-an lan egiteko. 665 75 68 73

Azpeltia. 20 urteko neska eus-kalduna, haurrekin lanean espe-rientziaduna bai begirale moduan, zaintzaile moduan... Arratsaldez haurrak zaintzeko prest egongo nintzateke. 606 42 64 14

Azpeltia. 18 urteko neska eus-kalduna, haurrak zaintzen espe-zializatua dagoena, udan goi-gez haurrak zaintzeko prest dago. Interesatuak deitu: 665 71 08 96.

Beasain. Orduka lan egingo lukeen neska naiz: haurrak nahiz adinekoak zaintzen edo garbi-keta lanetan. Asteburuetan ere lan egiteko prest nago. Experien-tziduna naiz. 649 07 31 33

Bergara. Neska eskaintzen da zaintza lanetarako, orduka lan egiteko. Esperientziaduna. Iris. 677 73 79 59

Bergara. Paperak dituen emakumea pertsona nagusiak zain-du edo etxeko lanak egiteko ger-tu. Orduka edo etxean bertan bizi izaten. 606 64 16 09

Bergara. Emakumea gertu hau-rrak edo nagusiak zaindu eta garbiketari lanak egiteko. 610 34 97 88

Bergara. Neska bergararra etxe-ko lanak egiteko gertu. 943 76 28 12 edo 943 76 29 52

Bergara. Emakumea pertsonak zaindu edo garbitasun lanak egi-teko gertu. Geriatria eta elika-gaien manipulazioan titulu du-na. 650 62 12 94

Bergara. Nagusiak zaindu edo garbitasun lanak egiteko gertu goizez eta gauzez. Deitu 609 23 39 52 telefono zenbakira.

sudokua

		5	7					4
				6	3		7	
	7				2	8		6
5	8					4	6	2
	2	3			4			
		7	8			3		
7	9	2					5	
					5			
		4		9	8	7		

bila-bila 7

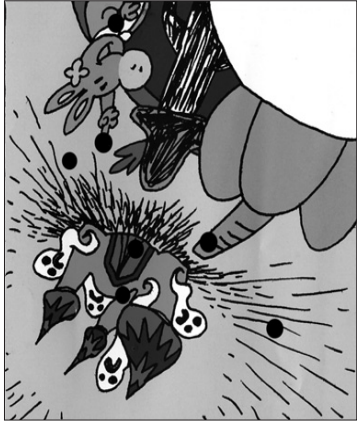


hitz gezidunak

	*Hegoafrikako txapelketan	Materia	Urteko ikastaro
	Oihanak	Done	Ateria
	Emakume izena		
	Frantziako ibaia		
Animalia ikaragarria	Frantziako hiria		
Heldu da	... ere ez, deus ez		
		Erdi, hitz elkarreetan	
		Sinbolo sistema	
Borrokatu			
Gas mota			
		Oinarrizko edari	
		Indioa	
Frantziako depart.		Toka, dut	
Oltzako herrixka		1	
			Bokala

GOIENKARIA

soluzioak



L	K	D	J	F	K	S	D	K	L
I	O	E	R	A	B	V	A	V	T
L	A	R	B	B	A	T	H	N	
P	A	V	A	T	A	K	E	L	
G	A	B	A	T	Z	O			
F	N	U	R	A	B	A	B		
O	D	A	Z	O	D				
A	Z	A	R	O	Z	A	R	O	
J	E	M	J	E	P	L	T	L	

Hieroglifoak: Liburuan.

3	6	5	7	8	9	2	1	4
2	4	8	1	6	3	5	7	9
9	7	1	5	4	2	8	3	6
5	8	9	3	1	7	4	6	2
6	2	3	9	5	4	1	8	7
4	1	7	8	2	6	3	9	5
7	9	2	4	3	1	6	5	8
8	3	6	2	7	5	9	4	1
1	5	4	6	9	8	7	2	3

E		N	E	I	O	K	R	O
A		D		N	A			
U		O	N	A	T	U	B	
U	A	K	U	D	U	G		
T	E		R	O	R	A	D	
S	N	N	E	R		J		
A	R	A	M					
K	O	S	B	A				
I	Z	K						

hieroglifoak

Non irakurri zenuen?



hizki salda

Bost elikagai.

L	T	L	P	E	R	E	M	J
B	O	O	A	R	R	O	Z	A
R	M	A	T	K	A	Z	O	D
B	A	B	A	R	R	U	N	F
O	T	Z	T	R	A	B	A	G
L	E	K	A	A	T	A	A	P
N	H	T	A	B	B	R	A	L
T	A	A	B	A	R	E	O	I
S	D	K	F	J	A	D	K	L

asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Bilatu laguntza behar duzunean. Galdetu, informa zaitez, mugi behingoz, horrela bakarrik lortuko duzu-eta zure asmoak gauzatzeko behar dituzun kideak.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Harrapa eguna, zure bizitzan aro berri bat hasiko da eta. Kontratu onak sinatzeko aukera. Osasun aldetik egun ezin hobeak, indartsu ibiliko zara.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Zure ideiak sendotzeko une egokia. Eraginkortasuna eta antolaketa izango dira zure armarik garrantzitsuenak. Eguzkia hartzeak on egingo ditu.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Lanean zure beharrak eta ideiak jakinarazteko aukera izango duzu, eta oraingoz emaitzarik ikusiko ez duzun arren, lasai, helduko dira eta.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Berba egin eta komunikatzeko irrikitan zaude, baina zuhurra izan behar duzu eta ezinegonari heldu, oraingoz ez da-eta horretarako uena.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Orain arte egin duzuna jakinarazteko uena da, besteek zure asmoak ondo hartu eta gauzatu baitituzte. Maitasunean, egun biziak.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Kontuz zure bazkide berriekin, ez hartu edonor. Ondo dago gauzak egiteko duzun gogoia, baina ahalegindu besteei zure irizpideak ez inposatzen.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Zaindu zure erreakzioak, eta familian amorraraziko zaituzten egoerak agertu arren, zaude lasai. Familiako norbaitekin haserretuko zara.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Ez ezazu egin ezer ere ez aurretik galdetu barik. Adi inguruan daukazuarekin, aukera ederrak agertuko zaizkizu eta. Maitasun kontuetarako une egokia.

CAPRICORNIUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Daukazuaren eta nahi duzunaren arteko oreka aurkituko duzu. Bilatu harreman egoikiak. Bolada ona izango duzu diruaren aldetik.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Zalantzak ez dira izango zure segurtasun ezaren ondorio, baizik eta egin behar duzuna egin behar duzula onartzeak ematen dizun beldurraren ondorio.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Ez zaitez betiko jarreraren geratu eta atera etekina enpatiarako duzun gaitasunetik. Harremanen arloan izango dituzu zailtasun handienak.

gazte zerbitzua

LANA

> **Gazte Informatzailea.** Zarauzko gazte Informazioa. Lanaldia abuztuak 2tik 13ra izango da, 10:00etatik 14:00etara. Gizarte zientzietan diplomatuak edo lizentziatuak bilatzen dira (psikologia, pedagogia, magisteritza,...), euskara maila altuarekin (ega). Epea: ekainaren 28a. Curriculumak bidali: toldoa_378@yahoo.es Erreferentzia: GIB Zarautz.

> **Kultura Programatzailea.** Errenteriako Udala. Centro Cultural Villa de Errenteria-ko kultura programatzailea izateko behin behiko lanpostua. Epea: ekainaren 25a.

BEKAK

> **Erasmus Gazte Enpresarientzat.** Enpresari gazteek Erasmus programa honetan eskabidea egin dezakete atzerriara beste enpresari batekin prestakuntza jasotzera joateko. Beka honek hilabete bate-tik 6 hilabetera arte iraungo du. Epea: ekainaren 28a. www.erasmus-entrepreneurs.eu.

> **Espezializazioa.** Eusko Jaurларitza. Espezializazio ikasketak atzerrian egiteko bekak 2010-2011. EAerentzat interesgarriak diren gaietan espezializazio ikasketak atzerrian egiteko bekak dira. Gai horiek lehiakortasuna, ingurumena eta energia, informazioaren gizarte, bizi-kalitatea etabaliabide biziak dira. Epea: ekainaren 30a.

ASIALDIA

> **Astialdiko zuzendari ikastaro trinkoa Leonen.** Aisialdiko hezitzaileak eta dinamizatzaile soziokulturalei zuzendua. Abuztuaren 1etik 15era. Tokia: La Vecilla de Curueño (Leonen). 320 (pentsio osoa) 987 215600, alquite@alquite.com, www.alquite.com



ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 25 20 65.
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEAK:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEAK:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinati.net

astea GOITBn

Astelehena, 21



> **Mikel Gonzalezekin berriketan**
20:45, 22:30

Harmailatik saioan, Realeko jokalaririk Mikel Gonzalez arrasatearrarekin egindako elkarrizketa ikusteko aukera izango da.

Martitzena, 22



> **ELAko Adolfo 'Txiki' Muñoz elkarrizketa**
19:45, 21:30

Eneko Azkaratek ELAko idazkari nagusi Adolfo Txiki Muñoz elkarrizketatuko du bere martitzenetako saioan.

Eguaztena, 23



> **Atez ateko zabor bilketa: Italiako eredua**
22:15

Mankomunitateko ordezkariak Italiako atez ateko zabor bilketa sistema eza-gutu zuten. Horren gaineko erreportajea da gaur ikusgai.

Eguena, 24



> **Sanjuanek, tarte berezia gaurko programazioan**
19:45, 23:30

Errementari dantza, San Juan sua, danborrada... egunotako ekitaldiak gerturatuko dizkigu GOITBk *Goiena magazinea*-n.

Egubakoitza, 25



> **Sanjuanetako errektadore txapelketa**
22:15

Miren Manias kazetariak Arrasateko jaietako errektadore txapelketa komentatuko du aditu batekin, saio berezi baten.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Jaiak: Lazkaoko festak
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Erloklip.
- 15:45 Ikusmira: Lekeitioko Ondarabab Hondartza itsasuntzia.
- 16:15 28 Klip.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 17:45 Kliik.
- 18:15 Tokika: Bidarra.
- 18:45 Ilunpean.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Harmailatik
- 21:30 Goiena Magazinea.
- 22:30 Harmailatik: Reala
- 23:00 Gipuzkoakultura.
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:30 Emisio amaiera.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Ur eta Lur
- 14:15 Onein.
- 14:45 Berriak.
- 15:10 Harmailatik.
- 15:50 Kiroleroak.
- 16:20 Erloklip.
- 16:45 Berriak.
- 17:10 Marrazki bizidunak.
- 17:35 Eskuokin
- 17:55 Kurtulzulo.
- 18:15 Gipuzkoakultura.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Harmailatik.
- 21:30 Goiena Magazinea.
- 22:30 Ilunpean: Jokin Lacalle.
- 23:00 28 Klip
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:30 Emisio amaiera.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Ikusmira.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:10 Ilunpean
- 15:50 Onein.
- 16:20 28 Klip
- 16:45 Berriak
- 17:15 Marrazki bizidunak
- 17:35 Harmailatik.
- 18:15 Ur eta lur.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Ilunpean
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Erreportajea: zaborraren kudeaketa.
- 23:15 Jazz jaialdia
- 23:45 Goiena Magazinea.
- 00:45 Emisio amaiera.

- 13:15 Marrazki bizidunak.
- 13:45 Erreportajea: zaborraren kudeaketa.
- 14:15 Eltze beroa.
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Gipuzkoa kultura.
- 15:45 Kliik.
- 16:15 Ikusmira
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 17:45 Eskuokin.
- 18:00 Onein.
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Erreportajea: zaborraren kudeaketa.
- 21:45 Ikusmira.
- 22:15 Gipuzkoakultura.
- 22:45 Kulturzulo.
- 23:00 Erloklip..
- 23:30 Goiena Magazinea.
- 00:45 Emisio amaiera.

- 13:15 Marrazki bizidunak .
- 13:45 Animalia.
- 14:15 Onein
- 14:45 Berriak.
- 15:15 Ur eta lur
- 15:45 Jazz jaialdia.
- 16:15 Herri-herri.
- 16:45 Berriak.
- 17:15 Marrazki bizidunak.
- 18:00 Ilunpean
- 18:45 Berriak.
- 19:15 Marrazki bizidunak.
- 19:45 Goiena Magazinea.
- 20:45 Gipuzkoa kultura.
- 21:15 Goiena Magazinea.
- 22:15 Errekortadoreak
- 23:15 Planik bai? Berastegi.
- 23:45 Goiena Magazinea
- 00:45 Emisio amaiera.

telealbisteak

GOITB > PROGRAMAZIOA

San Juan jaiek tarte zabala hartuko dute GOITBn datozen egunotan

San Juan bezperaren eta aste bukaerako ospakizunen gainean berba egingo du 'Magazinea'-k egun eta astelehenean

LEIRE KORTABARRIA > ARRASATE Arrasateko jaiak jarraituko ditu Goiena Telebistak, ekitaldi nagusien berri emanez eta saio bereziak eginez.

Emisio bereziak egunean, San Juan egunean hasiko dira, San Juan bezperako ekitaldien berri emango du-eta *Goiena magazinea*-k: San Juan sua, errementari-dantza, helduen danborrada... Eta astelehene-

an, datorren aste bukaeran izango diren ospakizunek eman dutena jasoko du *Magazinea*-k. Horren gainean antolatzaileen balorazio bat ere jasoko du.

ERREKORTADOREAK
Magazinea-tik kanpo ere, kasu berezia egingo die sanjuanei Goiena Telebistak. Hala, egubakoitzean, hilak 18, saio berezia aurkeztuko du Miren Manias kazetariak. Eguenean errektadore gaztetxoek txapelketa jokatu du Arrasaten, 19:00etan, eta hura osorik grabatu eta emango du Goiena Telebistak. Han izango dena komentatzeko, aditu bat izango du alboan Miren Maniasek. Saio hori 22:15ean izango da, egubakoitzean, eta aste bukean errepikatu egingo dute.

arrasate irratia

FM 107.7

> **Sanjuanen gaineko irratsaio bereziak**
10:30-12:30

Sanjuanetako giroa etxera ekarriko digu Arrasate Irratiak, saio bereziekin, 10:30ean hasi eta 12:30era arte. Zozketak ere jaien ingurukoak dira: Martinez de Irujoren eta Titin IIIaren arteko partidurako sarrerak eta dragoi-janerako txartelak zozketatuko ditu. Lehiaketan parte hartzeko: irratia@goiena.com edo 943 25 05 05.

Zapatua
10:00 Asteko gainbegiratua.

Domeka
10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera
10:00-12:00 Igo Autobusera!
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Astelehenetan Kirolak
Ilunpean (elkarrizketa, Euskal Herriko pertsona ezagun batekin)
Udal Gazte Bulegoa
Sexologia Zerbitzua
Astearren errepasoa (GOIENKARIArekin)
Eguneko eta asteo protagonistekin, elkarrizketak
Zozketak (egubakoitzean)
Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (irratia@goiena.com edo goiena.net atarian, irratiko bloga)
11:55 Arrasateko albisteak, labor.
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo Autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

PLANETARIUM

Ekainak 22:
17:30 (eusk.) Infinity Express / 18:00 (gazt.) Eboluzioa

Ekainak 23:
17:30 (eusk.) Donostiatik zerura begira / 18:00 (gazt.) Itsua izar begiekin

Ekainak 24:
17:30 (eusk.) Biziaren jatorria / 18:00 (gazt.) Kaluoka'hina

Ekainak 25:
17:30 (eusk.) Kaluoka'hina / 18:15 (gazt.) Kartoizko suziaren sekretua



Informazio gehiagorako: www.miramon.org webgunean
943 01 24 78


ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA

Miramon-Donostia Tel.: 943 01 24 78
www.miramon.org

Ordutegia
Astelehenetan itxita.
Asteartetik ostiralera 10:00-19:00.
Asteburu eta jai-egunetan 11:00-19:00.

 **kutxa** |  www.kutxasocial.net

zorion agurrak



BERGARA

Anartz Calleja Arribillaga

Ekainaren 14an, 3 urte. Zorionak, mutikote! Familia guztia-
ren partetik. Segi hain
alaitsu. Gure bizipoza
zara!



OÑATI

Maixabel Lazkano

Ekainaren 15ean, urte-
betetzea. Zorionak,
amama! Laztan asko
gure aittatxon eta
amatxon partetik
baña gu bixon partetik
marrubizko 63 muxu
goxo. Asko maite zai-
ttugu. Zorionak,
amama. Izar eta Iker.



ESKORIATZA

Unai Arana

Ekainaren 16an, urte-
bete. Unaitxo, gure
pitxintxo, urtetxo bat!
Ondo-ondo pasatu
zure eguna eta besar-
kada handi bat etxe-
koen partetik. Tio
Marioren partetik
patxito potolo bat!



BERGARA

Nerea Larrañaga Arregi

Ekainaren 16an, 13
urte. Zorionak eta
patxo handi bat etxe-
koen partetik!



ELGETA

Malen Campos eta Leire Belamendia

Ekainaren 17an, 9 urte. Zorionak! Ondo pasatu
zuen egunean eta muxu bana etxeko
en partetik.



ESKORIATZA

Jon Corbal

Ekainaren 18an, urte-
bete. Zorionak etxeko
guztien partetik. Ondo
pasatu zure egunean.
Mua!



ESKORIATZA

Iker Fernandez

Ekainaren 18an, 9
urte. Zorionak, txapel-
dun! Muxu handia
zure familiare
n partetik eta muxu berezia
zure arreba Junek.



ARRASATE

Ione Ezkurra

Ekainaren 18an, 22
urte. Zorionak eta
muxu handi bat etxe-
koen partetik.



BERGARA

Maider Ciarso

Ekainaren 19an, urte-
bete. Zorionak! Ondo
pasatu zure lehenen-
go urtebetetze eguna
etxeko
en eta bereziki
Eleneren partetik.
Muxu bat.



OÑATI

Ibai Zugasti Sarasketa

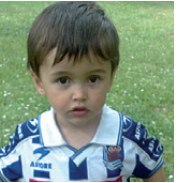
Ekainaren 19an, 3
urte. Zorionak, pitxin!
Ondo-ondo pasatu
zure eguna. Muxu
handi bat etxeko
en partetik.



OÑATI

Nerea Arregi eta Aner Agiriano

Nerearen urtebetetzea ekainaren 19an izan da,
eta Anerrek 25ean, 3 urte beteko ditu. Zorionak
bioi aittaxoren partetik!



ARRASATE

Manex Eraña Epelde

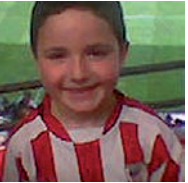
Ekainaren 20an, 2
urte. Zorionak, Manex,
etxeko guztien parte-
tik.



ARETXABALETA

Eneko Garai

Ekainaren 20an, 37 urte. Zorionak, gizontxo!
Zorionak, aittaxo! Zure eguna polita eta gustuko
sopresekin izan delakoan. Muxu asko asko!
Etxekoak.



ARRASATE

Aritz

Arizmendiarieta

Ekainaren 21ean, 8
urte. Zorionak, muti-
kote! Oso ondo pasatu
zure egunean eta
muxu handi bat etxe-
koen partetik! Aupa
Athletic!



ARRASATE

Eli Alonso Esquina

Ekainaren 21ean.
Zorionak, tia Eli!
Gogotsu hasi astelehe-
na eta ederto pasatu
eguna. Txokomuxu
potolo-potoloak, etxe-
koen eta bereziki zure
loba Beñat eta Maren-
en partetik. *Patxitos*,
politoi!



BERGARA

Yasmina Moreno

Ekainaren 21ean, 19
urte. Zorionak, *wapisi-
ma!* Jada urte bat
gehixau. Zela pasa-
tzen dan denboria!
Ondo pasatu zure
eguna merezi dozu-ta!
Muxu pila etxeko
en partetik, bereziki
Uxue.



ARRASATE

Max Eddleston

Ormaetxea

Ekainaren 21ean, 11
urte. Zorionak eta
patxo handixe etxe-
koen partetik.



ARRASATE

Izadi Ramos

Zumalde

Ekainaren 21ean, 3
urte. Zorionak eta
patxo handi-handi bat,
Mari Matraka!



ARETXABALETA

Amaia Gastañaga

Balza de Vallejo

Ekainaren 21ean, 34
urte. Zorionak, ama-
txo-tia Amaia!
Gironaraino joan
behar 34 belarri tira-
kaden beldurrez!
Muxu handi bat Julen,
Jokin, Lander, June,
Malen, Ekaitz eta
Nagore
ren partetik.



ESKORIATZA

Uxue Beloki

Ekainaren 21ean, 10
urte. Zorionak, pittin!
Ondo pasatu zure
egunien eta muxu
potolo bat amatxo eta
Nagore
ren partetik!



ARETXABALETA

Jose Martin Axpe

Elkoro

Ekainaren 22an, 66
urte. Zorionak, aitxa-
jauna! Patxo bat etxe-
ko danon, eta berezi-
ki, Unai, Iker eta
Eiderren partetik.
Ondo pasatu eta pre-
paratu txokolatada
danondako. Aupa UDA
eta Real!



OÑATI

Iban Altube

Uribeetxeberria

Ekainaren 22an, 37
urte. Zorionak, Iban!
Oso ondo pasatu zure
urtebetetzean, fami-
liaren eta bereziki,
zure seme Markel eta
Unaxen partetik. Muxu
eta besarkada handi
bat!



ARETXABALETA

Haizea Zabala

Cabero

Ekainaren 22an, 2
urte. Zorionak,
txispita! Ondo-ondo
pasatu zure bigarren
urtebetetzean eta
muxu asko aittaxo,
amatxo eta familia
guztiaren partetik!



BERGARA

Xabier Igartza

Amasorrain

Ekainaren 22an, 6
urte. Zorionak gure
kirolarixari! Patxo
potolo bat etxeko
en partetik, ondo pasatu
oporrak eta aupa
Real!



ARETXABALETA

Nora Roldan Guirao

Ekainaren 22an, 2
urte. Zorionak, prin-
tzesa! Bi urtetxo
horreik aurtin hon-
dartzan ospatuko
ditugu. Zelako ondo!
Patxo handi bat etxe-
koen partetik: aittaxo,
amatxo eta gure
Mikeltxo.



OÑATI

Arantzazu Ezkibel

Ekainaren 22an urte-
betetzea. Zorionak eta
urte askotarako, *Aran!*
Lankideen partetik.



ESKORIATZA

Aimar Azkarate Ruiz

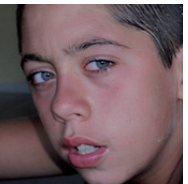
Ekainaren 23an, Aimarrek hiru urte, eta ekaina-
ren 12an, bere aittaxo Andonik, urtebetetzea.
Zorionak eta musu handi bat amatxoren partetik.



ARRASATE

Gorka Maria Seco

Ekainaren 24an, 17 urte. Zorionak, *Txohan!*
Gurasoen eta Silviaren partetik, muxu handi bat!



ESKORIATZA

Lander Raso Cano

Ekainaren 24an, 12
urte. Zorionak familia-
koen partetik eta
ondo pasatu urtebete-
tze egunean. Mila
muxu, Lander.



BERGARA

Ion Alberdi

Ekainaren 25ean, 32 urte. Zorionak, aittaxo! Muxu handi bat etxeko
en eta lagu-
nen partetik. Aupa Real!



OÑATI

Nahia Cerqueira

Ekainaren 26an, 3
urte betetzen ditu.
Zorionak, printzesa,
gurasoen partetik; eta
muxu handi bat!



ARRASATE

Irati eta Julene Unamuno

Ekainaren 26an, 4 urte. Azkenean unamunotarrak
4 urte! Zorionak bikote, Unax, Allison eta etxeko
guztien partetik.



ESKORIATZA

Irune Ortiz Simal

Ekainaren 26an, 4
urte. Zorionak, sorgin-
txo! Ondo-ondo pasa-
tu zure egunean fami-
lia guztia
ren partetik, bereziki, Aimar,
Aintzane, Ibai eta
Laura. Merendola ona
prestatu. Txokolatezko
muxu pila.



ARRASATE

Udane Agiriano

Castelo

Ekainaren 26an, 3
urte. Zorionak eta
patxo handia aittaxo
eta amatxoren parte-
tik.



BERGARA

Gorka Alberdi

Ekainaren 27an, 3
urte. Zorionak familia
eta laguntxo
en partetik; eta txokolatezko
muxu goxo bat
Jokinen partetik!

asteburuko albuma



Eriz magoaren ekitaldia, Aretxabaletan. Algara ludotekak agur esan zion ikasturteari egubakoitzean eta Eriz mago euskalduna izan zuten lagun agur horretan. Magia truku harrigarriak umorearekin uztartu zituen eta ludotekan elkartutako umeei eta gurasoek irribarrea ahoan zutela jarraitu zituzten haren xelebrekeriak. Magoak ez dira inor laguntzaile barik eta argazkian ageri den Miren Urtzelai neskato aretxabaletarrak lagundu zion hainbat truku egiten. Loramendi Elkartearen ardurapean lan egiten duen ludotekak irailera arte itxi ditu atak.



Skate Jaia, Arrasaten. *Erdigunea piztu* ekimenari bukaera eman zioten egubakoitzean, Skate Jaiaarekin. Txatxilipurdik eta Udalak elkarlanean antolatuta, 12 eta 17 urte artekoen skate lehiaketa egin zuten Zaldibarren. Horrez gain, Arrasaka taldekoek estilo librean jardun zuten erakustaldiak egiten. Gainera, grafiti erraldoia egin zuten elkartutakoen artean skate parkea eskatzeko.

jaioetakoak



Uxue Galdos Arrate
Aretxabaleta > 2,660 kilo. Ekainaren 12an. Gurasoak: Esti (Eskoriatza) eta Eneko (Arrasate). Argazkian, Uxue jaioberria, sehaskan lo.



Aimar Agirrezabalaga Kortazar
Mutriku > 3,750 kilo. Ekainaren 11n. Gurasoak: Oihana (Elgeta) eta Jon (Mutriku). Argazkian, Aimar jaioberria, gurasoekin.



June Barandiaran Garai
Arrasate > 3,160 kilo. Ekainaren 13an. Gurasoak: Leire (Arrasate) eta Aitor (Lazkao). Argazkian, June jaioberria, amarekin.



Ane Sanz Eraña
Arrasate > 3,570 kilo. Ekainaren 13an. Gurasoak: Miren (Apotzaga) eta Pablo (Apotzaga). Argazkian, Ane jaioberria, gurasoekin.



Iker Gomez Marquez
Bergara > 3,140 kilo. Ekainaren 13an. Gurasoak: M^a Mar (Bergara) eta Mikel (Bergara). Argazkian, Iker jaioberria, gurasoekin.



Basma Ben Omar
Bergara > 2,720 kilo. Ekainaren 15ean. Gurasoak: Houria (Maroko) eta Mohamed (Maroko). Argazkian, Basma jaioberria, amarekin.



Goizane Bañares De La Torre
Eskoriatza > 3,440 kilo. Ekainaren 17an. Gurasoak: Mireia (Eskoriatza) eta David (Eskoriatza). Argazkian, Goizane jaioberria, amarekin.



Izaro De La Torre Rodriguez
Soraluze > 3,050 kilo. Ekainaren 16an. Gurasoak: Sandra (Soraluze) eta Miguel (Soraluze). Argazkian, Izaro jaioberria, esnatuta.



Danel Gabriel Segovia
Eskoriatza > 3,000 kilo. Ekainaren 17an. Gurasoak: Maitane (Eskoriatza) eta Tiago (Algarve). Argazkian, Danel jaioberria, amarekin.



Haitz Eskibel Gomez de Segura
Aretxabaleta > 3,300 kilo. Ekainaren 17an. Gurasoak: Leire (Arrasate) eta Jonan (Aretxabaleta). Argazkian, Haitz jaioberria, amarekin.

BABESLEA



IKUSI
MAKUSI



Iñigo Arbiza > Kazetaria

"Mutil gazteek ligatu egiten dute abesbatzan"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Oh Happy Day saioan epaimahai-kide polemikoa izatearen zeharkalteak pairatzen dabil oraindik orain Arbiza. Ezin herrien arteko abesbatza ika-mikatik osorik irten. Begi publikoan egotea zer den ondo daki, baina, Herri Irratian eta Donostiako Orfeoian aritzeaz gain, ONCE-ko Euskadiko prentsa arduraduna izan den donostiar honek.

Benetan zorrotza zara.

Lehenik eta behin nire burua-ekin naiz exijentea eta ondorioz besteekin ere banaiz. Eta zorrotza izan naiz baita ere ikusleei kalitatezko show-a eskaini behar zaielako.

Abesbatzekin show-a egin daitekeela ere frogatu duzue?

"Talent" show delakoak daude bogan eta, era berean, gurean ditugun talentu asko ere ezagutu ditugu. Ziur nago parte-hartzaileetako askok etorkizunean titular asko emango dizkigutela.

Kanpotik oso gauza serioa eman arren, abesbatzetan saltsa dagoela bolo-bolo dabil.

Saltsa eta gehiago! Abesbatzetan *Hola* bat idazteko nahikoa eta sobera kontu dago. Bikote eta familia osoak egin dira Orfeoian, adibidez. Eta ez bakarrik amodio kontuak, abesbatza handietan eszisio eta gerra zibilak ere badaude.

Nola erakarri daitezke mutil gazteak abesbatzetara?

SOSLAIA

ONCE-n lanean

Show-az, musikaz, glamourraz... hitz eginda ere, Arbizaren egungo eginkizunak gehiago dauka hurkoa laguntzetik fokuen argi itsugarrietatik baino. Herri Irratia laga eta Euskadiko ONCE erakundeko prentsa arduraduna da. Itsuak direnen eta zailtasunak dituztenen alde egiten den lan eskerga gizarteratzea da gaur egun bere ardura. Horrek baina ez du abestetik urrunditu eta Orfeoia utzita ere badu ahots-boskotea "BBC-n", eztei, bataio eta jaunartzeetarako, dio barrez.

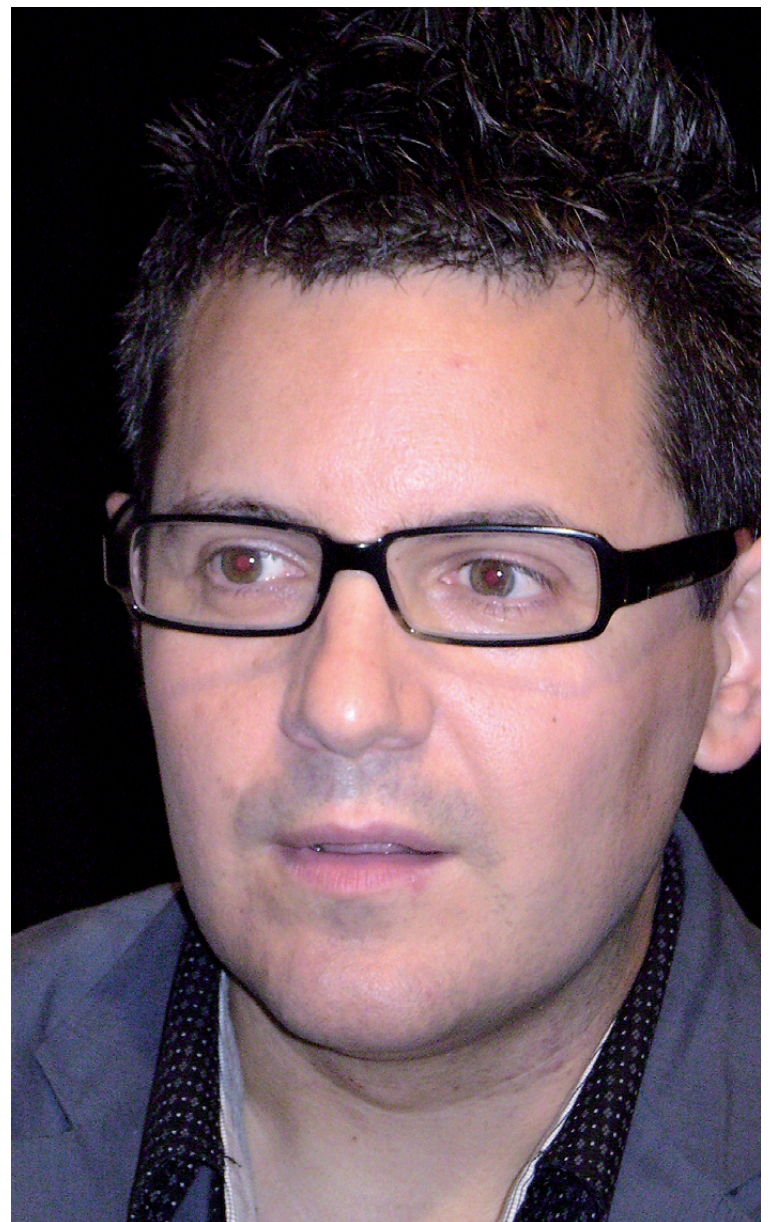
Lehenik eta behin, joan daitezela: ligatzen dutela, fijo, neskak gustuko badituzte behintzat. Mutilekin arazoa da bat-batean ahotsa aldatzen zaiela eta adin batetik aurrera arraro ikusten dituztela euren buruak. Beste jarduerekin bateragarria da oso.

Zelan gerturatu zinen zu?

Txikitatik ibili naiz inguruan. Aitonak Azpeitiko elizako organoa jotzen zuen eta hark jotzean abesten nuen nik. Ikastolako umetako abestiak eta guzti jotzen zizkidan organo erromantikoan. Hortik abesbatzetan kantuan hasi nintzen Donostiako Orfeoi-
ra iritsi arte.

Sasoi baten *Noticias de Gipuzkoan* "kuxkuxero" lanetan ibili zinen festa eta ekitaldien gora-beherak kontatzen.

Eta zinemaldian egoten nintzenean Madrilgo kazetari "*arroxa*" bati baino gehiagori primiziak eta guzti eman nizkion! *Iñigo Glamour* ipini zidaten izena. Aurkakoa uste bada ere, oso lan nekeza da prentsa arrosa egiten duten kazetariena.



Iñigo Arbiza.

JONE INUNZIAGA

ai, ene!



Hileta-motorra

Orain arte autoak ikusi ditugu hil-kutxak garraiatzen; argazkiak erakusten du, ordea, zerura edo infernura... motorean ere eraman daitezkeela hildakoak! Gidaria beste inork lagunduko ez badu, behintzat, ez da gehiago behar.

<http://www.sarda.es>

biharamuna

Iñigo Biain

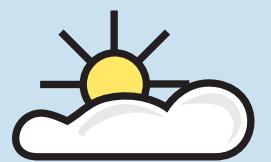
Bizitza bezain erreala

Realak lortu du bere aurtengo helburu nagusia, lehen mailara igotzea, baina zalantza bat datorkit burura: Bigarren mailan txapeldun izan den talde bat (zaleek majo sufrituta bada ere), ez al dago hobeto maila horretako onena izanda, maila hobeago batean talde kaxkartxoago bezala baino? Barkatuko didazue taldearen jarraitzaileek, baina ni neu realzale ez izanda ere, sufritu egin dut aurten nire ingurukoak pairatu dutena ikusita (eta iaz, eta duela bi urte), eta azkenean, neu ere poztu naiz helburua lortu dutenean ... Baina datorren denboraldian zer? Aurten



txapeldun izanda sufritu duzue, zenbaten-gatik biderkatu beharko dugu? Gainera, jakin dut Arrasate aldean haserre xamar daudela Realaren autobusak San Prudentzian, Oñatitik bueltan, Bergarako bidea hartu zuelako Deba errekan gora egin beharrean... Azken urteetako momenturik politenean ere haserre eragiten? Honek ez dauka batere itxura onik... Baina igualean, Xabi Alonso Realeko jokalaria ohiairen selekzio espainiarrak suitzarren aurrean erakutsitakoa baino itxura hobea bai... Ia gaur Honduras-ek zer egiten digun!

eguraldia



MAXIMOA

+19

MINIMOA

+09

Giro eguzkitsuarekin emango diogu hasiera udari. Orduak aurrera egin ahala, argitze alde-
ra egingo du.

www.euskalmet.net

IKER

SUKALDEAK:

ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorenzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

Babes ofizialeko etxeetarako eskaintza bereziak

